

## **التجه العالى نحو الدراسات البينية**

**[خارطة طريق كلية الآداب نحو العلاقات البينية بين العلوم]**

الأستاذ الدكتور

**عباس محمد حسن سليمان**

أستاذ الفلسفة الإسلامية وتاريخ العلوم عند العرب

و عميد كلية الآداب - جامعة الإسكندرية



## المقدمة

الحمد لله والصلوة والسلام على سيدنا رسول الله .... أما بعد فأنطلاقاً من اعتقادى الراسخ بالمكانة الخاصة لكلية الآداب ، والتى تعد من أكثر الكليات الجامعية النصافاً بالمجتمع ، وأكثر الكليات التى يقع على كاهلها عامل التغيير والتطوير ، ذلك أنها ببساطة هى مصدر الفكر الإنسانى ، والوعى الذاتي القادر على استنباط أساس التغيير نحو الأفضل ، ومواجهة التحديات الحاصلة على مستوى ما بعد الحداثة والعلمة ، ونظم المعلومات ، ووسائل الاتصال والتكنولوجيا ، إلى ذلك من الأمور المستجدة على مستوى النظرية والتطبيق .

وهدف هذه الدراسة التى بين إيدينا من تبيان مشكلة حقيقة يواجهها المجتمع العلمي العربى ، والتي تمثل في سيادة منهج الفصل في الاختصاصات العلمية المختلفة. فأصبحنا نرى العديد من المشكلات التي تمثل في عدم مجازة تلك العلوم التقليدية لمتطلبات سوق العمل ، الأمر الذي ساهم في زيادة معدلات البطالة في العالم العربى ، والأخطر منها وجود البطالة المقنعة<sup>(١)</sup>. ومن ثم تحول هذه الفئة من طاقة إنتاجية رائدة إلى عبء على الدولة والمجتمع<sup>(٢)</sup>.

ويمكن تقسيم التخصصات الجامعية إلى قسمين رئيسيين ، هما : العلوم الإنسانية ، والعلوم التطبيقية. ويوجد حق الآن في الكثير من الجامعات المصرية والعربية نوع من الانفصال التام بين دارسي هذه التخصصات ، ولا يوجد مجال للالتقاء بينهما . بل حتى داخل القسم الواحد (إنساني أو تطبيقي) ، يوجد انفصال قوى ما بين تخصصات دقيقة تفصيلية. فالمهندس مهندس فقط ، والاقتصادي اقتصادي فقط ، ومتخصص الحاسوب للحاسب فقط ، لا يوجد تنوع ولا يوجد تلاقي. لذلك ، فييعانى سوق العمل المحلى معاناة شديدة مع هذا التخصص العميق ، وهذا الإفراط في التركيز العلمي والمعزى<sup>(٣)</sup>.

(١) د. اسلام عبد الله عبد الغنى : مستقبل الدراسات البيانية في العلوم الإنسانية : (علم الأنثروبولوجيا) خوذجاً ، بحث ضمن المؤتمر الدولى الثالث بعنوان : "مستقبل الدراسات البيانية في العلوم الإنسانية والاجتماعية ، كلية الآداب - جامعة حلوان ، في الفترة من ١٥-١٦ مارس ، ٢٠١٦ ، ص ٥٣٨، ٢٣٩.

(٢) برامج الدراسات البيانية واحتياجات سوق العمل ، الغرفة التجارية الصناعية ، الرياض ، ٤٣٢ هـ - ٢٠١٥ ، ص ١٠.

(٣) المرجع السابق ، ص ١٠ ، ١١ .

إن المشكلة الحقيقة في هذه المرحلة ليست في قبول توظيف خريجي الجامعات وخاصة تخصصات العلوم الإنسانية والاجتماعية ، بقدر ما تمثل في فقدانهم للمهارات والخبرات المطلوبة لأداء وظائفهم ، فالكثير من منشآت القطاع الخاص في حاجة إلى مهارات خريجي العلوم الإنسانية والاجتماعية ، إلا أنها مع ذلك تتردد في توظيفهم ، لأنهم يفتقدوا لكثير من المهارات الбинية ، حيث إنهم لم يقوموا بدراسة سوى تخصصات إنسانية أو اجتماعية فقط ، ولم تتطرق هذه التخصصات من بعيد أو قريب إلى أية تخصصات علمية وتكنولوجية أو تقنية ، يمكن أن تعزز خبراتهم لأداء مهام وواجبات لا تستغنى عنها أي منشأة ، لذلك يواجه خريجي العلوم الإنسانية والاجتماعية صعوبات كبيرة عند توظيفهم بالقطاع الخاص.

ويكفي حصر أهم المسببات وراء غياب وضعف الدراسات الбинية بالجامعات المصرية والعربية ، فيما يلي (١) :

- ١- تدني اهتمامات الأكاديميين بالجامعات بالخبرات التطبيقية ، نتيجة ابعادهم عن السوق العملي ، فكيف سيستطيع الطلاب الوصول إلى الاحتياجات الفعلية والمهارات التطبيقية المطلوبة بسوق العمل ، إذا كان الأساتذة أنفسهم يفتقدون إليها.
- ٢- افتقار الجيل القديم من الأساتذة بالجامعات إلى أسلوب الدراسات الбинية ، وإلى الأسلوب المناسب لتعليمها.
- ٣- افتقار الرؤية الدقيقة والمناسبة ل كيفية بناء الدراسات الбинية بالجامعات نتيجة العزلة والانفصال بين الجامعات وسوق العمل.
- ٤- لا تتم عملية توزيع الطلاب بين التخصصات بحسب متطلبات سوق العمل.
- ٥- عدم وجود قواعد معلومات حقيقة عن احتياجات سوق العمل.
- ٦- عدم اهتمام المؤسسات الجامعية الخاصة بما يحتاجه سوق العمل ، وتركيزهم على طرق إحراز أعلى عائد ممكن من الطلاب.

---

(١) المرجع نفسه ، ص ١٢.

أما عن تداعيات غياب الدراسات البينية على سوق العمل ، فإنه يمكن تحديد أهمها فيما يلي<sup>(١)</sup>

- ١- ارتفاع معدلات البطالة نتيجة غياب شرائح كبيرة من التخصصات البينية المطلوبة غير المتاحة بالسوق المحلي.
- ٢- زيادة معدلات استقدام العمالة الأجنبية من الخارج بما يحمل الاقتصاد الوطني بتداعيات العديد من المشكلات والصعوبات نتيجة تواجد عوامل اقتصادية أو ثقافية أو غيرها.
- ٣- تحويل ميزانية الدولة نفقات عالية لتدريب وتأهيل العمالة الوطنية للتوافق مع متطلبات العمل المحلي.

ولما كانت الكلية هدف أو تسعى إلى تحقيق التواصل مع المجتمع المدني وإعداد خريجين ذوي مستويات علمية متميزة قادرين على المنافسة في أسواق العمل المحلي والعربي والدولي، وتحقيق متطلبات التنمية الاجتماعية والاقتصادية، وتلبية احتياجات السوق، وفتح آفاق جديدة لهم ... فإنني أدعوكم جميعاً إلى تحقيق الملاعة بين البرامج التعليمية والمقررات الدراسية التي ينبغي أن تدرس بمراحلة الدراسات العليا واحتياجات سوق العمل في مختلف التخصصات ، ذلك "أن العولمة والمعلوماتية قد فرضت على العالم المعاصر متغيرات وتوجهات عديدة منها : ضرورة الاهتمام بوحدة المعرفة وأهمية تكامل الجهد لتحقيق شمولية الرؤى المستقبلية الالزمة لمواجهة المشكلات والتحديات<sup>(٢)</sup> . وقد أوجب

---

(١) المرجع نفسه ، ص ١٢ ، ١٣ .

(٢) بطرق مصطلح التحديات على المتغيرات الناتجة عن التطور العلمي والتكنولوجي والعولمة، والذي شاع استخدامه في الخطاب السياسي والثقافي والتربيوي في دول العالم الثالث. ولذلك فهو يشير إلى عدم قدرة هذه الدول على التعامل مع متغيرات العلم، وعدم قدرتها على المنافسة في السوق الاقتصادية الجديدة في الوقت الذي أصبحت فيه هذه المتغيرات قوي لتقديم الدولة المتقدمة، أصبحت معيقاً لنمو الدول النامية ، التي لا تستطيع ملاحقة التطور واستيعاب الجديد من العلم والتكنولوجيا، ولا تستطيع منع تأثير هذه المتغيرات على الجوانب السياسية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية عن مجتمعاتها. (عماد الدين أحمد المصيّح: دور التعليم وال التربية وتطور المعرفة التكنولوجية في تحقيق التنمية البشرية ، ورقة مقدمة إلى ورشة العمل حول تحديات التنمية البشرية في الوطن العربي ودور النقابات في مواجهتها و توفير فرص عمل للشباب ، في الفترة ٢٢ - ٢٧ / ٤ / ٢٠٠٦ م ، دمشق ، ص ١٦).

ذلك ضرورة تطوير نظم التعليم على كافة مستوياته ومرحلة ، ولا سيما منظومة الدراسات العليا للتعليم العالي ، وذلك سعياً لتحقيق وحدة المعرفة والاقتصاد فيها<sup>(١)</sup>.

## خارطة المعرفة في عصر العولمة وثورة المعلومات :

تمثل العولمة globalization اليوم ظاهرة عالمية ، موجّهة ، ومؤثرة في الحقائق والواقعات الحياتية المعاصرة. وهي الآن – أي العولمة – القوة الرئيسية التي تقود البشرية ككل إلى المستقبل، وتعدّها لمعطيات ومتطلبات القرن الواحد والعشرين . وأصبح من الواضح أن معظم التحولات الاقتصادية والسياسية والعلمية والتلفزيونية المذهلة والمتسرعة التي يشهدها العالم هي : إما سبب من أسباب العولمة ، أو أنها مجرد نتيجة من نتائجها الضخمة والعميقة. كل المجتمعات – بما في ذلك أكثرها رغبة في الانعزال – تعيش حالياً وبدرجات متباينة عصر العولمة. كما أن كل الدول ربما في ذلك أكثرها ميلاً للتلتفّق – معنية اليوم بالعولمة شاعت أم أبت . لكن في الوقت الذي يتوجه فيه الكل نحو العولمة ، فإن البعض يبدو مندفعاً نحوها بسرعة فانقة، ومن دون تردد ، وبحماس ما بعده حماس ، في حين أن البعض الآخر يبدو وكأنه يجب نحوها ببطء شديد ويتردد وربما يتخوف وبخطوتين إلى الأمام وخطوتين إلى الوراء<sup>(٢)</sup>.

لم تقتصر آثار ظاهرة العولمة وأبعادها على مجرد التأثير في الواقع وإنما جاوزت ذلك أيضاً إلى التأثير في عملية المعرفة بصفة عامة من حيث أدوات اكتساب المعرفة ، ومن حيث غاياتها، وكذلك من حيث مناهجها<sup>(٣)</sup>. لذلك سعي منظرو العولمة إلى صنع آليات خاصة بها من أجل تعزيز دورها المعرفي، فترى هذا الجهد على مجال التعليم باعتباره الوسيلة التي يمكن من خلالها نشر أفكار العولمة. فالتعليم هو المدخل الرئيس لمواجهة تداعيات العولمة وامتلاك رؤية واضحة لبناء إنسان متعدد قادر على فهم العولمة وتحدياتها.

(١) د. أحمد أبو الحمائل : رؤية استشرافية لمستقبل التخصصات البينية للدراسات العليا الجامعية في عصر المعلوماتية ، بحث ضمن مؤتمر المعلوماتية وقضايا التنمية العربية ، المركز العربي للتعريب والتربية ، مارس ٢٠٠٩ م ، ص ١

(٢) د. محمد أحمد عبد القادر : الفكر الإسلامي المعاصر (الواقع – والمأمول) ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية ، ٢٠٠٩ م ، ص ٣٢

(٣) مدوح محمود منصور : العولمة (دراسة في المفهوم والظاهرة والأبعاد) ، أليكس لكتنولوجيا المعلومات ، الطبعة الثانية ، الإسكندرية ، ٢٠٠٤ ، ص ١٥٢ .

وتوّكّد الحقائق الأكاديمية على أهمية التعلم وضرورته في عصر العولمة ، إذ بعد – بضمونه المعرفي – قوة دافعة للمجتمع لتنوير العقول وتحقيق النهضة الاقتصادية وتفعيل مختلف البرامج التنموية، وإحراز العديد من المكاسب الاجتماعية والثقافية. ولذلك فإنّ قوة المجتمع تستمد أساساً من قوة النظم التعليمية، كما أن نراءه يعتمد على حُسن استثمار العناصر البشرية التي يتم تأهيلها وتزويدها بالمعارف كافة وبمختلف المواد التعليمية<sup>(١)</sup>.

ومن ناحية أخرى ، فقد صاحب ظاهرة العولمة ثورة علمية وتقنية لم يشهدها تاريخ البشرية، إذا ما قيّست هذه الثورة وقارنت بسابقاتها من جهة السرعة والحجم والقوة في التأثير ، فوتيرة المنجزات العلمية والتقنية ومعدلات سرعتها تكاد تخطف البصر وتذهل العقل وتأخذ الألباب، ويطلق على هذه الثورة "الثورة التقنية الثالثة" تميّزاً لها عن الثورتين السابقتين: الصناعية الأولى في أوائل القرن العشرين، والصناعية الثانية في منتصف القرن العشرين<sup>(٢)</sup>.

وتتضح معالم التقدّم التقني في تلك التحوّلات التي تحقّقت في مجالات عديدة تشمل أولاً الحاسيبات الإلكترونيّة الدقيقة، الإنسان الآلي، صناعة المعلومات وتقنيّة الفضاء، وهذه تندرج تحت مسمى ثورة التقانة والمعلومات. وثاني هذه المجالات استخدام منجزات علم الأحياء: الهندسة الوراثية وأبحاث الفضاء ، وهذه تسمى ثورة التقانة الحيوية. وثالث مجالات التقدّم التقني هو مجال تخلّق المواد الجديدة وإحلالها محلّ المواد الطبيعية القدیمة على أساس التقانة الكيماوية والبتروكيماوية، وترشيد الاستخدام للموارد الطبيعية وخاصة مواد الطاقة، وهذه هي تقانة المواد<sup>(٣)</sup>.

إن هذا التقدّم العلمي التقني أدى بدوره إلى تحول المجتمع الإنساني من مجتمع صناعي إلى مجتمع المعلومات وهذا التحول يمكن أن يعد امتداداً للمرحلة الصناعية مع الفارق أن اقتصاد المجتمعات فيها يعتمد بصورة أساسية على الصناعات المعلوماتية وليس على الصناعات الثقيلة التقليدية ، ويقصد

---

(١) د. لبني حسين العجمي : امتداد تأثير العولمة على التعليم في الوطن العربي ، ص ٢.

(https://sites.google.com/socioalger)

(٢) د. عوفي مصطفى، براهimi صباح: الجامعات العربية بين الواقع وتحديات العولمة ، (مقال ضمن مجلة العلوم الإنسانية والاجتماعية، العدد التاسع)، جامعة باتنة ، الجزائر ، ٢٠١٢م، ص ٤٢٥.

(٣) المرجع السابق ، الصفحة نفسها.

بالصناعات المعلوماتية تلك الصناعات التي تتعامل مع المعلومات بدءاً من جمعها ، تحليلها ، تنسيقها ، تسويقها ، وبيعها للمستهلكين في هيئة بضائع أو خدمات . وهذه المرحلة تحتاج إلى عقلية جديدة تستطيع التعامل معها، ومن ثم تحتاج إلى تربية جديدة ، وإلى تعليم لعصر المعلومات بدلاً من تعليم عصر الصناعة والزراعة . وهذا العصر الجديد الذي نقف اليوم على أولى درجاته يفرض علينا مطالب جديدة ويتيح لنا إمكانيات جديدة ، وهذا هو التحدى الكبير الذي يواجه التعليم .

ولقد تبأآلفين توفلروزوجته هايدى - منذ الشمانيات الماضية - بظهور عصر المعلومات عن طريق الانترنت ، وذلك في كتابهما "الموجة الثالثة" وفيه يشرحان كيف أن الحضارة الصناعية الحديثة ، التي تقوم على الانصياع الاجتماعي والقوة الفيزيقية ، سوف تحل محلها ثقافة جديدة ترتكز على المعلومات وعلى تكنولوجيات تعتمد كلية على إبداعات العقل البشري لدى الأفراد ، وأن التحول من العصر الصناعي إلى عصر المعلومات يمثل ثورة حقيقة بكل المعايير ، نظراً لما سوف يتربى على ذلك الانتقال من نتائج خطيرة للغاية<sup>(١)</sup> .

وليس أدل على ازدياد أهمية المعرفة العالمية وفعالية طرق الاتصال ، فإن المناطق التي كانت معزولة بفعل صعوبة الاتصالات ونقص المعرفة ، أصبح من السهل عليها الحصول على المعلومات والاتصال والقيام بالأعمال إلكترونياً. ومع تطور تكنولوجيا الاتصالات، أصبح لدينا مجموعة من الأدوات لاستخدامها في التعليم. فلم تعد بحاجة إلى الاعتماد الكلي على تحريك الطلبة والأساتذة حول العالم ، فيإمكاننا الاستفادة من وسائل الاتصال التكنولوجية الحديثة لزيادة التعاون بين الدول<sup>(٢)</sup>.

الثورة العلمية والتكنولوجية والمعافية - إذن - قد أحدثت تغييراً عميقاً وشاملاً له انعكاساته الكبرى على مستوى الفرد والجماعة والمجتمع ، ومن ثم لا بد من تفحص النتائج التي تفرزها هذه الثورة وتحطيم السياسات التي تستلزمها في شتى المجالات بحيث لا يترك التغيير و شأنه ، يجري على شاكلته

---

(١) د. أحمد أبو زيد : المعرفة وصناعة المستقبل ، وزارة الإعلام - مجلة العربي ، الطبعة الأولى ، الكويت ، ٢٠٠٥ م ، ص ١١٧.

(٢) د. سارة إبراهيم العربي : أثر العولمة في التعليم الجامعي في الوطن العربي ، بحث ضمن المؤتمر الدولي السابع لتكنولوجيا المعلومات (المعلوماتية والتنمية ... الوعود والتحديات) ، في الفترة من ١٤ - ١٦/١١/٢٠٠٧ م ، ص ٢٨.

ويقتحم المجتمعات ويقودها إلى المجهول ، وتلعب الجامعات دوراً رياضياً في هذه المرحلة باعتبارها المستودع الحقيقى للمعلومات وقاطرة الحركات العلمية المتقدمة<sup>(١)</sup>.

إن العولمة بمفهومها البسط - جعل الشئ عالياً - تفرض ضرورة التطور في كافة المجالات ومنها : التعليم بصفة عامة ، والتعليم الجامعي بصفة خاصة. فقد أصبح التعليم ضرورةبقاء وضرورة للأمن القومي والمنافسة العالمية ، فالعالم اليوم مشترك في صراع رهيب في سوق عالمية واحدة تتنافس فيها كل الدول ، وليس أمامها من سبيل إلا تحقيق الجودة الشاملة التي يتطلب أن ينبعج نظام التعليم في تعظيم قدرة الإنسان في عملية التنمية<sup>(٢)</sup>. فهو بذلك لا يقتصر دوره على المنهج العلمي الذي تدرس تحت مظلته ، كما هو الحال في أغلب عالمنا العربي في وقتنا الحاضر. بل يمتد هذا الدور ليشمل الرفع من قدرات التفكير العليا وتنمية المهارات وتشجيع أصحاب المواهب والميول سواء كانت علمية أو أدبية ، وتوجهها بما يحقق التنمية الشاملة المستدامة للوطن العربي . ولكي تُعد المجتمع للتتحديات القادمة من خلال تعزيز المعرفة وتوسيعها والخوض في فروعها<sup>(٣)</sup>.

فضلاً عن ذلك ، فإن الثورة المعلوماتية والانفجار المعرفي ، وترابطات العالم نفسه وتشابكاته وعلاقاته الداخلية ، من ناحية ، وفي تداخل الذات الإنسانية ونشاطاتها بأبعادها المختلفة ، من ناحية أخرى. قد أدى إلى ضرورة الاقتناع بأن وضع المعلومات في سياقها وربطها في نظام شمولي يتشابك فيه الاقتصادي بالنفسي وبالاجتماعي ، يُعد ضرورياً لفهم الواقع وبناء المعاني ضمن الإطار الأمثل والأوسع<sup>(٤)</sup>. وقد ساهم ذلك في تأكيد أهمية تناول المعرفة في سياق جديد ، وذلك بإحداث المزاج والتكميل أو التداخل بين التخصصات ، وهو ما أطلق عليه الدراسات البينية<sup>(٥)</sup>.

(١) كاظم جهاد حسن: في البينية ، نشائنا ودلائلها ، مقال ضمن مجلة جامعة الملك سعود ، ٢٥ ، الآداب (٢) ، الرياض ، ٢٠١٣م ، ص ٢٤١.

(٢) د. سارة إبراهيم العريبي : أثر العولمة ، ص ٣٠ ، ٣١.

(٣) المرجع السابق ، ص ٣٣.

(٤) برنامج الدراسات البينية ، ص ٦ ، ٧.

(٥) د. أحمد أبو الحمائل : رؤية استشرافية لمستقبل التخصصات البينية ، ص ١.

لم تعد خارطة المعرفة في عصر العولمة وثورة المعلومات جزراً منعزلة ، بل منظومة شديدة الاندماج ، تتدخل فيها الإنسانيات مع الطبيعيات ، والعلوم مع الفنون ، ومت天涯 - في إطارها - المعارف بالخبرات. المعرفة لم تعد مرادفة للعلم ، المعرفة : معرفة العلوم ، ومعرفة الفنون ، ومعرفة القيم والمعرفة العقلية لخبرة التعامل المباشر مع الواقع المعيش<sup>(١)</sup>.

ولقد توقع هاينزيرج هذه النتيجة للعلوم المعاصرة عندما ذكر في محاضرة ألقاها بجامعة لايبزيغ عام ١٩٤١ م أن "يبدو أن الفروع المختلفة للعلم قد بدأت في الانصهار في وحدة كبيرة"<sup>(٢)</sup>. وحول فكرة "العلم الموحد" هذه يقول رودلف كارناب : "لا وجود لمصادر متعددة للمعرفة ، بل هناك علم واحد فقط . فجميع المعارف تجد لها مكاناً في هذا العالم . والمعرفة في حقيقتها ذات نوع واحد فقط ، وما المظاهر الخارجية للخلافات الأساسية بين العلوم إلا نتيجة مضللة لاستخدامنا لغات فرعية للتعبير عن هذه العلوم"<sup>(٣)</sup>

### **مفهوم البينية ودلالتها:**

تُعرَّف "البيئية" باعتبارها عملية تقوم على الجمع بين كفاءات أو أفكار آتية من ميادين علمية أو فكرية مختلفة لتحقيق هدف مشترك ، وذلك بالتوسّل بمقارباتٍ مختلفة لمواجهة مسألة بذاتها أو مشكل بذاته<sup>(٤)</sup>. والبيئية : اسم مؤثث منسوب إلى (بَيْنَ) ، وتكون كلمة البيئية من مقطعين أساسين ، مقطع (Inter) وتعني (بَيْنَ)، وكلمة "نظام" (System)، Interdisciplinary

(١) د. نبيل علي : تحديات عصر المعلومات ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ٢٠٠٣ م ، ص ١٣٦.

(٢) فيرنر هاينزيرج : المشاكل الفلسفية للعلوم النوعية ، ترجمة : د. أحمد مستجير ، القاهرة ، ١٩٧٢ م ، ص ٨٤ . نقلاً عن د. أحمد فؤاد باشا: فلسفة العلوم بنظرة إسلامية ، دار المعرف ، الطبعة الأولى ، مصر ، ١٩٨٤ م ، ص ٤٧.

(3) Cornap,R.,: The old and the New Logic , in Logical Positivism , edited by : Ayer , A.F.,London , 1963 , p133. نقاً عن المرجع السابق، الصفحة نفسها

(٤) كاظم جهاد حسن : في البيئية ، ونشأتها ودلالتها ، ص ٢٤١.

وتعني ميدان أو مجال دراسي معين<sup>(١)</sup>. وذلك وفقاً لتعريف الجمعية الأمريكية للتعليم العالي (AAHEA)<sup>(٢)</sup>.

ويعرف عالم الاجتماع إدغار موران "الميدان" بكونه "فئة تنظيمية تقوم في صميم المعرفة العلمية وتعارض في داخلها تقسيم العمل وتخصيصه. وهي تستجيب إلى تعدد الميادين المشتملة على العلوم . إن كُل ميدان ، بالرغم من اندماجه في مجموع علميّ أوسع ، إنما يترع بصورة طبيعية إلى الاستقلال ، يتحققه بتعيين حدوده الخاصة ولغة التي يجتازها لنفسه والتقنيات التي عليه أن يهيئها أو يستخدمها ، وكذلك ، وعلى وجه الاحتمال ، بنظريات خاصة به"<sup>(٣)</sup>.

ويشير موران إلى كون هذا التعيين للحدود وهذا التخصيص للادوات ساهمما بصورة أساسية في الانتقال من الكلاسيكية إلى الحداثة. فالكلاسيكية ، بما هي واحدة من حقب التاريخ الفكري والعلمي ، تتميز بكون "الجميع يفكرون فيها بكل الأشياء"<sup>(٤)</sup> ، وهو ما يبدو قريباً من التعريف الشهير الذي لخص فيه ابن خلدون تعريف العرب للأدب بكونه "حفظ أشعار العرب وأخبارها ، والأخذ من كل علم يطرف"<sup>(٥)</sup>.

(١) انظر : عيد أبو الحارث عبد الله محمد متولي : الدراسات البنائية وأثرها في البلاغة العربية ، بحث ضمن المؤتمر الدولي الثالث ، بعنوان : مستقبل الدراسات البنائية في العلوم الإنسانية والاجتماعية ، بكلية الآداب – جامعة حلوان في الفترة من ١٥-١٦ مارس ، ٢٠١٦م، ص ٦٩٣ . د. نورة الصويان : بناء المناهج التعليمية في الدراسات البنائية في العلوم الاجتماعية (دراسة تحليلية نقدية) ، بحث ضمن المؤتمر السابق ، بكلية الآداب – جامعة حلوان ، ص ١٨ . د. إسلام عبد الله عبد الغني غام : مستقبل الدراسات البنائية في العلوم الإنسانية : (علم الانثروبولوجيا) فوذجاً، بحث ضمن المؤتمر السابق بكلية الآداب – جامعة حلوان ، ص ٥٤٠ . د. عمارة بن عبد المنعم أمين : الدراسات البنائية (رؤية لتطوير التعليم الجامعي) ، بحث ضمن الندوة الأولى لعلوم الأرض ، جامعة الملك عبد العزيز ، السعودية ، ٢٠١٢م ، ص ٢.

(٢) د. إسلام عبد الله : مستقبل الدراسات البنائية ، ص ٤٠ .

(٣) كاظم جهاد : في البنائية ، ص ٢٤٢ .

(٤) المرجع السابق ، الصفحة نفسها.

(٥) عبد الرحمن بن خلدون : المقدمة ، تحقيق : حجر عاصي ، دار ومكتبة الهلال ، بيروت ، ١٩٨٦م ، ص ٣٤٣ .

فالمصطلح الذي سيعرف في الفكر الحديث هو (Interdisciplinary) ، ويترجم بتكاملية أو تداخلية المعرف وهي التي تقتسم بالتبادل الذي يقوم به أشخاص أصحاب تخصصات متعددة ، ولكن في إطار تكامل أو تداخلي ، لتقديم خدمات جيدة لزبائن يحملون مشكلات متعددة ، لكنها متعاونة. ومن أجل هدف واحد ، وقرارات الفريق المتكامل أو المتداخل تتحدد بالتراضي ، والأعمال تتجزء باتفاق ، وفق مقاربة متشابكة المستويات بحسب حاجيات الزبائن. والمتكاملون أو المتداخلون في عملهم مدركون أن حاجيات الزبائن لا يمكن تلبيتها إلا بعمل متعاون ومتكمال أو متداخل ، وهذا التعاون يتطلب أعمالاً جماعية على صعيد كل تخصص للرفع من المردودية في الإنتاج في إطار تعاري . وتعاون هذه الكفاءات هو الذي يعطيها - في الأخير - هوية جديدة ولوغاً جديداً للمتعاونين . وهذا الجهد ينبع في - الأخير - إلى الجموع أو المتداخل وليس إلى تخصص بعينه<sup>(١)</sup>.

والملاحظ أن "التدخل" مازال مختلطًا بمفهوم التكامل ، ثم إن الحمولة الدلالية للمفهومين مازالت مشبعة بمضامين حقل نشوئها ، وهو الاقتصاد والعمل في إطار مقاولات المال ، مما جعل الغايات النفعية والتداوילية للمفهوم بارزة ، قبل أن ينتقل إلى الحقل النظري العلمي. وقد تراوحت بعض التوجهات التي استثمرت المصطلح - وهي قليلة - بين التكامل والتدخل ؛ فمحمد عزيز الحباني ترجم (Interdisciplinarite) بـ(تكامل أصناف المعرفة ، كما ترجم إدوارد سعيد المصطلح بالتدخل (Association Marocaine de l'interdisciplinarité) الصوصي ، وتأسست . جمعية علمية بالمغرب تحت اسم

.) وترجمتها "الجمعية المغربية لتكامل العلوم<sup>(٢)</sup>.

وقد رجحنا استخدام لفظة "التدخل" على "التكامل" لشموليّة مصطلح "التدخل" واتساعه أكثر من التكامل ، ولأن التدخل ليس بالضرورة تكاملاً ، ثم إن التكامل لا يتحقق بالضرورة المطلب العلمي الأساسي ، وهو الإبداع المكثف والتناول الشامل للظواهر المعرفية المعقدة<sup>(٣)</sup>.

(١) محمد همام : التداخل المعرفي (دراسة في المفهوم) ، مقال ضمن كتاب : "التكامل المعرفي وأثره في التعليم الجامعي وضرورته ، تحرير : رائد جيل عكاشه ، المعهد العالمي للفكر الإسلامي ، هرندن - فرجينيا ، الطبعة الأولى ، الولايات المتحدة الأمريكية ، ٢٠١٢ م ، ص ٥٨ ، ٥٩.

(٢) المرجع السابق ، ص ٥٩ ، ٦٠.

(٣) المرجع نفسه ، ص ٦٠.

## **التوجه العلمي الجديد (من التخصص إلى الدراسات البنينية) :**

يعد التخصص مفهوماً تنظيمياً أساسياً في إطار المعرفة العلمية ، إذ أنه يؤسس فيها لمبدأ توزيع المعرفة إلى ميادين علمية - أو تخصصات - متنوعة. وعلى الرغم من أن أي تخصص يدخل في إطار كل معرفي أوسع وأشمل ، فالشخص يميل عادة إلى الاستقلالية من خلال رسم حدود خاصة به ، ووضع مصطلحاته اللغوية ، وتحديد التقنيات - وربما النظريات- التي يوظفها. ومن أهم الفوائد التي اكتسبها العلم نتيجة للأخذ بمبدأ التخصص تركيز القدرات العقلية المحدودة للإنسان (الفرد) على مجال معرفي محدد وإبعاد العلم عن خطر السطحية وشبح الغموض . كما ساعد العمل بمبدأ التخصص العلماء على تعميق أبحاثهم والاهتمام بالجزئيات والذرات<sup>(١)</sup>.

وتاريخياً ، ظهر التنظيم التخصصي للمعرفة في القرن التاسع عشر مع افتتاح الجامعات الحديثة ، ثم تطور مع تقدم البحث العلمي في القرن العشرين ، أي أن تاريخ التخصصات اقترب بنمو الجامعات الذي ارتبط هو الآخر بتطور المجتمع. ومن الطبيعي أن يفترض البحث في ماهية التخصص الإمام الجيد بالتخصص نفسه . لكن ينبغي التأكيد أنه لا يكفي أن تكون داخل تخصص ما لكي تلم بختلف القضايا المتعلقة به وعوضوه. إذ أن البحث في التخصص يفترض كذلك معرفة العناصر العلمية والاجتماعية الخفية به. لهذا فالبحث عن ماهية التخصص يدخل أيضاً في إطار سosiولوجيا المعرفة والعلوم<sup>(٢)</sup>.

ولا شك أن العمل بمبدأ التخصص قد أفرز لدى بعض العلماء ميلاً إلى الانغلاق داخل جزيئات علمية ضيقة جداً، وأنساهم ذلك أن الشيء الذي يدرسوه ليس إلا جزءاً (مقطعاً) من كل ، وانصرفوا بالتالي عن البحث عن علاقة تخصصهم بالتخصصات التي تدرس الأجزاء الأخرى. وفي كثير من الأحيان أدت الحدود النظرية والموضوعية واللغوية لشخص ما إلى عزله عن التخصصات التي تتداخل وتتقاطع معه بشكل طبيعي وجوهري. ويمكن القول : إن روح التخصص قد أفرزت مبالغات غير

---

(١) مسعود عمشوش : من التخصص إلى الدراسات البنينية ، ص ١.

(<https://amshoosh.wordpress.com/20/1/03/28>).

(٢) المرجع السابق ، ص ٢.

مبررة في تقسيم بعض الميادين إلى شعب أولاً وبعد ذلك إلى تخصصات جديدة مستقلة . كما أن تطور العلم والتكنولوجيا قد أدى إلى ظهور فروع علمية جديدة . وكلما ظهر فرع علمي جديد سرعان ما يتحول إلى تخصص جديد . ومن منطلق توزيع العمل وطبيعة التأهيل العالي يسعى كل عالم إلى أن يصبح هو الملك داخل تخصصه ، ولا يتزدّد في الدخول في منافسة وصراع مع الخصوم من الداخل والخارج للدفاع عن تخصصه<sup>(١)</sup> . ومن ثم أصبح العالم الواحد فيعزلة عن بض الحياة الاجتماعية ، وكأنه ليس منها<sup>(٢)</sup> . وربما كان الاستغراب في هذا التوجه هو المسؤول - جزئياً على الأقل - عن الشعور العام بافتقار النظم الجامعية إلى ما يتحقق تخريج المثقف ثقافة كافية لمواجهة المشكلات الواقعية في الحياة ، وال قادر على تحمل مسؤوليته إزاء الحضارة الراهنة<sup>(٣)</sup> .

والحق أن انقسام الدراسة العلمية إلى تخصصات كثيرة ، إنما هو انقسام صنعة الإنسان تيسيراً للبحث العلمي ودقة نتائجه ، وذلك لأن اتساع مجال التخصص يكون على حساب العمق ، وبالتالي كانت النتائج العلمية أميل إلى دمج التفصيات بعضها ببعضًا ، فيقل علمنا بحقيقة الواقع في واقعيته الفنية بتفاصيلها ، ويصعب هذا أن تقل قدرتنا على التحكم في ذلك الواقع<sup>(٤)</sup> .

بيد أن شيوخ التخصص هذا كإلزماء علمي وثقافي سرعان ما قاد إلى قيام عوازل فاصلة بين العلوم والمعارف ، بدأ ضررها يتجلّى بسرعة من خلال ما يتبثّق داخل الميادين المختلفة من مشاكل لا يمكن حلها ، وأسئلة لا يمكن الإجابة عنها إلا بالاستعانة بأدوات ميادين أخرى<sup>(٥)</sup> . ومن ناحية أخرى أثبت التاريخ وجود مفاهيم ومناهج ونظريات (عبرة للتخصصات) ، أي أنه يمكن توظيفها في أكثر من تخصص وإن كان تخصص معين هو الذي أفرزها . وهناك عدد آخر من المفاهيم والمبادئ العلمية

(١) المرجع نفسه ، الصفحة نفسها.

(٢) د. زكي نجيب محمود : في تحديث الثقافة العربية ، دار الشروق ، الطبعة الأولى ، بيروت - القاهرة ، ١٩٨٧ م ، ص ٢٥٥ .

(٣) د. عز الدين إسماعيل : أزمة العلوم الإنسانية ، مقال ضمن مجلة الأدب ، العدد ٣٦٥ ، يونيو ، ٢٠٠٠ م ، القاهرة ، ص ٣٥ .

(٤) د. زكي نجيب : في تحديث الثقافة ، ص ٢٥٥ ، ٢٥٦ .

(٥) كاظم جهاد : في البنية ، ص ٢٤٢ .

التي يصعب حصرها في تخصص بعينه ؛ كما أن هناك ميادين بحثية تفرض بطبيعتها على أصحابها الانفتاح على التخصصات الأخرى ، والبحث عن إيجاد تكامل أو تبادل معرفي معها<sup>(١)</sup>.

ومع تطور العلوم المعاصرة وتدخل مشكلاتها ظهرت العلوم الثنائية الجديدة مثل الفيزياء الأحيائية والكيمياء الطبية والهندسية الطبية وغيرها. كما يعد علم البيئة مثلاً لنمط العلوم المتكاملة أو المتداخلة التي تعني بدراسة العلاقات المتبادلة بين الكائنات الحية نفسها (الإنسان والحيوان والنبات) بعضها مع البعض الآخر، ودراسة التأثيرات المتبادلة بين هذه الكائنات الحية والعوامل الناتجة عن المحيط المادي الذي تحيا فيه ، مثل العوامل المناخية والطبوغرافية والعوامل المتعلقة بالتربيه وغيرها. أيضاً ظهرت الفسيولوجيا الكيميائية بعد تطور علم وظائف الأعضاء حتى بلغ مرحلة تطلب فيها استخدام المصطلحات الكيميائية ، وظهرت على التوال نفسة علوم الفيزياء الرياضية ، والفيزياء الجيولوجية ، والفيزياء الفلكية ، وغيرها<sup>(٢)</sup>.

ومن أبلغ الأمثلة على تداخل العلوم الحديثة ظهور علم "السيبرنطيكا" القائم على علوم كثيرة مثل : الرياضيات والمنطق والميكانيكا والفسيولوجيا وغيرها. ونقطة البدء في هذا العلم كانت على يد عالم الرياضيات نوربرت وينر عام ١٩٤٧م، عندما بدأه وجود أسس مشتركة بين عمليات التحكم والاتصال في النظم الآوتوماتيكية الآلية وعمليات التحكم في النظم البيولوجية ، ذلك أن الجهاز العصبي، المركزي لم يعد يبدو كعضو قائم بنفسه يتلقى التنبيهات من الحواس ثم يفرغ التيار في العضلات ، ولكن يمكن تفسير بعض أوجه نشاطه على أنها أعمال دورية تخرج من الجهاز العصبي وتدخل في العضلات ، ثم تعود فتدخل في الجهاز العصبي مرة أخرى .. ولقد بدا لنا أن ذلك يحدد لنا خطوة جديدة في دراسة ذلك الجزء من فسيولوجيا الأعصاب الذي لا يقتصر أمره على العمليات الأولية للجهاز العصبي وإنما يتعداه إلى أداء الجهاز العصبي ككل متكامل<sup>(٣)</sup>.

(١) مسعود عمشوش : من التخصص إلى الدراسات البنائية ، ص ٣.

(٢) د. أحمد فؤاد باشا : فلسفة العلوم ، ص ٤٨ ، ٤٩.

(٣) د. أحمد فؤاد باشا : فلسفة العلوم ، ص ٤٩.

ولا شك أن بروز علوم معظم التخصصات على إعاده هيكلة نفسها ، بالإضافة إلى ثورة الحاسوب ، هناك عوامل أخرى كثيرة أدت إلى كسر الحواجز بين التخصصات ، وساعدت على انتقال الباحثين والمناهج والمفاهيم النظرية من تخصص إلى آخر ، ومن ميدان بحثي إلى آخر ، إلى درجة أن العمل بمبدأ الشخص لن يكون اليوم مبرراً ومحبلاً إلا إذا سعى كل تخصص إلى الانفتاح على كل ما يجري خارجه وسلم بوجود علاقات عضوية (مركزها الإنسان الذي هو محور العلوم كلها) ، ولو جسيمة بينه وبين التخصصات الأخرى<sup>(١)</sup>.

إن حضارة المستقبل لن تكون تجمعاً لثقافتين علمية وإنسانية ، بل ستكون حضارة علمية – إنسانية ، وإنسان المستقبل لن يكون عاملاً أو عالماً ، بل سيكون إنساناً عاملاً – عالماً<sup>(٢)</sup>. ومن هنا أصبح الوضع ملحاً كي تعيد الجامعات نظرها في تقسيم العلوم بقصد توسيع آفاق التخصصات وربط بعضها بعض بقصد إقامة وحدة بين شتات المعرف<sup>(٣)</sup>.

وتؤكدأ لما سبق ، فقد شهد النصف الثاني من القرن العشرين ظهور عدد كبير من المعارف والعلوم الجديدة ، والتطورات الاجتماعية والمهنية التي عملت على تقليص الحدود – أو إزالتها – بين التخصصات وذلك معرفياً وعلمياً ومهنياً ، إلى درجة أن التداخل والتعاون بين التخصصات المختلفة . أصبح هو سمة العصر ، التي يسعى معظم الجامعات والماكز البحثية في البلدان المتقدمة إلى اكتسابها . وقد دفعت تلك التطورات العلمية والمعرفية والمهنية القائمين على البحث العلمي والتعليم العالي في الدول المتقدمة إلى إعادة النظر في تنظيم المؤسسات الجامعية والبحثية التابعة لها بغرض استيعاب ظاهرة تداخل التخصصات والفروع العلمية في برامج التأهيل والتعليم والبحث العلمي<sup>(٤)</sup> .

(١) مسعود عمشوش : من التخصص إلى الدراسات البنائية ، ص ٣.

(٢) د. مروان راسم كمال : العلم وآفاق المستقبل العربي ، (مقال ضمن المؤتمر الثقافي العربي الأول ، في الفترة ١٠-١٢ تشرين الثاني ، ١٩٩٤م ، منشورات الجمع الثقافي العربي ، بيروت ، ١٩٩٥م ، ص ١٠٥).

(٣) د. فؤاد حداد : دور الجامعات في تفعيل الثقافة ، (مقال ضمن المؤتمر الثقافي العربي الثاني ، في الفترة ١٤-١٦ كانون الأول ، ١٩٩٥م ، منشورات الجمع الثقافي العربي ، الطبعة الأولى ، بيروت ، ١٩٩٦م ، ص ١٠٨).

(٤) المرجع نفسه ، ص ٣ ، ٤.

وقد ترتب على ذلك اتباع سياسات تعليمية جديدة ، حيث قامت بعض البلدان إلى تفريغ بعض جامعاتها مع إيقاعها تحت مظلة علمية أعلى تسمى الأكاديمية ، كما أقدمت بعض الجامعات على استحداث برامج رائدة تستوعب بشكل أفضل ظاهرة التخصصات البينية ، وتحتفي أكثر من قسم علمي وأحياناً في أكثر من كلية ، مثل برنامج المعلومات الصحية ، وهو برنامج تتدخل فيه علوم الحاسوب الآلي وصحة المجتمع ، وبرنامج الميكانيكا الحيوية حيث تشارك في إعداده أقسام التربية الرياضية والهندسية الميكانيكية والعلاج الطبيعي . بل إن بعض الجامعات أقدمت على إنشاء كليات خاصة بالدراسات العليا تجمع بين العلوم التطبيقية وبين العلوم الإنسانية ، كما هي الحال في جامعة 몽نتريل في كندا ، التي تمنح شهادات عليا في تخصصات علمية مزدوجة ، ولا ترتبط بتخصص علمي تقليدي محدد من برامج المرحلة الأولى من التعليم الجامعي ، مثل شهادة الدكتوراه في العلوم الإنسانية التطبيقية ، أو علوم الحاسوب الحيوية ، أو علوم الإحصاء الاجتماعية<sup>(١)</sup>.

إن الاهتمام بتكامل المعرفة وتداخلها لم يعد مقتصرًا على المجال الحضاري الغربي ؛ بل أصبح يشارك في التفكير فيه والخوار حوله مراكز بحث تنتهي إلى مجالات حضارية وثقافية أخرى ؛ أمريكية ولاتинية وآسيوية وإفريقية ، مما جعل من الموضوع عنواناً بارزاً لتداخل المعرفة وتدافع الثقافات ، ونقطة محورية لالتقاء الحضارات . ولكن هذا النقاش العابر للثقافات يجعلنا لا نغفل أن أغلب الدراسات النظرية والمنهجية لظاهرة تداخل المعرفة قد أنجزها باحثون غربيون – كما سوف نشير – ولم نظر في المجال العلمي العربي إلا بالقليل<sup>(٢)</sup>.

وعلى الرغم من أن البحث التداخلي في الغرب نفسه لم يكتسي طابع النظرية المتسلقة والشمولية ، إلا أنه يبقى أبرز إطار للأنظمة المفاهيمية ، وأهم برنامج بحثي يستقطب الباحثين والمفكرين ، وعلى أساسه تقوم أغلب المبادرات العلمية المشمرة اليوم ، التي سمحت لمتخصصين كثر بمعادرة حياة الشخص الراكرة إلى مياه حقل تداخلي جديد جارية ومتغيرة . وأصبح البحث العلمي الجامعي والتداخلي هو السبيل الأساس لتحقيق الإبداع ، من خلال مجموعات وفرق وحلقات بشكل تعاوني وتنسيقي محكم ونافع . لكن هذه الأشكال البحثية الجديدة مازالت ذات أثر محدود ، كما أنها

---

(١) المرجع نفسه ، ص ٣ ، ٤.

(٢) محمد همام : التداخل المعرفي ، ص ٦٥.

تلاقى بعض الصعوبات الموضوعية في بعض المجالات الحساسة كالتعليم مثلاً ، ولا سيما في الغرب . أما في العالم العربي فما زالت التوعية بهذا التوجه العلمي الجديد مطلباً أولياً وأساسياً<sup>(١)</sup>.

### أبرز المجهودات النظرية والمنهجية في الدراسات البيئية:

يذهب أرنست روبرت كيرتيوس Ernest Curtius في كتابة الشهير : "الأدب الأوروبي والصور اللاتينية" عام ١٩٥٣ إلى أن "الشخص دون رؤية شمولية أعمى ، والرؤية الشمولية دون تخصص جوفاء" ، وذلك في معرض تأكيده على أهمية التكامل بين التأمل الشامل والشخص الدقيق لقراءة الأدب الأوروبي قراءة أكثر صحة وعمقاً . ومن يتأمل العبارة في سياقها سيجد أنها تتضمن ما لا يقتصر على التكامل الذي يشير إليه كيرتيوس ، وإنما تتعذر ذلك إلى ألوان أخرى من التكامل أو المزاوجة بين مختلف فرع المعرفة ومتاهج الوصول إليها ، وما تتعزز به تلك الفروع والمتاهج من مفاهيم ومصطلحات . ويعتبر هذا التكامل بين المتاهج إلى تكامل بين العلوم ينهض على استعادة أساس المعرفة اليونانية التي عرفتها أوروبا ثم استعادتها ، عبر إسهامات حضارية أخرى ، منها الإسهام العربي الإسلامي<sup>(٢)</sup>.

وهنا تتجدر الإشارة إلى مفهوم الفنون أو الآداب السبعة The Seven Liberal arts وضعها في الأساس هيبياس الإيلي<sup>(٣)</sup> ، أحد السفسطائيين اليونان ، لتكون مناهج للتعليم ورفضها

(١) المرجع السابق ، ص ٦٦.

(٢) سعد عبد الرحمن البازعي : الدراسات البيئية وتحديات الابتكار ، مقال ضمن مجلة جامعة الملك مسعود ، ٢٥ م ، الآداب (٢) ، الرياض ، ٢٠١٣ ، ص ٢٢١.

(٣) هيبياس من مدينة Elis عاش في أواخر القرن الخامس ، وقد ذكره أفلاطون في محاورة "الدفاع" ، مما يدل على أنه كان حياً يعلم عام ٣٣٩ ق.م وهي السنة التي أعدم فيها سقراط ، وقيل إنه أصغر سنًا من بروتاغوراس وأنه عمر طويلاً ، وانتهت بأنه كان دائمًا على الحضور في الألعاب الأوليمبية . وكان ينزل في أثينا عند كالياس ، وقد جمع ثروة كبيرة أكثر من بروتاغوراس . كان هيبياس شخصية متعددة المواهب إذ يشغل نفسه بعلوم كثيرة كالرياضيات والفلك والنحو واللغة والموسيقى والتصوير والنحت ، وكان يعلم أهل أسربرطة - الذين لا يحفلون بالخطابة والعلم الطبيعي - التاريخ فضلاً عن أنه كان ماهراً في كثير من الحرف والصناعات . (د. حري عباس عطيتو : ملامح الفكر الفلسفى عند اليونان ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية ، ٢٠٠٦ م ، ص ٢٥٣).

أفلاطون متحيزاً إلى الفلسفة ، لكنها سادت بعده عبر تبني أوروبا إياها فيما بعد في مناهج التعليم الجامعية إبان العصور الوسطى. تلك الفنون أو الآداب بالجامعة الأهلية في القاهرة عام ١٩٠٨م ، وكلية الآداب بالإسكندرية عام ١٩٣٨م باعتبارها فرعاً لها . ومن المهم في الأمر الوحيدة التي رآها اليونانيون حين ضموا فاسكار فيما بعد علوماً متفرقة في أقسام متبااعدة وكليات مختلفة ، بل وجامعات منعزل بعضها عن بعض<sup>(١)</sup>.

وقد ندب كيرتيوس نفسه في كتابه السالف الذكر لإعادة النظر في الخارطة المعرفية وعناصرها في لحظة من لحظات التأزم الكبرى التي قررها الشعوب والحضارات ، فسعى إلى التذكير بوحدة العلوم الأوروبية والأسس الفلسفية التي هضت تلك العلوم عليها ، مثلما سعى قبله الفيلسوف الألماني أيضًا هوسرل ، بعد الحرب العالمية الأولى ، وعلى مستوى مختلف إلى نقد تلك العلوم واستعادتها الفلسفية على خطى ديكارت مذكراً بما أسماه القوة الكامنة لأوروبا التي تجعلها أنفوذجاً يحتذى به العالم دون أن تختذلي أحداً. لكن على عكس هوسرل ، لم يتردد كيرتيوس في الاعتراف بأن ما يعرف بالحضارة الغربية هو في نهاية المطاف مزيج من حضارات أخرى لم يكن لأوروبا أن تنهض بذاتها ، مثل الحضارة العربية والفارسية والثقافة اليهودية باعتبارها ما تزال أساساً للعلوم التي تطورت في رحابها<sup>(٢)</sup>.

وقد تناول الكاتب الإنجليزي جارلز بيرسي سنو C.P.Snow (١٩٦٤) القطيعة التي أخذت تحصل في القرن العشرين بين من دعاهم أتباع الثقافتين: ثقافة العلماء وثقافة الأدباء<sup>(٣)</sup>. يقول سنو : "... فأنا أؤمن أن الحياة الفكرية في مجتمعنا الغربي ككل تقسم بصورة متزايدة إلى مجموعتين مثلانقطبين مختلفين ... القطب الذي يمثله المفكرون من أهل الأدب والذين يصفون أنفسهم أحياناً - إذا لم يكن هناك من يراجعهم - بأنهم المفكرين كما لو لم يكن هناك مفكرون غيرهم ... وكما أن المفكرين من أهل الأدب يحتلون قطباً ، ففي القطب الآخر نجد العلماء وخير من يمثلهم علماء الفيزياء. وبين هذينقطبين توجد هوة من عدم التفاهم وأحياناً يصل الأمر إلى العداء والتغور ، وهذا كثير الحدوث بين

(١) سعد عبد الرحمن البازعي : الدراسات البيانية ، ص ٢٢٢.

(٢) المرجع السابق ، ص ٢٢٣.

(٣) محمد حسن عصفور : الدراسات البيانية والتخصصية في العلوم الإنسانية ، مقال ضمن مجلة الملك سعود ، م ٢٥ ، الآداب (٢) ، الرياض ، م ٢٠١٣ ، ص ٢٣٢.

صغر السن منهم . ولكن أكثر المشاعر التي يمكن ملاحظتها بين هاتين الجموعتين هي قصور الفهم فكل منها لديه صورة مشوهة ومسوخة عن الآخر<sup>(١)</sup>.

وفي ضوء ذلك ، تعانى المجتمعات الغربية ونظامها التعليمي وحياتها الفكرية شرحاً كبيراً بين ثقافي الآداب والعلوم الإنسانية من جهة ، والعلوم الطبيعية من جهة أخرى. ويفوكد سنو أن هذه الظاهرة تمثل خطراً كبيراً يهدد رفاهية المجتمع الغربي ، وتأتي بنتائج وخيمة على مستقبل تطبيق التكنولوجيا<sup>(٢)</sup>. ولم يتح سد الفجوة بين الثقافتين (الإنسانية والعلمية) ، إلا بعد حوالي أربعة عقود من نشر هذه الدراسة الرائدة لسنو . وتم ذلك في إطار أكاديمي بجامعة لوس أنجلوس بالولايات المتحدة الأمريكية ، حيث اجتمع عدد من أساتذة العلم الاجتماعي لمناقشة المشكلة ، واتفقوا أخيراً على وضع مقرر مشترك يُدرس لكل طلاب الجامعة أيّاً كانت تخصصاتهم ، يجمع بين أساسيات العلم الطبيعي والعلم الاجتماعي . وقد تم ذلك فعلاً بنجاح باهر<sup>(٣)</sup>.

مثل ذلك ، ما قامت به "ماري كلارك" في تدریسها لسنین عديدة ، وذلك خلال تبني إطار معرفي يتيح للدارس أن يعرف المفاهيم والنظريات الأساسية في علم الاجتماع والاقتصاد والأنثروبولوجيا ، بالإضافة إلى علم الطبيعة ، وذلك خلال مناقشة مشكلة البيئة ، والتي هي مجال مثالى لالتقاء العلم الطبيعي والعلم الاجتماعي<sup>(٤)</sup>.

أما في معظم بلادنا العربية فتتمثل تلك القطيعة التي أشار إليها سنو ، في تقسيم الدراسة السابقة للمرحلة الجامعية إلى مسارين : علمي وأدبي ، مع افتراض ضمني مؤذّاه : أن المسار العلمي يحتاج إلى

(١)Snow,C.P.,: *The Two Cultures : and A Second look*, University of Cambridge , New York , 1965, pp 3 , 4.

(٢) Nissani,.M.,: *Ten Cheers for interdisciplinarity: The case for interdisciplinary Knowledge and Research*, in : *The Social Science Journal* . Volume 34 , Number 2 , 1997, p.202.

(٣)السيد يسین : العالمية والعولمة ، نهضة مصر ، القاهرة ، ٢٠٠٠ م ، ص ٣٦١ .

(٤)المراجع السابق ، ص ٣٦٢ ، ٣٦١ .

قدرات عقلية أعلى من القدرات التي يحتاجها المسار الأدبي. وهذا افتراض أقل ما يقال فيه إنه يحتاج إلى إعادة نظر<sup>(١)</sup>.

ويعد إدغار موران من أبرز الباحثين في مجال تداخل المعرف ، وكان كتابه "الربط بين المعرف" أهم مرجع في المجال ؛ إذ كان خلاصة مجموعة من الدراسات والمؤتمرات للدراسة التداخل المعرفي ، وتحقيق التواصل بين العلوم الحقة أو الموضوعية والعلوم الإنسانية ، وترسيخ وعي تداخله بالظاهرة العلمية والمعرفية. كما نشر دراسات عن التداخل المعرفي تحدث فيها عن تقسيم المعرفة إلى تخصصات ، وأشار إلى ما ظهر منذ حسين سنة في حقل المعرفة والعلوم، وهو أن العلوم أصبحت تتراوثر حدودها التخصصية من خلال تنقل المبادئ والمفاهيم ، ويرجع هذا إلى آثار "باسكال" عن المعرفة المتحركة<sup>(٢)</sup>.

وقد ألف جون بول ريزوبرغ (Jean Paul Resweber) كتاباً مهمّاً عنوانه : "رهان التخصصات العابرة نحو تكامل المعرف" ، عد فيه البحث التدافي إطاراً جديداً لإدماج المعرف والأفكار ، وعلاجاً لكثير من الإفرازات السلبية للأحادية العلمية التي سيطرت على نظرية المعرفة مدة طويلة. وقد عالج في كتابه مفهوم تداخل المعرف من وجهة بيداغوجية (تربوية) – في الفصلين الأول والثاني – ومن جهة إبستيمولوجية (معرفية) – في الفصلين الثالث والرابع – وخصص الفصل الخامس لمفهوم تطبيقي أسماه "التداخل الوظيفي" ، وخلص في الخاتمة إلى الأهمية القصوى لتألقي العلوم وتداللها<sup>(٣)</sup>.

وقد نشرها هانس روبيرت ياوس Hans Robert Jaues نص "غموضية العلوم الإنسانية في حوار التخصصات في كتاب "مسالك الفهم "Wege des verstehens " سنة ١٩٩٤م، وهو آخر كتاب ينشر له قبل وفاته. في هذا النص دعا ياوس إلى تجديد العلوم الإنسانية من خلال إعادة تعريفها بواسطة وظائفها، والتي من ضمنها الوظيفة التكاملية . تجلّى هذه الوظيفة التكاملية في إثارة الحس القدّي والتفكير الترتكبي لدى الطلبة من خلال درس الفلسفة وعلم الاجتماع ، والمطالبة بخلق جسور

(١) محمد حسن عصفور : الدراسات البنائية والتخصصية ، ص ٢٣٢.

(٢) محمد همام : التداخل المعرفي ، ص ٦٦.

(٣) المرجع السابق ، ص ٦٧.

بين مختلف المناهج ، مما يؤدي في النهاية إلى إنجاز حوار تخصصات علمي . وطرح عدة تساؤلات بشكل أدق ، هي : ما التساؤلات التي تواجهها العلوم الإنسانية؟ ما منافذ المعرفة التي تفتحها؟ وما المناهج التي كونتها وجعلتها في متناول البحث العلمي؟ لماذا ندعى أن العلوم الإنسانية لا يمكن لها الاستغناء عن غايتها أبداً: وهي الشفافة الانعكاسية؟<sup>(١)</sup>

وألف الباحثان روبار باهر (Robert Pahere) ومتاي دوجان (MotteiDogan) كتاب التجديد في العلوم الاجتماعية الهامشية المبدعة ، وبالرغم من تحفظهما النسبي على مفهوم التداخل المعرفي في غياب تحاليل دقيقة لمساره ، إلا أن الكتاب في عمومه أكد على أن الخلق والابتكار والتجديد والإبداع في فكر العلوم الاجتماعية الحديثة ونظرياتها ، اقترباً شديداً بعلماء العلوم الاجتماعية الذين تجاوزا حدود تخصصاتهم الأصلية ، واحتلوا بتخصصات أخرى هامشية ؛ أي ما أطلق عليه المؤلفان تخصصات ما وراء الحدود<sup>(٢)</sup>.

ويخلص المؤلفان في المقدمة أطروحة كتباهم بالقول : "وكما يوحى بذلك عنوان هذا الكتاب : فالفكرة الرئيسية ، التي سوف نقوم بشرحها ، تقول بأن التجديد والإبداع في العلوم الاجتماعية ، يظهر غالباً ويؤدي إلى نتائج أكثر أهمية إذا كان نتيجة لتجزئة متواصلة للعلوم الاجتماعية تخصصات فرعية ضيقة ، وإلى عملية تأليف جديدة أفقية لتلك التخصصات ، وذلك داخل ما نسميه بالحقول أو الميادين المتلاحقة . إن مقوله هذا الكتاب تتلخص في أن ظاهرة التجديد والإبداع في العلوم الاجتماعية ، تأتي أساساً من داخل التخصص الضيق ؛ فالنظريات والمفاهيم وأدوات البحث ومناهجه تكون بنظر مؤلفي الكتاب في العلوم الاجتماعية ، نتيجة التقدم العلمي الحاسم غالباً ما يكون حصيلة لدمج رؤيتي علميين أو أكثر مع بعضها بعضاً".<sup>(٣)</sup>

وتقدم النظرية النقدية لمدرسة فرانكفورت - بدورها - مدخلاً متكاملاً لدراسة العلوم الاجتماعية ، لتسد الشغرة التي خلقها التفتت الناتج عن التقسيمات التي وضعها الأكاديميون ذوي

(١) د. ليلى فيلاي : علوم الإعلام والاتصال والدراسات الإسلامية : في إطار استراتيجية حضارية لتحقيق التكامل المعرفي ، ص.٧.

(٢) محمد همام : التداخل المعرفي ، ص ٦٧.

(٣) المرجع السابق ، ص ٦٧، ٦٨.

الاتجاه الوضعي بين التخصصات المختلفة ، المتداخلة. وتنقد مدرسة فرانكفورت هذا الانفصام بين العلوم الاجتماعية لأنه أسر عن محدودية المعرفة ، إلى جانب ضعفها علمياً<sup>(١)</sup>.

وقد شرح هوركايم مبدأ التكامل في تعريفه للفلسفة الاجتماعية بأنها النظر لحياة البشر في ضوء انتتمائهم لجماعة معينة ، ولدوا كأفراد فسب ، بل يجب الاهتمام بالحياة الاجتماعية للبشر ، في إطار الدولة والتشريعات ، والاقتصاد ، والدين والسياسة ، باختصار دراسة كل المكونات المادية والروحانية للثقافة الإنسانية. واهتم هوركايم أيضاً بتطوير برنامجاً يحيى يجمع الفلسفه ، علماء الاجتماع ، علماء الاقتصاد ، الإعلام والاتصال ، والتاريخ وعلم النفس ... إلخ في شكل رابطة بحثية تتعاون لتطوير المناهج التي تفتقر للنظرية الكلية<sup>(٢)</sup>.

وقد انعقدت مؤتمرات عدّة ، تعالج قضايا التداخل المعرفي والعلاقة بين العلوم وقضايا المعرفة والثقافة ومصير الإنسان ؟ ومن أشهر هذه المؤتمرات ، مؤتمر قرطبة بإسبانيا (١٩٧٩م) عن العلم والوعي ، ومؤتمر تسو Kob باليابان (١٩٨٤م) عن العلم والتركيب ، ومؤتمر البندقية بإيطاليا (١٩٨٦م) عن العلم في مواجهة حدود المعرفة ، ومؤتمر فاس بالمغرب (١٩٨٩م) عن العقل والعلم ومؤتمر بودا است (١٩٩٩م)، الذي اجتمع فيه نخبة متميزة من العلماء لتشخيص حالة العلم والمعرفة العلمية في نهاية القرن العشرين ، ولرسم طريق المستقبل في القرن الحادي والعشرين . وتشير الوثيقة الأولى التي أصدرها هذا المؤتمر إلى أن العلم ينبغي أن ينظر إليه من منظور واسع ، بحيث لا يقتصر فقط على العلوم الطبيعية، بل لابد أن تتسع النظرة لتشمل العلوم الاجتماعية أيضاً. ذلك أن الالتزام بالمنهج العلمي والتحديات التي تواجه العلم ، وكذلك المسؤوليات التي عليه أن ينهض بها ، لا يمكن أن توضح الوضع الصحيح بغير تطبيق للمنظور الاجتماعي<sup>(٣)</sup>.

(١) ليلى فيلالي : علوم الإعلام والاتصال ، ص ٧.

(٢) المرجع السابق الصفحة نفسها.

(٣) محمد همام : التداخل المعرفي ، ص ٦٩.

(٤) السيد يسین : العالمية والعلمة ، ص ٤٢٦.

ولعل من أبرز توصيات الوثيقة الثانية للمؤتمر ذاته ، هي ضرورة إقامة العلاقات الوثيقة بين العلوم الطبيعية والعلوم الاجتماعية في مختلف الميادين ، وذلك لمواجهة الجانب الإنساني في التغيرات البيئية الكونية ، والتي تحتاج إلى فهم متعمق. كما أن المعرفة العلمية الحديثة ينبغي لها ألا تهمل المعرفة التقليدية في المجتمع ، ولذلك يمكن إجراء بحوث تأخذ في الاعتبار العلاقات الوثيقة بين الثقافة والبيئة والتنمية<sup>(١)</sup>.

وهناك منابر فكرية يكسر العاملون فيها جهودهم للبحث في مشاكل العلوم وتبادلها المفهومية ، أي للبنية في تطويرها النظرية وتحلياتها العلمية . ومن هذه المنابر مجلة "لابيرانت" (مatahе) الفرنسية، التي كرسست عددها السابع والعشرين الصادر في ٢٠٠٧ م للبحث في مآذق البنية ، وما يدفع بعض المفكرين للتفكير بضرورة تجاوزها. وفي دراسة مشتركة حملها العدد المذكور ، يستحضر رينو باسكويه RenaudPasquier ودافيد شريبر David Schreiber تاريخ البنية ، في فرنسا وخاصة ، ويعرجان في الخاتمة على تجليات خصمها الطالع من ثنياتها الذي يتمثل في اللا - ميدانية<sup>(٢)</sup>.

يُرجع الباحثان الأصول البعيدة لفكرة البنية إلى عصر النهضة الأوروبي الذي شهد سجالاً حاداً حول طبيعة المعرفة : هل هي السعي إلى التخصص في ميدان معين أم إلى احتياز معرفة إنسانية شاملة؟. إن الخوف من هاجس المعرفة الحصرية أو الواحدة ، الذي أعرب عنه توما الأكويني ، هو الذي يقيم أيضاً وراء الهجومات التي تلقتها جامعة السوربون الفرنسية في بدايات القرن العشرين ، وخصوصات خلال انتفاضة الطلاب في ١٩٦٨ م. هجومات تتصدى لبدأ تقسيم العمل الفكري ، أي تخصيصه ، الذي كان نادى به عالم الاجتماع إميل دوركايم Emile Durkheim ، وتدعوا ، أي الهجومات ، إلى تشجيع انتقال المعارف وخروجها عن حدود الميادين. هذا كلّه قاد إلى إصلاح الجامعة الفرنسية الذي بدأ في ١٩٦٨ م ، وصار واقعاً قائماً في ثمانينيات القرن العشرين وتسعينياته. من هنا فإن مفردة البنية تظل حديثة العهد ، فهي لم تدخل كصفة ("بني" - "ميداني" أو "بني"

(١) المرجع السابق ، ص ٣٣.

(٢) كاظم جهاد حسن : في البنية ، نشأتها ودلالتها ، ص ٢٤٤.

(Interdisciplinaire) في (معجم روبير الصغير) للغة الفرنسية إلا في ١٩٥٩م، وعلى هيئة اسم ("بين – ميدانية" أو "بنية" interdisciplinarité إلا في ١٩٦٨م<sup>(١)</sup>.

ويشير الباحثان إلى أن انشاق البنية يستجيب إلى حاجة علمية ، ذلك أنها "ما يمكن من تشخيص سلسلة من المصاعب الإبستيمولوجية في قلب العلوم ، سواء أكانت علوماً إنسانية أم فزيائية أم بيولوجية. فإذا كان كل ميدان يتحدد بلغته وأدواته والعاملين فيه والمؤسسات المتكفلة بتسييره فإن العلاقات البنية تمثل داخل هذا البناء ضمانة للتجدد الدائم الذي من شأنه أن يشجع على حدوث تغيرات محتملة للأقىسة المعول بها في مختلف الميادين وعلى التحكم بهذه التغيرات . وفي ضوء ذلك اقترح فرنان بروديل Fernand Braudel مثلاً الدراسات التاريخية باعتبارها إطاراً شاملاً لجميع العلوم الإنسانية ، وذلك في مواجهة دعوة كلود – ليفي سترووس Claude Lévi – strauss إلى اعتماد الأنثروبولوجيا البنوية انوذجاً للعلوم الإنسانية والاجتماعية<sup>(٢)</sup>.

وفي مقالة فلسفية عن البنية يشير إليها الباحثان ، كتبها عالم البيولوجيا المعروف بيار دولاتر Pierre Delattre ونشرها موسوعة يونيفر ساليس ، نجد دفاعاً عن البنية شديد الحماسة وتقريراً لحسناها الكثيرة. يذهب دولاتر إلى أن التعقيد المتزايد للمشاريع التقنية ودراسة المسائل الواسعة والصعبة كهذه التي تخص البيئة، قد كشف بصورة متعاظمة عن أهمية الاتصال والتواصل بين مختلف الميادين. كما يذهب إلى أن شعور العلماء بوجود حدود عازلة داخل بعض الميادين، وال الحاجة إلى البحث عن أفكار مناهج متتجدة في ميادين أخرى قد عملاً في الاتجاه ذاته . فُولدت اختصاصات مشتركة أو مختلطة كالفيزياء الكيميائية والفيزياء البيولوجية أو البيولوجيا الكيميائية . ومن ثم فإن البنية تعد مبحثاً أو سلوكاً علمياً يهدف إلى إعداد نسق شكالفي قابل للتعظيم بما فيه الكفاية ، وله من الوضوح والتشخيص ما يكفي ليمكن من التعبير ، في لغة موحدة، عن المفهومات والفرضيات والإسهامات التي يتقدم بها عدد يصغر أو يكبر من الميادين. ويرى دولاتر مقتفياً حظى بيبنتز

---

(١) المرجع السابق ، الصفحة نفسها.

(٢) المرجع نفسه ، ص ٢٤٤ ، ٢٤٥ .

Leibnitz ، أن الأنموذج الأمثل لهذه اللغة البنية المثالية إنما يتمثل في لغة الرياضيات لكن أيًّا تكن هذه اللغة ، فإن حكمه في صورة البنية لا يدع للتشكيك مجالًا<sup>(١)</sup>.

## أهداف الدراسات البنية:

هناك أربع جوانب رئيسة للدور الذي يمكن أن تلعبه الدراسات البنية في التعليم الجامعي وتطوره ، وهي<sup>(٢)</sup>:

**١- دمج المعرفة :** وتعني ربط وتكامل المدارس الفكرية والمهنية والتقنية للوصول إلى مخرجات ذات جودة عالية مبنية على العلوم الإنسانية والطبيعية.

**٢- الإبداع في طرق التفكير :** وهي تعني تطوير القدرة على عرض القضايا ومزج المعلومات من وجهات نظر متعددة ، لتحدي الافتراضات التي بنيت عليها ، وعميق فهمها ، مع الأخذ في الاعتبار استخدام أساليب البحث والتحقيق من التخصصات المتعددة لتحديد المشكلات والحلول للبحوث خارج نطاق النظام الواحد.

**٣- تحقيق التكامل :** وتعني إدراك ومواجهة الاختلافات بين التخصصات المختلفة للوصول إلى وحدة المعرفة المتكاملة ، والأكثر شمولاً من المسموح به من قبل رؤية أي تخصص واحد ، ويتم في التخصصات والدراسات البنية المتعددة تبادل وتكامل المعلومات والبيانات والأدوات ، والوسائل البحثية ، والأجهزة العلمية والمفاهيم والتوقعات ووجهات النظر والنظريات العلمية من تخصصين علميين أو أكثر بهدف تعظيم المعرف ، وتكامل الخبرات بشكل يؤدي للتغلب على مشكلات تتواري خلف أكثر من منظور أو تخصص.

**٤- إنتاج المعرفة :** إن الحاجة إلى إجراء الدراسات البنية أصبحت الآن أقوى من أي وقت مضى ، ويرجع ذلك إلى أن العديد من المشكلات المتزايدة التي تهم المجتمع ، ولا يمكن أن تحل

---

(١) المرجع نفسه ، ص ٢٤٥ ، ٢٤٦ .

(٢) انظر : د. عيد أبو الحارث عبد الله محمد متولي : الدراسات البنية وآثرها في البلاغة العربية ، ص ٦٩٤ ، ٦٩٥ .  
د. عمار عبد المنعم أمين : الدراسات البنية (رؤية لتطوير التعليم الجامعي) ، د. نوره الصويان : بناء المنهج التعليمية ، ص ٢٨ ، ٢٩ .

بشكل كاف عن طريق تخصص واحد فقط ، وإنما تتطلب دراسات بینية ذات رؤى واضحة تعتمد على الطرق الحديثة ، وعلى باحثين مؤهلين لإنتاج معارف جديدة.

### خارطة طريق كلية الآداب نحو العلاقات البینية بين العلوم:

لما كان التعليم يعد من أهم الركائز التي تدفع بعجلة التنمية في المجتمع ، فإنه الوسيلة الوحيدة التي تتحقق من خلالها الحراك الاجتماعي والتنمية المستدامة<sup>(١)</sup>. ولذلك لابد من إعادة النظر في التعليم ووضع الأسس الالازمة لتطويره على مستوى الكلية. على أن يؤخذ في الاعتبار ضرورة تحسين كل العناصر التي تشتمل عليها العملية التعليمية بالكلية ، وهي : المعلم - عضو هيئة التدريس والهيئة المعاونة - من حيث تطوير إعداده وتدريبه ورعايته ، والمتعلم - الطالب - والكتوى الدراسي ، والمصدر أو المرجع العلمي ، وإدخال تكنولوجيا التعليم سواء من خلال الأجهزة Hard Ware أم البرامج والمواد التعليمية Soft Ware ، وتنمية الأنشطة التعليمية ، وتحسين أساليب التقويم ، وتنمية الإدارة الجامعية وتحديثها ، وتنمية ربط الكلية بالمجتمع<sup>(٢)</sup>.

من الواضح المؤكد أن إعادة النظر ترتبط باهتمام الكلية لتطوير مناهجها الدراسية ، الأمر الذي أصبح ضروريًا وحتميًّا في ظل عصر العولمة وتحدياته. على أن يوخذ في هذه الإعادة ضرورة تبني مفهوم "العلاقات البینية بين العلوم" ، وذلك كاتوجه مستقبلي يفيد رسم الخارطة الأكاديمية للكلية في التعليم والتعلم ، والبحث العلمي في مرحلتي الليسانس والدراسات العليا ، على أن تعتمد هذه الخارطة اعتمادًا كليًّا على الاتجاه نحو الدراسات البینية بين العلوم الإنسانية والاجتماعية وبين العلوم الأخرى . فالدراسات البینية قائمة بين مختلف العلوم ، وهي علوم تعد في الأساس مستقلة بعضها عن بعض. فعلم النفس الاجتماعي ، أو الفسيولوجي ، أو الأسري ، أو الجنائي، أو المهني ، أو التربوي ... إلخ. وعلم الاجتماع الاقتصادي ، أو التربوي ، أو الديني ، أو الطبي ، أو الصناعي ، أو السياسي ...

(١) إسماء منصور أبو الحسن : الدراسات البینية وجودة التعليم والبحث العلمي ، بحث ضمن المؤتمر الدولي الثالث ، بعنوان : مستقبل الدراسات البینية في العلوم الإنسانية والاجتماعية ، كلية الآداب - جامعة حلوان ، في الفترة ١٥-١٦ مارس ، ٢٠١٦ م ، ص ٧٢.

(٢) محمد على نصر : إعداد المعلم وتدريبه بين العولمة والهوية القومية ، الجمعية المصرية للمنهج وطرق التدريس ، القاهرة ، ١٩٩٩ م ، ص ٦٧.

إلخ . وعلم اللغة النفسي ، أو الرياضي ، أو الاجتماعي ، أو الـكلينيكي ، ... إلخ . وعلم الصوتيات الفسيولوجي ، أو الفيزيائي ، ... إلخ . والانثروبولوجيا الاجتماعية ، أو الثقافية ، أو الفيزيقية ، أو الاقتصادية أو اللغوية ، ... إلخ . والجغرافيا الاقتصادية ، أو السياسية ، أو التاريخية ، أو السكانية ، ... إلخ ؛ إلى غير ذلك "من مناطق امتراد وتدخل ، هي أمثلة على علوم تنطور ضمن منطق داخلي من جهة ومنطق اتصال خارجي ومعرفى من جهة أخرى ، بمعنى أن الاحتياج البحثي وأسئللة العلم نفسها تقود تلقائياً إلى مناطق قريبة ، يسعى إلى التجربة بمزاوجة المناهج والاستفادة من معطيات حقل بحثي آخر" <sup>(١)</sup>.

السؤال هنا ليس بشأن الدراسات البيانية فحسب ، وإنما بشأن مستوى الوعي العقلي النظري المستبصر بطبيعة التفاعل الذي أدى إلى ظهور هذه الدراسات. هذا إلى جانب الوعي بصلة هذه الدراسات بسياقاتها الثقافية التي انتجتها وجعلتها أقدر على العمل ضمن تلك السياقات . وبالتالي ، يمكن معرفة الأسس المعرفية والفلسفية التي تنهض عليها العلوم أصولاً وفروعاً <sup>(٢)</sup>.

هذا تأتي الدعوة إلى توجيه الانتباه إلى الدراسات البيانية ، مبادرة مميزة في مسيرة التفاعل العلمي والثقافي مع الآخر ، فهي قبل أن تكون حاجة عملية تربط أقسام الكلية وتصل بين علوم ومناهج ومصطلحات ، هي قبل ذلك حاجة حضارية كبرى لإعادة النظر في مسيرة البناء الأكاديمي للكلية ككل <sup>(٣)</sup>.

### **استحداث برنامج اللغويات والصوتيات القضائية:**

في إطار إعادة النظر في صياغة الخطط والأهداف الاستراتيجية التي تبناها الكلية بحيث يراعى فيها التداخل بين النظم المعرفية المختلفة ، وتطوير الأطر النظرية والمنهجية للبرامج الدراسية عبر حلقة الليسانس والدراسات العليا بحيث تستفيد من المعارف والمعلومات والمناهج التي تتضمنها

(١) سعد عبد الرحمن البازعي : الدراسات البيانية وتحديات الابتكار ، ص ٢٤٠.

(٢) المرجع السابق ، ص ٢٥.

(٣) المرجع نفسه ، ص ٢٥ ، ٢٦.

العلوم الأخرى. فإن الكلية اقترحت استحداث برنامج اللغويات والصوتيات القضائية لمرحلة الليسانس والدراسات العليا.

ويُعد علم اللغة القضائي وعلم الصوتيات القضائي فرعين من فروع علم اللغة. يستخدم علم اللغة القضائي الوسائل اللغوية في التحقيق في الجرائم ، بينما يستخدم علم الصوتيات القضائي تقنيات تحليل الصوت وسماعه في فحص الأدلة الصوتية المسجلة . ويكون علم اللغة القضائي من ثلاثة أصلان رئيسة : اللغة والجريمة والقانون ؛ فاللغة أداة والجريمة فعل والقانون وسيلة لتحقيق العدالة.

يُوَهَّل الطالب الذي يدرس في هذا البرنامج أن يكون لغويًّا أولاً ، ملم بفروع علم اللغة. وحتى يكون على دراية جيدة بالتطبيق العملي لتلك المعرفة اللغوية في الأدلة القانونية والصوص القضائية ؛ يتبع عليه أن يتعود على كيفية عمل نظام القضاء ، والنظم القانونية ، ونظم العدالة الجنائية ، ولغة التحقيقات ، وقواعد الاستجوابات. كما يتبع عليه الطالب أن يكون قادرًا على أن يستخدم المهارة في التحليلات اللغوية في جميع أنواع النشاط الإجرامي، مثل : الابتزاز ، والرشوة ، والتجمس ، وكتابة العقود ، ونظم حماية العلامة التجارية. ويجب أن يتعلم الطالب أن يتبيّن أسلوب شخص ما يشتبه بكتابته رسائل ذات علاقة بالجريمة ، وبصمة الشخص اللغوية وأسلوبه الفردي ثُبّنى من تفاعله اليومية التي ترتبط بمجموعة من السمات الشخصية ، والمتغيرات المكانية ، والسمات الجسدية. أما من ناحية علم الصوتيات القضائي أو كما يسميه البعض علم الكلام القضائي ، فإن الطالب في هذا المجال عليه أن يتعلم التقنيات العملية المستخدمة في التحليل الصوتي والسمعي.

ويهدف هذا البرنامج إلى:

- ١- تأهيل الكوادر المتميزة في كيفية استخدام اللغة في ما يتعلق بالناحية القانونية ونظم العدالة الجنائية.
- ٢- كيفية التعامل مع النظام القانوني ، حيث يتم اتخاذ القرارات الهامة من خلال اللغة.
- ٣- تطبيق مهارات تحليل البيانات الوصفية في مجموعة واسعة من سياقات الخطاب القانوني المنطوق والمكتوب.
- ٤- كيفية اكتساب الخبرة في تحليل مادة الخطاب القانوني المكتوب والمنطوق.

- ٥- كيفية التعرف على المجرمين من خلال أصواتهم سمعياً وتحليلياً.
- ٦- التدريب على اكتشاف الكذب والخداع في كلام المجرمين في المادة المنطقية والمكتوبة.
- ٧- التدريب على كيفية نقد إجراءات التحقيق من الناحية اللغوية.

## الخاتمة:

نستخلص من كل ما سبق أننا مازلنا بعيدين عن بناء استراتيجية معرفية حضارية لتحقيق التكامل المعرفي بين تخصصات العلوم الإنسانية والاجتماعية والعلوم التطبيقية ، لتكون مثالاً لتأسيس تصور جديد يعكس تجاوز حدود التخصصات المعرفية. وفي الوقت نفسه تعمل على تشكيل توجه علمي ثقافي جديد في حقل العلوم الإنسانية والاجتماعية.

## ثبت المصادر والمراجع العربية والأجنبية:

### أولاً: المصادر والمراجع العربية:

- ١- أحمد أبو الحمائل (دكتور) : رؤية استشرافية لمستقبل التخصصات البيانية للدراسات العليا الجامعية في عصر المعلوماتية ، بحث ضمن مؤتمر المعلوماتية وقضايا التنمية العربية ، المركز العربي للتعريب والتنمية ، مارس ، ٢٠٠٩ م.
- ٢- أحمد أبو زيد (دكتور) : المعرفة وصناعة المستقبل ، وزارة الإعلام - مجلة العربي ، الطبعة الأولى ، الكويت ، ٢٠٠٥ م.
- ٣- أحمد فؤاد باشا (دكتور) : فلسفة العلوم بنظرة إسلامية ، دار المعارف ، الطبعة الأولى ، مصر ، ١٩٨٤ م.
- ٤- إسلام عبد الله عبد الغني غانم : مستقبل الدراسات البيانية في العلوم الإنسانية : (علم الانثروبولوجيا) نموذجاً ، بحث ضمن المؤتمر الدولي الثالث ، بعنوان : مستقبل الدراسات البيانية في العلوم الإنسانية والاجتماعية ، بكلية الآداب - جامعة حلوان ، في الفترة ١٥-١٦ مارس ، ٢٠١٦ م.
- ٥- السيد يسین : العالمية والعلمة ، نهضة مصر ، القاهرة ، ٢٠٠٠ م.

- ٦- اسماء منصور أبو الحسن : الدراسات البنية وجودة التعليم والبحث العلمي ، بحث ضمن المؤتمر الدولي الثالث ، بعنوان : مستقبل الدراسات البنية في العلوم الإنسانية والاجتماعية ، كلية الآداب - جامعة حلوان ، في الفترة ١٥ - ١٦ مارس ، ٢٠١٦ م.
- ٧- حري عباس عطيتو (دكتور) : ملامح الفكر الفلسفى عند اليونان ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية ، ٢٠٠٦ م.
- ٨- زكي نجيب محمود (دكتور) : في تحديث الثقافة العربية ، دار الشروق ، الطبعة الأولى ، بيروت - القاهرة ، ١٩٨٧ م.
- ٩- سارة إبراهيم العربي (دكتور) : أثر العولمة في التعليم الجامعي في الوطن العربي ، بحث ضمن المؤتمر الدولي السابع لتقنولوجيا المعلومات (المعلوماتية والتنمية ... الوعود والتحديات) ، في الفترة ١٢ - ١٥ / ١١ / ٢٠٠٧ م.
- ١٠- سعد عبد الرحمن البازعى : الدراسات البنية وتحديات الابتكار ، مقال ضمن مجلة جامعة الملك سعود ، م ٢٥ ، الآداب (٢) ، الرياض ، ٢٠١٣ م.
- ١١- عبد الرحمن بن خلدون : المقدمة ، تحقيق : حجر عاصي ، دار ومكتبة الملال ، بيروت ، ١٩٨٦ م.
- ١٢- عز الدين إسماعيل (دكتور) : أزمة العلوم الإنسانية ، مقال ضمن مجلة الأدب ، العدد ٣٦٥ ، يوليو ، ٢٠٠٠ م ، القاهرة.
- ١٣- عماد الدين أحمد المصّبج : دور التعليم والتربيّة وتطور المعرفة التكنولوجية في تحقيق التنمية البشرية ، ورقة مقدمة إلى ورشة العمل حول تحديات التنمية البشرية في الوطن العربي ودور النقابات في مواجهتها وتوفير فرص عمل للشباب ، في الفترة ٢٢ - ٢٧ / ٤ / ٢٠٠٦ م.
- ١٤- عمار عبد المنعم أمين (دكتور) : الدراسات البنية (رؤية لتطوير التعليم الجامعي) ، بحث ضمن الندوة الأولى لعلوم الأرض ، جامعة الملك عبد العزيز ، السعودية ، ٢٠١٢ م.
- ١٥- عوفي مصطفى ، براهمي صباح : الجامعات العربية بين الواقع وتحديات العولمة ، (مقال ضمن مجلة العلوم الإنسانية والاجتماعية ، العدد التاسع ، جامعة باتنة ، الجزائر ، ٢٠١٢ م).

- ١٦ - عيد أبو الحارث عبد الله محمد متولي : الدراسات البينية وأثرها في البلاغة العربية ، بحث ضمن المؤتمر الدولي الثالث ، بعنوان : مستقبل الدراسات البينية في العلوم الإنسانية والاجتماعية ، بكلية الآداب - جامعة حلوان ، في الفترة ١٥ - ١٦ مارس ، م٢٠١٦.
- ١٧ - فؤاد حداد (دكتور) : دور الجامعات في تفعيل الثقافة ، (مقال ضمن المؤتمر الشفافي العربي الثاني، في الفترة ١٤ - ١٦ كانون الأول ، ١٩٩٥ م ، منشورات الجمع الشفافي العربي ، الطبعة الأولى، بيروت ، م١٩٩٦).
- ١٨ - فيرنر هايزنبرج : المشاكل الفلسفية للعلوم النووية ، ترجمة : د. أحمد مستجير ، القاهرة ، م١٩٧٢.
- ١٩ - كاظم جهاد حسن : في البينية ، نشأتها ودلائلها ، مقال ضمن مجلة جامعة الملك سعود ، م٢٥ ، الآداب (٢) ، الرياض ، م٢٠١٣.
- ٢٠ - لبني حسين العجمي (دكتور) : امتداد تأثير العولمة على التعليم في الوطن العربي .(<https://sites.google.com/socioalder>)
- ٢١ - ليلى فيلالي (دكتور) : علوم الإعلام والاتصال والدراسات الإسلامية : في إطار استراتيجية حضارية لتحقيق التكامل المعرفي.
- ٢٢ - محمد أحمد عبد القادر : الفكر الإسلامي المعاصر (الواقع - والمأمول) ، دار المعرفة الجامعية ، الإسكندرية ، م٢٠٠٩.
- ٢٣ - محمد حسن عصفور : الدراسات البينية والتخصصية في العلوم الإنسانية ، مقال ضمن مجلة الملك سعود ، م٢٥ ، الآداب (٢) ، الرياض ، م٢٠١٣.
- ٢٤ - محمد علي نصر : إعداد المعلم وتدريره بين العولمة والهوية القومية ، الجمعية المصرية للمناهج وطرق التدريس ، القاهرة ، م١٩٩٩.
- ٢٥ - محمد همام : التداخل المعرفي (دراسة في المفهوم) ، مقال ضمن كتاب : التكامل المعرفي وأثره في التعليم الجامعي وضرورته ، تحرير : رائد جليل عكاشه ، المعهد العالمي للفكر الإسلامي ، هرندن - فرجينيا ، الطبعة الأولى ، الولايات المتحدة الأمريكية ، م٢٠١٢.

- ١٦ - مروان راسم كمال (دكتور): العلم وآفاق المستقبل العربي ، (مقال ضمن المؤتمر الثقافي العربي الأول ، في الفترة ١٢-١٠ تشرين الثاني ، ١٩٩٤م ، منشورات الجمع الثقافي العربي ، بيروت ، ١٩٩٥م).
- ١٧ - مسعود عمشوش : من التخصص إلى الدراسات البنينية .  
.(٢٨/٠٣/١/٢٠ <https://amshoosh.wordpress.com/>)
- ١٨ - مدوح محمود منصور : العولمة (دراسة في المفهوم والظاهرة والأبعاد) ، أليكس لتكنولوجيا المعلومات ، الطبعة الثانية ، الإسكندرية ، ٤٢٠٠م.
- ١٩ - نبيل علي (دكتور) : تحديات عصر المعلومات ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ٢٠٠٣م.
- ٢٠ - نورة الصويان (دكتور) : بناء المنهج التعليمية في الدراسات البنينية في العلوم الاجتماعية (دراسة تحليلية نقدية) ، بحث ضمن المؤتمر الدولي الثالث ، بعنوان : مستقبل الدراسات البنينية في العلوم الإنسانية والاجتماعية بكلية الآداب - جامعة حلوان ، في الفترة من ١٥ - ١٦ مارس ، ٢٠١٦م
- ٢١ - برامج الدراسات البنينية واحتياجات سوق العمل ، الغرفة التجارية الصناعية ، الرياض، ١٤٣٢هـ.

**ثانيًا : المراجع الأجنبية:**

- 1- Cornap,R.,: The old and the New Logic , in Logical Positivism , edited by : Ayer , A.F.,London , 1963.
- 2- Nissani,M.,: Ten Cheers for interdisciplinarity : The case for interdisciplinary Knowledge and Research, in : The Social Science Journal . Volume 34 , Number 2 , 1997.
- 3- Snow,C.P.,: The Two Cultures : and A Second look, University of Cambridge , New York , 1965.

**جدل الجميل والجليل من خلال نماذج مماثلة  
دراسة تحليلية نقدية في فلسفة الجمال**

**Dialectic Of The “Beautiful” and The “Sublime”  
Through Representative Models  
“An Analytic Critical Study In Aesthetic”**

**آمال رمضان مصطفى محمود**

مدرس مساعد بقسم الفلسفة - فلسفة الجمال  
كلية الآداب - جامعة الإسكندرية



## الملخص

يعد كلا من الجميل والجليل مصطلحين متقابلين ، وبناء على ذلك فقد جاء تناوهما على نحو جدلي ، إذ أن الجميل يشعرنا باللذة ، في حين أن الجليل يشعرنا بالرهبة ، ولكن مع ذلك فإنما يرتبان مع بعضهما البعض ، إذ أنهما يحققان لنا المتعة على نحو مختلف .

ويعد جدل الجميل والجليل من النظريات الأساسية في فلسفة الجمال ، وهذه النظرية ذات جانب ميتافيزيقي ، لها استخدامات في حياتنا المعاصرة سواء في مجال الدراسات الفلسفية أو النفسية أو في فلسفة اللغة كما سيظهر لنا أثناء البحث . وإن كانت هذه النظرية قد ظهر الاهتمام بها بوضوح في القرن الثامن عشر إلا أن تناوحاً كان قد يعا ، وذلك لأن مصطلح الجليل يرجع إلى لونجيوس الذي كان اهتماماً بالجليل في الإطار اللغوي .

Both of the Beautiful and the sublime are two opposite terms, Accordingly, they were discussed in a dialectical manner, since the beautiful feels us pleasure, while the sublime feels us the awe, But nevertheless they are connected with each other, as they bring to us fun differently.

Dialectic Of The Beautiful and The sublime is one of the fundamental theories in the philosophy of beauty, this theory has metaphysical aspect, it has uses in our contemporary life both in philosophical or psychological studies or in philosophy of language as it will be appeared to us during the research. Although this theory has emerged clearly in the eighteenth century however it was dealt with old, because the term of sublime is due to Longinus who was interested in sublime in the linguistic framework .

## مقدمة :

هدف دراسة الموضوع إلى معرفة كل من الجميل والجليل موضوع البحث خاصة أنه قد تعددت الآراء بشأن كل منهما ، والكشف عن صلة كل من الجميل والجليل بالإنسان الذي يصدر الأحكام الجمالية ويتدوّق معنى الجمال في الكون ، إذ أن الإنسان أول من أبدع الآثار الجميلة .

كما يهدف هذا الموضوع إلى إلقاء الضوء على نماذج مختلفة من فلاسفة القرن الثامن عشر ، أمثال بيرك و كانط ، وذلك بقصد تناول جدل الجميل والجليل من أجل إبراز أوجه الاتفاق والاختلاف بين كل منهم

ويمكن القول بأن الجدل يعد طريقة للمناقشة ، ويعود ظاهرة غير متجانسة تتضمن التناقض ، وتتضمن نوع من المفارقة ، إذ يتضمن موضوعاً يكون موضع خلاف بين شخصين أو أكثر فيحاول كل منهما نقد رأى الآخر فتتعدد الأراء وتختلف ، ومن هنا يكون الجدل موضوع بحثنا ، المتمثل في تعارض واختلاف الفلاسفة المختارة كنماذج في عرض نظرية الجميل والجليل ، ومن هنا يأتي تسمية جدل الجميل والجليل ، بالإضافة إلى ما يوجد من اختلاف بين مصطلحى الجميل والجليل .

أما عن تساؤلات البحث فيما يمكن عرضها على النحو التالي :

- ما المقصود بكل من الجميل والجليل ؟ .
- كيف فسر بيرك كلا من الجليل والجميل ، وإلى أي حد اختلف عن لونجيوس ؟ .
- ما طبيعة العلاقة بين الجميل والجليل عند كانط ، وما هي نظرة ليوتار للجميل والجليل عند كانط ؟ .

### تعريف الجميل ، والجليل :

الجمال بوجه عام : هو صفة تلاحظ في الأشياء ، و تبعث في النفس سروراً ورضا ، وعلى وجه التحديد : هو إحدى القيم الثلاث التي تؤلف مبحث القيم العليا ، و هي عند المثاليين صفة قائمة في طبيعة الأشياء ، و بالتالي فهي ثابتة ، لا تتغير ، ومن ثم يكون الشيء جميلاً في ذاته ، أو قبيحاً في ذاته ، بصرف النظر عن من يصدر الحكم ، و لكن الماديين يرون أن الجمال اصطلاح تعارف عليه مجموعة من الناس متأثرين بظروفهم ، ومن ثم يصبح الحكم ذاتياً حيث يختلف الحكم وفقاً لمن يصدر الحكم<sup>(١)</sup>.

ويأتي معنى الجميل في اللغة بمعنى "الحسن" فالجميل هو موضوع للصورة الحسية المدركة بالعين ، أيا كان موضوع هذه الصورة من إنسان ، أو حيوان ، أو نبات ، أو جماد . وهو اسم توصف به المعانى التي تدرك بالبصائر ، لا الأ بصار ، فيقال سيرة حسنة جميلة<sup>(٢)</sup> .

(١) مجمع اللغة العربية : المعجم الفلسفى ، الهيئة العامة لشئون المطبع الأмирية ، القاهرة ، ١٩٨٣ ، ص ٦٢ .

(٢) أحمد الطيب : "الجمال" من الموسوعة الإسلامية العامة ، إشراف : محمود حمدي زقزوق ، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، القاهرة ، ٢٠٠١ ، ص ٤٧٣ .

ولنأخذ نماذج من الفلسفه في تعريف الجميل مثل : شارل لالو<sup>\*</sup> يعرف الجميل بأنه الانسجام الذي يحس به العقل ويقدره الذوق ، وهو الذى يكون له تأثير كبير دون مشقة ، وبأقل وسائل ، فهو رضا من نوع عقلى أكثر من كونه انفعالاً بالنسبة للحياة الوجدانية<sup>(١)</sup> .

وترى الباحثة فيما يتعلق بتعريف الجمال لا يوجد تعريف جامع مانع له ؛ لأنه يعتمد على الذوق المتغير وكذلك لا يمكن تحديد قواعد أو معايير للشئء الجميل ؛ لأنه ليس مثل الرياضيات ذات طبيعة ثابتة . ولكن يمكن القول إن الجميل هو صفة تحقق الشعور بالمتعة المترهه عن الغرض .

ومن معانى الجليل : العظمة ، والكربلاء فهو السامي ، والرائع الذى يأخذ بجماعه قلوبنا لما يوجد به من الرهبة ، وهو العظيم الذى يشعرنا بعجزنا ، ويسبب لنا الشعور بالألم وهناك نماذج من الفلسفه الذين يقومون بتعريف الجليل مثل : رينوفيه<sup>(\*)</sup> الذى يعرف الجليل بأنه الجميل الذى يجاوز حدود الاعتدال ، ويولد فىنا إحساس بالتوتر . أما ريبو<sup>(\*)</sup> يعرف الجليل بأنه مركب من ثلاثة أشياء ،

<sup>\*</sup> - شارل لالو : **Charles Lalo** ( ١٨٧٧ - ١٩٥٣ م ) هو عالم جمالي فرنسي ، أهم مؤلفاته " مدخل إلى علم الجمال " و " المشاعر الجمالية " و " الفن والحياة الاجتماعية " . قارن : محمود يعقوبي : معجم الفلسفه " أهم المصطلحات وأشهر الأعلام " ، دار الكتاب الحديث ، ط ١ ، القاهرة ، ٢٠٠٨ ، ص ٢٢٨ .

١ - شارل لالو : مبادئ علم الجمال " الاستطيقا " ، ترجمة مصطفى ماهر ، ، مراجعة وتقديم يوسف مراد ، المركز القومى للترجمة ، القاهرة ، ٢٠١٠ . ص ١٠٥ .

<sup>\*\*</sup> - شارل بيرنارد رينوفيه<sup>(\*)</sup> **Charles Bernard Renouvier** : ( ١٨١٥ - ١٩٠٣ ) هو فرنسي ، واعتنق الاشتراكية وأصدر المجلة الشهرية " العلم الفلسفى " ١٨٦٧ . وكان يروج فيها لمنهجه الذى وضحته فى سلسلة من الكتب بعنوان " محاولات في النقد العام " ( ١٨٤٤ - ١٨٥٤ ) وهى تعد أطول سلسلة من الكتب الفلسفية وكان (=) آخر كتبه " الشخصية " . للمزيد : عبد المنعم الحفني : موسوعة الفلسفه والفلسفه ، مكتبة مدبولي ، ط ٢ ، القاهرة ، ١٩٩٩ ، ج ١ ، ص ٦٨٠ .

\* - ريبو ، تيودول أرمان **Ribot Theodule Armand** : هو فيلسوف وعالم نفس فرنسي ، ومن مؤلفاته فلسفة شوبنهاور ( ١٨٧٤ ) ، وعلم نفس العواطف ( ١٨٩٦ ) ، الخيال الأخلاق ( ١٩٠٠ ) ، ومنطق الشعور ( ١٩٠٥ ) ، الحياة اللاواعية والحرادات ( ١٩١٤ ) وغيرها من الكتابات . وكذلك يعتبر من أهم مؤسسى علم النفس التجاربي في فرنسا ، ودرس ريبو العناصر المكونة للحياة العقلية من خلال علم الطبيعيات وعلم الأمراض ، وحدد الفكر بكونه توجهًا فوسفورياً بدماغه وربط تشوهاته بتشوهات المادة الدماغية . قارن : رين إيلي ألفا :

وهي الشعور بالخوف ، والشعور بالقدرة الذاتية ، والشعور بالأمن ، بخلاف الجميل الذى يشعرنا باللطف ، والحلوة ، والارتياح <sup>(١)</sup> .

كما أن الجليل يتضمن جماليات الشعور بالرهبة ، والعظمة ، والدهشة ، والرعب الذى يتم أثارته من خلال الكبر ، والأشياء ذات القوة الساحقة مثل السماء المرصعة بالنجوم ، والجبل الضخمة ، والمحدرات الشاهقة ، والبراكن <sup>(٢)</sup> .

ويرى لونجينوس أن الجلال جزء من الطبيعة ، في حين أن الفن ينبع من التعلم ، وهو في ذلك جمع بين الجلال والفن . ونجد أن كتابه ليس موجها إلى الناقد الأدبي ، بل كان موجها إلى الخطيب من أجل تعليمه فن الجلال ، ومن ثم يعبر عن الخطابة حتى يشعر السامع باللذة والاستمتاع بتلك الجمال والعبارات وينتقل إلى آفاق من الخيال <sup>(٣)</sup> .

### الجليل والجميل عند إدموند بيرك

لقد أثر بيرك <sup>(٤)</sup> على الإستطيطانا من خلال ما كتبه ، وميز في بحثه بين استجابتين متقابلتين في الفن والطبيعة ، وهما خبرتنا في الجمال المرتبطة باللذة ، بينما خبرتنا في الجليل شكل من الرعب مرتبطة بالخوف من الموت ، ومع ذلك فهو نوع من الرعب المبهج <sup>(٥)</sup> .

---

موسوعة أعلام الفلسفة العرب والأجانب ، مراجعة جورج نخل ، قدم له شارل حلو ، دار الكتب العلمية ، ط ١ ، بيروت ، ١٩٩٢ ، (ج ١) ، ص ص ٥١٣ – ٥١٤ .

١ - جيل صليبا : المعجم الفلسفى ، دار الكتاب اللبناني ، بيروت ، ١٩٨٢ ، (ج ١) ، ص ص ٤٠٤ – ٤٠٥ .

٢ - Nicholas Bunnin & Jiyuan Yu : The Blackwell Dictionary Of Western Philosophy , Blackwell Publishing , First Published , 2009 , P. 665 .

٣ - كاسيوس لونجين : في الجلال ، ترجمة عدنان خالد عبد الله ، هيئة أبو ظبى للثقافة والترااث ، ٢٠٠٩ ، ص ص ٧١، ٣٤ .

\* - إدموند بيرك : ولد في دبلن Dublin في ١٢ من يناير ١٧٢٩ . وكان والده محاميًّا جيد الممارسة منحدرًا من إقليم ليمريك (اللمريكية) ، وكان يحتل مركزًا مهمًا وأساسياً في وقت الحروب الأهلية ، أما والدة بيرك فكانت تنتمي إلى أسرة ناغل Nagle ، وكانت تدين بالكاثوليكية ، وظلت وافية لكنيسة أجدادها . تنقل بيرك حول

إن الجليل عند بيرك عالمة على إنتاج استجابة عنيفة قوية ، فالجليل هو إنتاج انفعال قوى يكون العقل قادرًا على الشعور به ، فيترك مهتم بالاستجابة للانفعال القوى ، ويقدم ذلك على أساس واضحة مهتما بالاستجابة للفن والحياة ، ونوع تلك الاستجابة طبيعية ، كما أن الموضوعات القوية المنسوبة للشعور بالجليل عبارة عن استنتاجات محددة من مقدمات قوية ، ومبدأ تفسير الجليل بوصفه لا عقلي وعفيف أساسى بالنسبة لاستطاعتك الخبرة <sup>(٢)</sup> .

من ثم يرجع السبب في تفضيل بيرك للجليل ، لما ينتج عنه من انفعال قوى ، إذ أنه يثير استجابة عنيفة تبعثر لدى الشخص بسبب حرصه على الحفاظ على ذاته ، و إذا كان الجليل عند بيرك عبارة عن الاستجابة للانفعال القوى ، فما هو الانفعال الذي يسببه الشعور بالجليل ؟ .

ويرى بيرك أن الانفعال الذي يسببه الجليل في الطبيعة يؤثر بدرجة كبيرة وقوية ، الأمر الذي يجعل النفس في كل ميولها ، ورغباتها تتوقف مع بعض الرعب . وفي تلك الحالة يشغل العقل تماما مع موضوعه . فلا يستطيع ذلك العقل أن يفكر في أي شيء آخر ، أى أنه يتغير قوة عظيمة وذلك الذي يدفعنا للتفكير من خلال قوته التي لا تقاوم ، ففي الواقع لا يوجد انفعال يسلب العقل من كل قوة للتفكير مثل الخوف ، وهذا الخوف قد يكون خوفاً من ألم ، أو من موت وهو يحدث بطريقة تشبه الألم الواقعي <sup>(٣)</sup> .

---

البلدان المختلفة ، وشهد الظروف المتقلبة على نطاق واسع ، فقد كان كاتباً ، وصحفياً ، وفيلسوفاً أخلاقياً .

قارن:

John Morley : Burke , Macmillan & Co. Limited , London , 1909, PP. 3- 4 .

Ian Crowe : The Enduring Edmund Burke " Bicentennial Essays " , Intercollegiate Studies Institute , 1997 , P. 13 .

1 - Michael Proudfoot & A .R. Lacey : The Routledge Dictionary Of Philosophy , Forth Edition , Routledge , London , New York , 2010, P . 50 .

2- Edmund Burke : A Philosophical Enquiry Into The Origin Of Our Ideas Of The Sublime And Beautiful , Edited With An Introduction And Notes By : J. T. Boulton , Routledge , First Published , 1958 , P . xl.

3- Edmund Burke : A Philosophical Enquiry Into The Origin Of Our Ideas Of The Sublime And Beautiful , OP . Cit , P . 57 .

## مصادر الجليل عند بيرك :

(١) **الكبر أو الضخامة** Magnificence : أى أن الجليل يعد سمة أساسية في المباني الكبيرة ، في حين أن الأشياء الصغيرة لا يمكنها أن ترتفع بالخيال إلى فكرة عن اللامتناهی . ولذلك يجد بيرك أن الفنان الحقيقي عليه أن يضع تصميمات ضخمة مخادعة للمشاهدين ، فيؤثر بتصميماته هذه بواسطة المناهج الواضحة ، فالتصميمات التسعة أو الضخامة بواسطة سماها تكون دائماً علامه على وجود الخيال المشترك ، ومن ثم لا عمل في الفن يكون كبيراً ، ولكن يكون بوصفه مخادعة<sup>(١)</sup> .

(٢) **الصوت وتأثيره من خلال التقطيع والمفاجأة** : يوضح بيرك أن انفعال الجليل يتتجه أصوات ذات قوة عظيمة ولكنه لم يقصد هنا الكلمات ، لأن الكلمات لا تؤثر ببساطة عن طريق أصواتها . ولكن من خلال وسائل مختلفة تماماً ، مثل ارتفاع الصوت الزائد يسيطر على النفس ويعطل عملها ويمؤها بالرعب ، وذلك نجده في الضوضاء الناتجة من سرعة الشلالات ، والعواصف الم亥جة ، والرعد ، أو المدافع فليست هناك أى رقة في تلك الأصوات ، وكذلك نجد قوة الأصوات من خلال صياغ العامة الذى له تأثير مماثل في الشعور بالجليل ، فقوه الصوت الواحد يدهش ويربك الخيال ، لما له من تأثير مذهل وسريع على العقل<sup>(٢)</sup> .

(٣) **الألوان قد تكون مصدراً للجلال** : يرى بيرك أن الألوان قد تكون مصدراً للجمال وقد تكون مصدراً للجلال ، فمن الألوان ما هو مريح ومحبب ، وتلك الألوان لا تنتج صوراً جليلة وقد تتمثل هذه الألوان عند رؤية أحد الجبال الهائلة المغطاة بالعشب الأخضر اللمع ، ذلك المنظر جليل لا يوحى بالرهبة لأنه لا شيء في ذلك المنظر مظلم ، في حين أننا نجد أن السماء المغيمة تكون أكثر جلالاً من السماء الزرقاء ، والليل يكون أكثر جلالاً وقداسة من النهار ، على حين أن لوحة فنية تاريخية مبهجة مزينة بالستائر هي جليلة ، لا يمكن أن يكون لها تأثير قوى يوحى بالرهبة . فنجد أن المباني التي توصف بالجلال فإن ما تتضمنه من المحتويات والزخارف لا ينبغي أن تكون بيضاء ، أو خضراء ، أو صفراء ، أو زرقاء ، ولا أحمر فاتح ولا بنفسجي ، بل ينبغي أن تكون داكنة وقائمة الألوان مثل الأسود أو النبي ، أو الأرجوان العميق ، وما يشبه ذلك . في حين أن من الفسيفساء المطلية بالذهب (المذهب)

---

1- I Bid , P . 76 .

2- I Bid, P . 82 .

، واللوحات الفنية تأثيرها قليل بالنسبة للجليل فهي توصف بالجمال . في حين أنه يوجد درجة موحدة للجلال ، أى أن الانقباض نوع من العظمة ، والجلال مع عدم وجود أى شيء مضيء أو مبهج لأنه يضعف تماماً تذوق الجليل<sup>(١)</sup> .

تناولنا مفهوم الجليل عند بيرك ، ومصادره المتعددة التي تحدث الشعور بالجليل ، ننتقل إلى الشق الثاني المهم لدى بيرك في تمييزه بين الجميل والجليل ، وهو الجميل فنتساعل في البداية ما الذي يقصد بـ **بيرك بالجمال** ؟

قام بيرك بوضع تعريف محدد للجمال ، لأنّه وجد صعوبة في الوصول إليه بسبب حديث الناس عن الجمال بطريقة رمزية ، فيقصد بيرك بالجمال هو تلك الصفة التي تتعلق بالأجسام ، والأشياء التي تشير علة الحب ، أو انفعال مشابه له . وما يقصد بيرك من هذا التعريف هو الصفات الحسية للأشياء التي ندركها من خلال الحواس ، كما أن بيرك يقصد بالحب هو ذلك الارتياح الذي يحدث للعقل وذلك من خلال تأمل أى شيء جميل في الطبيعة من رغبة أو شهوة ، فتكون نشطة في العقل ، وذلك لأن الموضوعات الجميلة تؤثر فيها بوسائل مختلفة تماماً . وفقاً لذلك نجد أن الرغبة تكون قوية جداً في النساء ذات الجمال الرائع بخلاف وجود الجمال في الرجال، أو بعض الحيوانات . ومن ثم فالانفعال الذي يحدث بواسطة الجمال نطلق عليه الحب الذي مختلف عن الرغبة . ومع ذلك فإن الرغبة أحياناً تنتج معه<sup>(٢)</sup> .

### **مصادر الجمال لدى بيرك :**

(١) الأشياء الصغيرة والجمال : وقد نجد تلك الصفات في الطيور الصغيرة ، وبعض أنواع البهائم الصغيرة ، ومن ثم فإنها توصف بالجمال في حين أن الشيء الجميل الكبير يكون طريقة التعبير عنه بصعوبة ، ولذلك نجد أن هناك فرقاً بين الإعجاب والحب ، فالجليل هو سبب الإعجاب فهو يتعامل مع الأشياء الكبيرة والمرعبة في حين أن الجمال يتعامل مع الأشياء الصغيرة والممتعة ، فنحن نقدم

---

1- Edmund Burke : A Philosophical Enquiry Into The Origin Of Our Ideas Of The Sublime And Beautiful , OP . Cit , P . 82 .

2 - I Bid , P . 91 .

لما نعجب به ، ولكن ما نحبه يقدم لنا ، ومن ثم فإن الموضوعات الجميلة تكون صغيرة بالمقارنة بموضوعات الجليل<sup>(١)</sup> .

معنى ذلك أن الموضوعات الصغيرة تكون علة للجمال ، وذلك لأنها تشير انفعال الحب في حين أن الموضوعات الكبيرة لا تكون كذلك ، لأن التعبير عنها سيكون بصعوبة فهي تثير الإعجاب ، ولذلك يفضل بيرك صفة الصغر بالنسبة للأشياء الجميلة ، فيحب العصافير لما تتميز به من حجمها الصغير .

(٢) جمال الألوان Beauty Colour : يرى بيرك أن ألوان الأشياء الجميلة لا تكون قاتمة أو باهتة بل تكون ذات أناقة وصفاء ، ولا يجب أن تكون هذه الألوان قوية بل تكون هذه الألوان ذات رقة ولطف وذلك مثل الأخضر الخفيف ، أو الأزرق المريح ، والأبيض الرقيق ، والأحمر الوردي ، والبنفسجي ، وكما تكون الألوان مشرقة أي ( مفعمة بالحياة ) فهي دائماً متنوعة . أى أن الشيء لا يكون من لون واحد قوي مثل توع الرهور ، فهذه الألوان تترج بطريقة ما ، وبناء على ذلك نجد اللون الموجود في الرقبة ، وذيل الطاووس ، ورأس العلجموم ( ذكر البط ) يكون جميلاً جداً ، إذ أن جمال كل من الشكل واللون قربين جداً<sup>(٢)</sup> .

(٣) الجميل في الأصوات The Beautiful In Sounds : كما أن هناك خصائص للموسيقى الجميلة وهي أنها لا تحمل الصوت العالى ، أو القوى الذى هو من الممكن أن يستخدم كى يثير العواطف الأخرى ، ولا النغمات الموسيقية المزعجة والعميقة . بل أن الموسيقى الجميلة في رأى بيرك تتفق أفضل مع النغم الواضح والناعم والرقيق ، كذلك إن التحول المفاجيء من إيقاع نغمة إلى أخرى يتناقض مع روح الموسيقى الجميلة ، وذلك لأن هذا التحول المفاجيء يثير العواطف الأخرى الصارخة مما يجعلها توصف بالجلال أكثر من الجمال<sup>(٣)</sup> .

---

1- Edmund Burke : A Philosophical Enquiry Into The Origin Of Our Ideas Of The Sublime And Beautiful , OP . Cit , P . 114 .

2- I Bid , PP . 116 - 117 .

3- Edmund Burke : A Philosophical Enquiry Into The Origin Of Our Ideas Of The Sublime And Beautiful , OP . Cit , PP . 122 - 123 .

## **مقارنة بين الجليل والجميل :**

عند المقارنة بين الجليل والجميل يظهر تقابل بينهما لافت للنظر . بالنسبة لموضوعات الجليل تكون واسعة أو ضخمة في مظاهرها . وعندما نقارنه بالجميل نجد أن موضوعاته تكون صغيرة . الجميل يجب أن يكون أملساً ، وناعماً ، ولماعاً . ولكن الجليل يكون صارماً قاسياً ، الجمال يجب أن يتتجنب الخط المستقيم . وأن يبتعد عن ما هو غير مدرك . في حين نجد أن الجليل في كثير من الحالات يجب الخط المستقيم . الجمال لا يجب أن يكون غامضاً في حين أن الجليل يتتصف بالغموض ، إذا يكون في الظلام ويكون فاتحاً (موحشاً) . في حين أن الجمال يجب أن يكون متيراً وهبيجاً . فيجد أن كلا من الجليل والجميل هما في الواقع أفكار شديدة الاختلاف في الطبيعة ، وإحداهما يوجد في الألم ، والآخر يوجد في اللذة فيستمر ذلك التمييز بينهما ، وذلك التمييز لا يمكن نسيانه أبداً . وعند دمج كل من الجليل والجميل فيمكن تشبيههما بدمج الأسود والأبيض ، فعند دمجهما فأنت لا تجد الأسود والأبيض . وعندما نطبق ذلك على صفات الجليل والجميل نجد أحياناً وحدة ، ولكن هل ذلك يثبت أنهما نفس الشيء أو هل ذلك يثبت أنهما ليسا متناقضين ؟ فالأسود والأبيض ربما يدمجان ولكن ذلك لا ينفي أنهما متناقضان <sup>(١)</sup> .

## **مذهب كانط بين الجميل والجليل :**

نعرض فيما سيأتي لكيفية تمييز الشيء الجميل ، وكذلك نشير بالتفصيل إلى اللحظات الأربع للجميل وذلك من أجل مقارنته بالجليل .

لا يمكن تفسير الجميل عن طريق الإحساس وحده كما يرى بيرك ، فالجميل ليس هو الملائم ، بل هو موضوع نزيف (مجرد) للحكم الحقيقى ، كما أنه لا يتم عن طريق العقل وحده وفقاً لمجارتن وولف ، فالجميل ليس هو الكامل ، أنه يوجد فقط في الشكل وليس في المادة لأنه يحقق المتعة بدون هدف أو غاية ولكن بسبب الانسجام من خلال الغائية ، بمعنى أنه يتكون قبلياً وذاتياً في الوقت نفسه ،

---

1- I Bid , PP . 124 - 125 .

بالإضافة إلى أن حكم الذوق لا يمكن تفسيره إلا بوصفه عمل الحس المشترك أو ملكة الإدراك ، فالموضوعات الجميلة تكون نتيجة الاتفاق بين ملكة المعرفة الحسية والملكة العقلية<sup>(١)</sup> .

(١) لحظة الكيف Moment Of Quality : أعتمد كانتٌ<sup>(٢)</sup> في الحكم على الجميل على الملاحظة ، إذ أن البهجة التي ترتبط بتمثل الوجود الواقعى للشيء تسمى منفعة أوفائدة ، ومثل هذه البهجة هي ترتبط بملكية الرغبة ، ومن ثم فإن الشخص الذى يحكم على شيء بالجمال لابد أن يكون مجردًا من أي منفعة ، لأنه إذا امترزج به أدنى منفعة فإنه لا يكون حكمًا نزيها ، فلا ينبغي أن ينحاز الشخص لصالح الشيء حتى يستطيع أن يحكم في أمور الذوق بل يقدر قيمة الشيء من خلال إمعان النظر فيه عن طريق الحدس أو التأمل<sup>(٣)</sup> .

نصل مما يلى إلى أن الجميل عند كانتٍ وفقاً للحظة (الكيف) هو ليس موضوعاً للمعرفة ، وبالتالي فإنه لا يندرج تحت مفهوم أو تصور بل أنه موضوع للشعور باللذة والألم ، فهو مجرد تماماً من

---

1 - Emile Boutroux : Historical Studies In Philosophy , Authorized Translation By : Fred Rothwell , Macmillan & Co ., Limited , London , 1912 , PP . 294 - 295 .

\* إيمانويل كانت ( ١٧٢٤ - ١٨٠٤ ) هو فيلسوف ألماني قضى حياته في كونيسيبرج ، وفلسفته تدافع عن تركيب الأفلاطية وأهم مؤلفاته "نقد العقل الخالص ١٧٨١" ، و "أسس ميتافيزيقاً الأخلاق ١٧٨٥" ، "نقد العقل العملي ١٧٨٨" ، و "نقد الحكم ١٧٩٠" ، كما أنه بدأ فلسفته النظرية بمحاولة توضيح كيف أن الميتافيزيقاً يجب أن تستوعب المبادئ الأساسية التي يقوم عليها العلم الحديث في ١٧٦٠ ، وفي فلسفته العملية عمل على توضيح كيف أن حياتنا الأخلاقية يجب أن تقوم على تشريع عقلي . كما أنه قدم الأساس الأخلاقي الخالص بالنسبة لمطلب اللاهوت ، وفي النقد الثالث نقد الحكم امتد كانتٌ إلى الاستطيطقاً وفيه تصدى لصعوبة الأحكام الجمالية بمعنى أنها لا تكون وفقاً للقواعد ، بل أنها تكون استجابة للذة الذاتية ، كان مهتماً بالأساس الميتافيزيقي والمعرف . فقد أنتج الأسّس الميتافيزيقية للعلم الطبيعي وفيه يعالج طبيعة الحركة .

CP : - A . R . Lacey : A Dictionary Of Philosophy , Routledge & Kegan Paul Ltd , Second Edition , London & New York , 1986 , P . 170 .

- Robert Audi : The Cambridge Dictionary Of Philosophy , Cambridge University Press , New York , 1999 , PP . 398 - 399

٢ - إيمانويل كنت : نقد ملكة الحكم ، ترجمة غانم هنا ، المنظمة العربية للترجمة ، ط١ ، بيروت ، ٢٠٠٥ ، ص ص ١٠٣ - ١٠٤ . قارن :

Immanuel Kant : The Critique Of Judgment , Translated With Analytical Indexes By : James Creed Meredith , Oxford University Press , 1980 , PP . 42 - 43 .

المنفعة ، وهو في ذلك يتناقض مع كلٍ من الملاiem والخير ، ولكنه مع ذلك قد يتشاره مع الخير في ذاته الذي هو بعيد عن أي مصلحة .

(٢) لحظة الـكم According To Quantity : يعرف كانت الجميل في تلك اللحظة بأن ملامة الذوق في تقدير الموضوع بصرف النظر عن كل المفاهيم ، فيمثل موضوع البهجة الكلية . لأن حكم الذوق يكون مجردًا<sup>(١)</sup> .

(٣) اللحظة الثالثة وفقا للغايات Moment Of The Relations Of The Ends : أن اللذة الناتجة عن الجميل ليست عملية مثل اللذة الناتجة للملاiem ، ولا مثل الناتجة عن المبدأ العقلي للخير . إن الشعور بالجميل مستقل عن الإغراء ، لأن الذوق يصبح متواحشا عند ربطه بالإغراءات والانفعالات . ولكن على الرغم من ذلك فيمكن أن نضيف بعض الإغراءات إلى الجمال بهدف إثارة اهتمام النفس ، مثلا الألوان التي تضيء الرسم هي من باب الإغراء وهي التي تحيي الموضوع دون شك ولكنها ليست هي التي تجعله جديرا بالجمال ، من ثم فإن تلك الإغراءات إذا أصبحت مبدأ لتقدير الجمال فإنما تضر بحكم الذوق<sup>(٢)</sup> .

(٤) اللحظة الرابعة الجهة Moment Of Modality : ينافش كانت في ضرورة الحكم الاستطيقي The Necessity Of Aesthetic القيمة الكلية الذاتية للحكم الاستطيقي التي سبق لنا الحديث عنها من قبل ، أي أن الحكم ذات قيمة كلية وضرورية<sup>(٣)</sup> .

إذ تتمثل الضرورة لدى كانت الخاصية الجوهرية الثانية المميزة للمبادئ القبلية . معنى هذا أن اللحظتين الثانية والرابعة يوضحان الطبيعة القبلية لحكم الذوق . بينما اللحظتين الأولى والثالثة يقدمان تمييز الجمالي عن غير الجمالي<sup>(٤)</sup> .

---

١- A . D . Lindsay : Kant , Oxford University Press , London , 1936 , P . 240 .

٢- إمانويل كنت : مصدر سابق ، ص ص ١٢٥ - ١٢٩ . قارن : Immanuel Kant : OP . Cit , PP. 64 - 67 .

٣- Paul Guyer : Kant And The Claims Of Taste , Cambridge University Press , 1997 , P . 142 .

٤- شاكر عبد الحميد : "فضائل الجمالي" دراسة في سيكولوجية التذوق الفنى ، عالم المعرفة ، عدد ٢٦٧ ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، الكويت ، ٢٠٠١ ، ص ١٠١ .

## **f The Sublimeo Analytic : تحليل الجليل والحكم عليه**

يرى كانت أن الجليل مثل الجميل يمتع في ذاته ، ولكن يختلف الجليل عن الجميل في طبيعة الشعور ، فهو ليس شعوراً مرحًا مثل الجميل بل هو جدي . إذ أن الشعور بالجليل يحافظ على الموضوعات الميتافيزيقية حاضرة في شعور الروح <sup>(١)</sup> . كما أن الجليل ينشأ من عدم وجود شكل محدد ، بدلاً من شكل الموضوعات كما هو الحال في الجميل ، كما أن الجليل يشار من عدم القدرة على الفهم لأنه يمثل اللامحدودية <sup>(٢)</sup> .

الانفعال الذي يتولد عن تصور الجليل هو بثابة صدمة تنشأ من التعارض بين النفور والجاذبية الصادرين عن الموضوع الواحد عندئذ نشعر بالجلال ، و حينما نجد ذلك التعارض نجد موضوعاته تولد لذة وألمًا في الوقت نفسه . فنشعر بالألم نتيجة تناحر بين مخيلتنا وعقلنا ، ونشعر في الوقت نفسه باللذة وذلك لأننا نشعر بعظمة طبيعتنا حينما نكون أمام قوى الطبيعة <sup>(٣)</sup> .

### **أنواع الجليل عند كانت :**

(١) الجليل الرياضي Mathematically Sublime : ويتمثل موضوع هذا النوع من الجليل في الكبر أو العظمة المطلقة في الحجم . لذلك تعد العظمة في الطبيعة هي الموضوع النموذجي للجلال <sup>(٤)</sup> .

الأمثلة على إدراك الكم في المخيلة ، نجد أنه يجب على المشاهد ألا يقترب كثيراً أو يبتعد كثيراً عن الأهرام ، وذلك من أجل الشعور بعظمتها . لأنه إذا ابتعد عنها كثيراً كانت أجزاءها المدركة غامضة ولا تحدث انفعالاً ولا تؤثر على حكم الذات الجمالي . ولكن إذا اقترب منها كانت العين في

---

1 - Helmut Holzhey & Vilem Mudroch : The A To Z Of Kant And Kantianism , The Scare Crow Press , Inc , Lanham & Toronto & Plymouth , 2010, P . 252 .

2- Paul Guyer : Kant And The Claims Of Taste , OP . Cit , PP . 235 - 236 .

٣ - كامل محمد عويضة : عمانويل كانت "شيخ الفلسفة في العصر الحديث" ، دار الكتب العلمية ، ط ١ ، بيروت ، ١٩٩٣ ، ص ٩٩ .

4 - Lewis Baldacchino : A Study In Kant's Metaphysics Of Aesthetic Experience " Reason and Feeling " , The Edwin Mellen Press , U. S. A , 1991, OP . Cit , P . 48 .

حاجة إلى مدة من الوقت لتحقيق الإدراك من قاعدة المرم حق قمته . وفي هذه الحالة تزول الإدراكات الأولى جزئياً قبل وصول المخيلة إلى الإدراكات الأخيرة ، ومن ثم حتى يتم الفهم فلا بد أن يكون الشيء في مستوى الإدراك . والأمر كذلك بالنسبة لمشاهد كنيسة القديس بطرس في روما حينما يدخلها لأول مرة ، فيحدث له ذهول و حيرة أمامها بسبب عجز مخيلته عن تصور كل تلك الأفكار ولكنها مع ذلك تشعره برضاء مثير<sup>(١)</sup> .

(٢) الجليل динамички في الطبيعة The Dynamically Sublime In Nature : يتمثل الحديث هنا عن عظمة القوى الطبيعية بدلاً من الحديث عن ضخامة الطبيعة ، فموضوع ذلك الجليل عظمة القوى الطبيعية ، في حين أن الجليل الرياضي يقف على الاتساع الذي يميز العالم الطبيعي<sup>(٢)</sup> .

يرى كانت أن الأشياء الطبيعية بالإضافة إلى أنها مثيرة للنحوف فلابد أنها ترقى بقوه النفس فوق المستوى العادى وتزود الشخص بالشجاعة على مواجهة قوه الطبيعة ، وجبروها ومثال ذلك الصخور المائلة للسقوط ، وكذلك العواصف والغيوم التي تجمع ومحاطة بالبروق ، والرعد ، وشلالات النهر القوى ، والحيط الواسع وما يوجد به من الأعاصير وكثيراً من الأمثلة الأخرى . ففى تلك الأمثلة تكون قوتنا قليلة جداً مقارنة بقوها ، ومن ثم لا يشعر الفرد بالملتعة من ذلك المنظر ، في حين أن منظرها يكون أكثر جاذبية عندما يكون المرء في أمان وهو يشاهدها فترتقي بنفسه ، ويشعر بالملتعة ويفصها بالجلال ، وكذلك إذا كان الخطر الذى هو موضوع الجليل ليس حقيقياً فلا يعني ذلك أننا لا نأخذه موضع الجدية<sup>(٣)</sup> .

### **الجميل والجليل بين بيرك و كانت :**

١ - إمانويل كنت : نقد ملكة الحكم ، مصدر سابق ، ص ١٦٢ . قارن :

. Immanuel Kant : Critique Of Judgment , OP . cit , PP . 99 – 100

٢ - Lewis Baldacchino : A Study In Kant `s Metaphysics Of Aesthetic Experience " Reason And Feeling " , OP . Cit : P. 62 .

٣ - إمانويل كنت : مصدر سابق ، ص ١٧٣ . قارن :

Immanuel Kant : OP .Cit, PP. 110 - 111

يعود كانت إلى بيرك في تقييده بين الجميل والجليل في أن الشعور بالجمال يتمثل في الانسجام بين الطبيعة وملكاتنا ، و الإعجاب بالوضوح في كل شيء يحيطنا في حين أن الشعور بالجليل يتمثل في الكبر اللامتناهى في العالم حيث تخلى عن محاولة فهمه والتحكم فيه <sup>(١)</sup> .

كان إدموند بيرك في كتابه عن الجليل والجميل عام ١٧٥٦ . نقطة الانطلاق لكانط في كتابه "ملاحظات حول الشعور بالجليل والجميل " فقد فعل كانت مثل بيرك اعتبار أن الجميل والجليل مقولتان متناقضتان. فنجد أن بيرك رأى أنهما متناقضان من خلال ربط الجميل بما ينتجه من اللذة بشعر الحب . ومن ثم فأنه يؤدى إلى هدوء الأعصاب . في حين أن الجليل يؤدى إلى توتر الأعصاب وذلك لأنه يرتبط بشعور الخوف . وهذا التصور قد أثر على كانت وذلك في كتابه " ملاحظات حول الشعور بالجميل والجليل " ولكن لم يكرر ما قاله بيرك ، وقد ذكر كانت في هذا الكتاب أمثلة تدل على تأثيره ببيرك وهي أن العيون السوداء أقرب إلى الجليل والعيون الزرقاء تدل على الجمال وغيرها من الأمثلة التي تدل على ذلك <sup>(٢)</sup> .

### نظرة ليوتار للجميل والجليل عند كانت :

نظراً لاهتمام ليوتار <sup>(٣)</sup> بالفنون ، والخبرة الجمالية فقد انعكس هذا الاهتمام على تناول كتاب كانت نقد ملكة الحكم ، فقد كان يتناول فيه مفهوم الجميل والجليل بال النقد ، والتوضيح ، والشرح .

---

1 - Roger Scruton : Kant , Oxford University Press, London & New York , First Published 1982, P . 89

٢ - عدد من الفلاسفة السوفيت : الجمال في تفسيره الماركسي ، ترجمة يوسف الحلاق ، مراجعة أسماء صالح ، منشورات وزارة الثقافة والسياحة والإرشاد القومي ، دمشق ، ١٩٦٨ ، ص ص ٩ - ١٠ .

\* - جان - فرانسوا ليوتار Jean Francois Lyotard: هو رائد فلسفة ما بعد الحداثة ولد في فرنسا قرب باريس عام ١٩٢٤ ، وتوفي عام ١٩٩٨ عن عمر أربعة وسبعين عاما . وتمثل أعمال ليوتار في عدد كبير من الموضوعات ، كانت أول مجموعة من المقالات (١٩٥٦ - ١٩٦٣) وقد جمعها في كتاب " حرب المزائين " عام ١٩٨٩ وترجم إلى الإنجليزية باسم الكتابات السياسية (١٩٩٣) التي تجمع بين النظرية الماركسية والاهتمام النقدي بتطور ماركس . وكتابه الثاني " الخطاب ، والصورة " ١٩٧١ ، و " الاقتصاد البليدي " ١٩٧٤ ، و " الوضع ما بعد الحداثي " ١٩٧٩ ، (=) وأعظم أعماله الفلسفية هو كتابه " الخلاف " ١٩٨٣ ، كما أنه شارك في

ظهر لدى ليوتار في كتابه الخلاف مشكلة التنازع بين أنواع الخطاب فاعتمد فيها على التمييز بين العرض والوضع ، ولكن ذلك التمييز كان يواجه عقبة منطقية ، وهي أن العرض الذي تولده عبارة لا تستطيع تمثيله لأن التمثيل هنا سيكون وضعاً وليس عرضاً ، ونتيجة هذه العقبة في التمييز بين العرض والوضع سيترتب عليها عدم تكافؤ أنواع الخطاب ، وعدم تجانس نظم العبارات . وفقاً لذلك لكي يواجه ليوتار تلك الصعوبة المتضمنة في مفهوم العرض فيطرحه بلغة الإحساس بالجليل أى يحاول البرهنة على وجود شعور يشير إلى العرض <sup>(١)</sup> .

وقد تصور ليوتار ما بعد الحداثة على أنها تقديم ما هو غير القابل للعرض ، فتعريف ليوتار لما بعد الحداثة هو أقرب لكانط في تعريف الجليل ، وذلك لأن كانط مثل الحداثة ويعرف الجليل باعتباره المسافة بين أمرين الجانب الأول هو قدرتنا على تصور الجليل ، وعلى الجانب الآخر استحالة تقديم الواقع كموضوع لهذه المفاهيم ، فنحن لدينا أفكار العالم والكبير المطلق ، أو القوة المطلقة ولكن ليس لدينا القدرة على عرض مثلاً هذه الأفكار ، وذلك لأن مثل هذه الأفكار هي غير قابلة للعرض ، ومن ثم فلا علاقة لها بملكة الفهم ، ففكرة تقديم الغير قابلة للعرض هي فكرة كانط عن الجليل ، وهي فكرة ليوتار على محك الفن واللغة باعتبارها مثلاً لما بعد الحداثة <sup>(٢)</sup> .

إذا كان ليوتار يفضل استخدام الجليل عند كانط من أجل هدف أخلاقي ويفضل ذلك عن كونه حالة للذوق . فنجد أن ليوتار قد استفاد من الجليل عند كانط وذلك في حل مشكلة لديه في فلسفة اللغة وهي العرض والوضع . ومن هنا يظهر أهمية الجليل الكانطي عند ليوتار .

مناقشات تتعلق بعلم الأخلاق وعلم الجمال في كتابين هما "الإنساني" ١٩٨٨ ، و "أخلاق ما بعد الحداثة" ١٩٩٣ . قارن :

جان فرانسوا ليوتار : الحماسة النقد الكانط للتاريخ ، ترجمة نبيل سعد ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، ٢٠٠١ . ص ٧ .

وأيضا جيمس ولیامز : ليوتار نحو فلسفة ما بعد حداثية ، ترجمة إيهان عبد العزيز ، مراجعة حسن طلب ، المجلس الأعلى للثقافة ، ط ١ ، القاهرة، ٢٠٠٣ ، ص ١٠ - ١١ .

١ - المرجع السابق ، ص ١٣٥ - ١٣٧ .

2 - Emilia Steuerman : The Bounds Of Reason : " Habermas , Lyotard And Melanie Klein On Rationality " , Routledge , First Published , London , New York , 2000 , P . 41 .

## نتائج البحث :

ويكفي أن نستخلص من هذه الدراسة بعض النتائج المهمة وهي على النحو التالي :

(١) لقد تأثر إدموند بيرك بلنجنيوس وذلك في عرضه للجليل ولكنه لم يتناوله بأسلوب أدبي ، حيث تيزز أهمية إدموند بيرك وذلك في تناول الجليل والجميل حيث خصص كتاباً لتناول ذلك الموضوع فيعد أول من تناول هذا الموضوع بالتفصيل وبوضوح ، ومن ثم فإنه اختلف عن لنجنيوس ، وقد أتى بيرك منظور جديد في تفسير مسألة الذوق إذ أنه اختلف عن النظرة السابقة التي تقول باختلاف الأذواق من شخص إلى آخر ، في حين أن بيرك أراد الوصول إلى أساس ثابتة من أجل تفسير الذوق ولكنه مع ذلك وصل إلى أن اختلاف الذوق بين الأفراد يرجع إلى الاختلاف في درجة الإحساس .

(٢) يتبع لنا مكانة كانت في الدراسات الجمالية وذلك من خلال مؤلفاته ، كما يعد كانت محوراً أساسياً في تناول موضوع جدل الجميل والجليل وذلك لأنه عرض الموضوع بوضوح كبير وذلك من منظور ميتافيزيقي ، فعلى الرغم من تأثيره بيرك إلا أنه قد اختلف عنه في طريقة عرضه ، فقد كان لكانط مكانته الكبرى ، وعلى الرغم من تناوله للأستطيقا في كتابه نقد العقل الخالص إلا أنه ليس بمعنى جمالي بل كان بمعنى معرفى .

(٣) ظهر مفهوم الجدل أيضاً لدى كانت في كلامه عن الحكم الاستطيقي إذ يظهر الجدل في جمع الحكم الاستطيقي بين الذاتية والكلية فهو ذاتي لأنه يصدر عن الشخص ، وكذلك هو كلّي وهذا يعد جدلاً لدى كانت في الجمع بين النقضين وهما الذاتية والكلية ، فكيف يكون الحكم ذاتياً وكلياً في الوقت نفسه .

(٤) نظرية كانت عن الجليل قد استفاد منها ليوتار وذلك في حل مشكلة التناقض بين العرض والوضع ، فالعرض هو ما لا يستطيع تمثيله في حين أن الوضع هو التمثيل فقد اعتمد في حل هذا التناقض على الجليل عند كانت ، لأنّه هو ما لا يستطيع تمثيله ، ومن ثم يتطلب رد فعل وهذا ما يطبقه ليوتار في قوله بالعرض الذي لا يستطيع تمثيله بل يتطلب رد فعل وهو الوضع ، وفي الحقيقة إن اهتمام ليوتار بالجليل الكانتي في حل التناقض بين العرض والوضع هو بذلك كان يمثل حلقة وصل بين اللغة

وين فلسفه الجمال ، مما يدل على أن فلسفه الجمال ليست مقتصرة فقط على المشاعر بل تقتم بالمعانى والعبارات .

### **أهم المصادر والمراجع المستخدمة في البحث**

- ١- أحمد الطيب : " الجمال " من الموسوعة الإسلامية العامة ، إشراف : محمود حمدى زقروق ، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، القاهرة ، ٢٠٠١ .
- ٢- جيل صليبا : المعجم الفلسفى ، ج ١ ، دار الكتاب اللبناني ، بيروت ، ١٩٨٢ .
- ٣- رنى إيلى ألفا : موسوعة أعلام الفلسفة العرب والأجانب ، مراجعة جورج نخل ، قدم له شارل حلول ، الجزء الاول ، دار الكتب العلمية ، ط ١ ، بيروت ، ١٩٩٢ .
- ٤- شاكر عبد الحميد : التفضيل الجمالى " دراسة في سيكولوجية التذوق الفنى " ، عالم المعرفة ، عدد ٢٦٧ ، المجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب ، الكويت ، ٢٠٠١ .
- ٥- عبد المنعم الحفني : موسوعة الفلسفة والفلسفه ، ( ج ١ ) ، مكتبة مدبولى ، ط ٢ ، القاهرة ، ١٩٩٩ .
- ٦- عدد من الفلاسفة السوفيت : الجمال في تفسيره الماركسي ، ترجمة يوسف الحلاق ، مراجعة أسماء صالح ، منشورات وزارة الثقافة والسياحة والإرشاد القومى ، دمشق ، ١٩٦٨ .
- ٧- كامل محمد محمد عويضة : عمانويل كانط " شيخ الفلسفة في العصر الحديث " ، دار الكتب العلمية ، ط ١ ، بيروت ، ١٩٩٣ .
- ٨- كنت ، إمانويل: نقد ملكة الحكم ، ترجمة غانم هنا ، المنظمة العربية للترجمة ، ط ١ ، بيروت ، ٢٠٠٥ .
- ٩- لالو ، شارل : مبادئ علم الجمال " الاستطيقا " ، ترجمة مصطفى ماهر ، ، مراجعة وتقديم يوسف مراد ، المركز القومى للترجمة ، القاهرة ، ٢٠١٠ .
- ١٠- لونجين ، كاسيوس : في الجلال ، ترجمة عدنان خالد عبد الله ، هيئة أبو ظبي للثقافة والترااث . ٢٠٠٩،

- ١١- ليوتار ، جان فرانسوا: الحماسة النقد الكانط للتاريخ ، ترجمة وتقديم نبيل سعد ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، ٢٠٠١ .
- ١٢- مجمع اللغة العربية : المعجم الفلسفى ، الهيئة العامة لشئون المطبع الأميرية ، القاهرة ، ١٩٨٣ .
- ١٣- محمود يعقوبى : معجم الفلسفة " أهم المصطلحات وأشهر الاعلام " ، دار الكتاب الحديث ، ط ١ ، القاهرة ، ٢٠٠٨ .
- ٤- ولیامز ، جیمس : ليوتار نحو فلسفه ما بعد حداثية ، ترجمة إیمان عبد العزیز ، مراجعة حسن طلب ، المجلس الأعلى للثقافة ، ط ١ ، القاهرة ، ٢٠٠٣ .
- 15- Audi , Robert: The Cambridge Dictionary Of Philosophy , Cambridge University Press , New York , 1999.
- 16- Baldacchino , Lewis : A Study In Kant's Metaphysics Of Aesthetic Experience " Reason and Feeling " , The Edwin Mellen Press , U. S. A , 1991
- 17- Boutroux , Emile : Historical Studies In Philosophy , Authorized Translation By : Fred Rothwell , Macmillan & Co ., Limited , London , 1912.
- 18- Bunnin , Nicholas & Yu , Jiyuan: The Blackwell Dictionary Of Western Philosophy , Blackwell Publishing , First Published , 2009
- 19- Burke , Edmund : A Philosophical Enquiry Into The Origin Of Our Ideas Of The Sublime And Beautiful , Edited With An Introduction And Notes By : J. T. Boulton , First Published , Routledge , 1958
- 20- Crowe , Ian : The Enduring Edmund Burke " Bicentennial Essays " , Intercollegiate Studies Institute , 1997
- 21- Guyer , Paul: Kant And The Claims Of Taste , Cambridge University Press , 1997.
- 22- Holzhey , Helmut & Mudroch ,Vilem: The A To Z Of Kant And Kantianism , The Scare Crow Press , Inc , Lanham & Toronto & Plymouth , 2010.
- 23- Kant , Immanuel : The Critique Of Judgment , Translated With Analytical

Indexes By : James Creed Meredith , Oxford University Press , 1980

- 24- Lacey, A. R .: A Dictionary of Philosophy, Second Edition , Routledge & Kegan Paul Ltd , London & New York , 1986.
- 25- Lindsay, A. D.: Kant, Oxford University Press, London, 1936.
- 26- Morley, John: Burke, Macmillan & Co. Limited, London, 1909 .
- 27- Proudfoot, Michael & Lacy, A. R.: The Routledge Dictionary of Philosophy, Forth Edition, Routledge, London, New York, 2010.
- 28- Scruton, Roger: Kant, Oxford University Press, First Published, London & New York , 1982 .



**مفهوم الزمان الحقيقى بين نيتشه وهайдجر**  
**[دراسة تحليلية مقارنة]**

**Dialectic of the “Beautiful” and the “Sublime”**  
**Through Representative Models**  
**“An Analytic Critical Study in Aesthetic”**

إعداد الباحثة  
آية صلاح فرغلى حسنین  
قسم الفلسفة  
كلية الآداب - جامعة الإسكندرية



## الملخص

قد يبدو للوهلة الاولى أن مفهوم "الزمان" هو مفهوم فلسفى معاصر والحقيقة أنه قديم قدم الفلسفة ؛ فلا تخلو فلسفة كلاسيكية عميقة منتناول هذا المفهوم . وها نحن نتناول في هذا البحث فلسفتين من الحقبة الحديثة والمعاصرة جاء اهتمامهما بمفهوم الزمان بصورة غير تقليدية ؛ إذ اخذ مفهوم الزمان من خلاههما تصوراً جديداً كل الجدة ، يختلف بشكل جذري عن مفهومه الشائع ، وعلى ذلك يمكن القول إن هاتين الفلسفتين قد أحدثتا ثورة في ميتافيزيقا "الزمان" . ونقصد بفلسفة الحقبة الحديثة – فلسفة فريدرىش نيتزش (ت: ١٩٠٠) ، أما فلسفة الحقبة المعاصرة فهي فلسفة مارتن هайдجر (ت: ١٩٧٦) . ولقد جاءت نظرية نيتزش فى الزمان فى صورة غامضة تتطلب منقارئه أن يقرأ ما بين السطور. أما هайдجر فإنه يُعبر عن نظريته فى الزمان بمصطلحات جديدة غير مألوفة ، مستخدماً أعمق المفاهيم الفلسفية وأكثرها غموضاً . وعلى ذلك فإن البحث محاولة متواضعة تهدف إلى تحديد مفهوم "الزمان الحقيقى" بين نيتزش وهайдجر.

:Abstract

It may seem at First Glance that the Concept of “ Time ” is Contemporary Philosophical Concept , but the Fact that is so old in the History of Philosophical Thought ; there are no deep Classic Philosophy devoid this concept .

Here, we take in this research two Philosophies of Modern and Contemporary era , their interest in the Concept of “ Time ” came unconventional , then we can say that these two Philosophies revolutionized in the “ Time ” Metaphysics . We mean of Philosophy of the Modern era – the Philosophy of Friedrich Nietzsche (1900), and Philosophy of the Contemporary era – is the Philosophy of Martin Heidegger (1976).

The Nietzsche’s Theory of “Time ”, it came so mysterious, ask the Reader to read between the lines. But Heidegger expresses of his Theory of “Time” through a new Terms, unfamiliar. Thus, the Search is Modest Attempt to define the Concept of “Authentic Time ”between Nietzsche and Heidegger.

(أولاً): مفهوم الزمان الحقيقى عند نيتشه فكرة "العود الأبدي للشبيه":

(أ) مفهوم "العود الأبدي للشبيه" عند نيتشه:

"العود الأبدي للشبيه" هو مذهب نيتشه في كلية الوجود، إذ يتناول الوجود المنفتح على العالم من خلال أبدية الزمان، وعلى ذلك فإن العود الأبدي يمثل الطابع الزماني للعالم، الذي يبرز جوهره، لأنباته ونفي عدميته<sup>(١)</sup>.

أما عن مضمون فكرة "العود، فإنها تعنى أن زمان الوجود مقسم إلى دورات، وكل دورة من هذه الدورات هي تكرار تام للدورة السابقة عليها، ولا اختلاف مطلقاً بين الواحدة والأخرى، فكان الوجود كله صورة واحدة تتكرر بلا انقطاع في الزمان اللامائي، ولكن الوجود ليس صيورة مستمرة لا نهاية، وإنما تأتي فترة هي ما يسميه نيتشه باسم "السنة الكبرى للصيورة"، عندما تنتهي دورة الصيورة لتبدأ دورة جديدة، وهكذا دوالياً<sup>(٢)</sup>.

والزمان في فكرة العود الأبدي يلتهم نفسه باستمرار، ليمنح العالم الميلاد الجديد، فالإنسان لم يوجد ليفنى، وإنما سيتكرر أبداً في زمان العالم الدائري، وهذا التكرار يتناول كل التفاصيل ويشمل كل الجزيئات، لأن دائرة الزمان تعود إلى نفسها في صيورتها أبداً<sup>(٣)</sup>.

ومن هنا فإن فكرة العود الأبدي للشبيه ترفع التضاد الموجود بين الماضي والمستقبل، أو بالأحرى تضفي على الماضي طابع الإمكان المفتوح الذي يتصل به المستقبل، كما تخلع على المستقبل طابع الشبات الذي يتميز به الماضي؛ فالرمن يصبح شيئاً ثابتاً ومتحركاً في وقت واحد، شيئاً يتقرر بالفعل ويقبل اتخاذ قرار في شأنه، وعلى ذلك فإن الزمن يفقد اتجاهه المستقيم المألف، ويصبح ما للمستقبل للماضي، وما للماضي للمستقبل<sup>(٤)</sup>. وخلاصة القول، إن فكرة العود الأبدي تمثل معنى

(1) Fink, Eugen: "Nietzsche's philosophy", p. 88,91.

(٢) عبد الرحمن بدوى: "نيتشه"، ص ٢٤٩.

(3)Löwith, Karl.: "Nietzsche's philosophy of the Eternal Recurrence of the same", p. 122, 148, 157.

(٤) عبد الغفار مكاوى: "مدرسة الحكمـة: مقال العود الأبدي" ، ص ص ٢٠٥-٢٠٦.

الزمان الكلى، فلا يمكن تصورها إلا بوصفها زمانية تاريخية للعالم ككل<sup>(١)</sup>. فإن السمة الأساسية التي تميزها هي التكرار الخض للزمان على النحو دائري "صيوررة دائيرية"، وليس مجرد تمثيل للدائرة<sup>(٢)</sup>، وذلك لأن طابع التكرار لا يوجد في الزمان أو يحدث فيه، إنما هو الزمان نفسه<sup>(٣)</sup>.

### (ب) الأبعاد الزمنية الثلاثة في فكرة العود وخصائص كل منها:

#### (١) الأبدية : Die Ewigkeit

يبدو أن نيتشه حين يتحدث عن الأبدية، فإنه يستدل على معناها من الوجود المفتوح على العالم، الذي يكشف عن معناها في جوهر الزمان<sup>(٤)</sup>، وذلك لأن الأبدية والزمانية ليسا شيئاً مختلين، بل هما في الحقيقة شيء واحد؛ فالزمن باعتباره العود الأبدي، هو في الحقيقة الأبد نفسه<sup>(٥)</sup>.

إن العود الأبدي يختم الوجود بختم الأبدية<sup>(٦)</sup>، التي تدخل في علاقة مع الزمان والعالم، وتكتشف وتكتشف عن نفسها في "الظهيرة العظمى"<sup>(٧)</sup>. وبالتالي فإن الأبدية لا تعلو على الزمان أو تتجاوزه، وإنما تتغلب على نهائته بإضفاء خصائصها عليه، ومن ثم يكتسب معنى الأبدية إرادة العود الأبدي<sup>(٨)</sup>. وتتجلى خصائص الأبدية في "اللحظة" التي تمثل "زمانية من الأبدية"<sup>(٩)</sup>، إذ يفقد الزمان طابعه الخطى المألف، فيصبح المستقبل هو الماضي، والماضي هو المستقبل، وبالتالي يكتسب الزمان صفة

(1) Conway, Daniel W. Groff, Peter S.: "Nietzsche: Critical Assessments", Vol.(3), Art: "Nietzsche and Heidegger", by. Gianni Vattimo, ,P.345.

(2) Haase, Ullrich.: "Starting with Nietzsche", p.137.

(3) Fink, Eugen: "Nietzsche's Philosophy", P.87.

(4) Ibid, p.102.

(٥) عبد الغفار مكاوي: "مدرسة الحكم: مقال العود الأبدي"، ص ٢٠٧

(6) Copleston, f.: "A History of Philosophy", Vol. 7.,P.415.

(7) Löwith, Karl.: "Nietzsche's Philosophy of the Eternal Recurrence of the same", P.104, 188.

(8) Ibid, P.87,186.

(\*) Der Augenblick ist die Zeitlichkeit der Zeit der Ewigkeit.

القابلية للانعكاس<sup>(١)</sup>، فلم يعد هناك تمييز بين أبدية الماضي وأبدية المستقبل، طالما أن الأبدية "كتكرار لا نهائي للزمان"، تغلب على خصائص الزمان الثابتة<sup>(٢)</sup>، وعلى ذلك فإن الإنسان بوجوده الحاضر يكون فعلاً في الأبدية<sup>(٣)</sup>.

## Das Gleiche : الشبيه (٢)

تبعد فكرة العود على أنها أكثر صور العدمية تطرفاً، ولكن فكرة "الشبيه" تجعل منها أسمى صيغة للإيجاب<sup>(٤)</sup>. فليس التكرار اللامتناهي هو ما يرمي إليه نيتشه، ولا ينبغي أن يفهم هذا التكرار على أنه افتقار للمعنى والهدف، وإنما يتخذ هذا التكرار معنى ومدلولاً إيجابياً من خلال عودة "الشبيه" الأبدية الذي يتم من خلاله التغلب على العدمية<sup>(٥)</sup>.

وليس الشبيه شيئاً أو شخصاً يعود في دوائر لا نهاية لها في الزمن المطلق، وإنما الشبيه هو العود، والعود يعود أو يرجع فقط في اللحظة<sup>(٦)</sup>. وبما أن الزمان هو العود الأبدى للشبيه، فإن الشبيه له وجود وجود أبدي ويعود مع خصائصه بعينها في دورات الزمان الالهامية<sup>(٧)</sup>، ليمثل إرادة الوجود الأبدى في العالم، فتكون براءة صيرورته هي "حب المصير" Amor fati<sup>(٨)</sup>.

ولعل تصور نيتشه للزمان الكلي مرتين "أبدية الزمن الماضي، والزمن المستقبل" هو ما حدا به إلى فكرته عن "عودة الشبيه الأبدية"، فكل ما يدخل في الزمان أو يسير فيه لابد أن يكون قد سار فيه من قبل (في الماضي)، ولا بد أن يسير فيه (في المستقبل)، إذ إن عودة الشبيه تقوم على أبدية دورة

(1) Heidegger,M.: "Nietzsche", ErsterBand, SS. 356-357.

(2) Fink.Eugen: "Nietzsche's Philosophy", P.79,90.

(3) ريجيس جولييفيه: "المذاهب الوجودية من كيركجور إلى جان بول سارتر"، ص ٦٠

(4) Tongeren, paul. Van.: "Nietzsche – Wörterbuch", B.1, S. 211.

(5) Löwith, Karl.: "Nietzsche's Philosophy of the Eternal Recurrence ..", P. 89  
89

(3) صفاء عبد السلام: "محاولة جديدة لقراءة فريدریش نيتشه"، ص ٤٢١

(7) Fink.Eugen: "Nietzsche's Philosophy", P.91.

(8) Hasse, Ulrich.: "Starting with Nietzsche", p. 137.

الزمان<sup>(١)</sup>. وعلى ذلك فإنه لا يمكن تصور عودة الشبيه ضمن الزمان الخطي<sup>(٢)</sup>، لأن الشبيه هو ببساطة بساطة العود الأبدي.

### (٣) اللحظة : Das Moment

يضافي نيتشه بعدًا أعمق للزمان بمفهومه عن اللحظة، التي تمثل أعلى وحدة زمنية في التسلسل الأكبر للظاهرات العظمى<sup>(٣)</sup>، وذلك لأنها تعبر عن معنى الزمان الكلى، فكل ما هو أبدي يتجلّى في اللحظة<sup>(٤)</sup>، باعتبارها مركز الثقل الذي يقع على كاهله عبء الأبدية<sup>(٥)</sup>. فاللحظة هي البوابة الزمنية التي يلتقي فيها مساران زميان أبديان متعارضان، هما الماضي والمستقبل، إذ يصطدمان في تقاطعهما، حيث تتلاشى حدودهما وتتجلى أبديتهما، ثم يتقاضان فيعود أحدهما إلى الماضي الأزلي، ويمتد الآخر إلى المستقبل الأبدى<sup>(٦)</sup>، وعلى ذلك فإن اللحظة تلعب دوراً محورياً في نطاق الزمنية، إذ تخترق اللحظة الأبدية حتماً صيرورة الزمان، لتأكيد أنها البداية والنهاية للزمان المتذبذب أبداً<sup>(٧)</sup>.

### (ج) علاقة الأبعاد الزمنية الثلاثة بمفهوم الزمان الحقيقى عند نيتشه:

يدرك نيتشه مفهوم "الزمان الحقيقى" من خلال العلاقة التي اكتشفها بين الأبعاد الزمنية الثلاثة لفكرة العود الأبدي للشبيه، وهي "الأبدية والشبيه واللحظة"؛ فالزمان هو الأبدية بوصفها عوداً أبدياً للشبيه، وبما أن الشبيه هو العود نفسه الذي يعود فقط في كل لحظة من لحظات التكرار الدائري، فإن اللحظة تعبر عن معنى الزمان الكلى. ومن ثم فإن الزمان الحقيقى يتجلّى في أفق "اللحظة الأبدية"<sup>(٨)</sup>، التي تندمج فيها دائرة العود الأبدي للشبيه، باعتبارها محور الزمان الأبدى ، والمركز الحاسم لمواجهة

(٦) عبد الغفار مكاوى: "مدرسة الحكم: مقال العود الأبدي"، ص ٤٠٢.

(2) Fink.Eugen: "Nietzsche's Philosophy", P. 89.

(3) Heidegger, M.: "Nietzsche", Erster Band, S. 401

(4) Löwith, Karl.: "Nietzsche's Philosophy of the Eternal Recurrence ..", P. 103.

(٥) المرجع السابق، ص ٥٠٢.

(6) Ibid, P. 69.

(7) Tongeren, paul. Van.: "Nietzsche – Wörterbuch", B.1, S. 199,213

(8) Ibid,P. 134.

المستقبل، وتحديد ما سيتكرر أبداً<sup>(١)</sup>. وما سبق يتيمنا، أن الأبعاد الزمنية الثلاثة لفكرة العود تشكل نسيجاً حياً أبداً لا يمكن تجربته، لأنه يمثل ككل حقيقة الزمان كجوهر وماهية أبدية.

(د) قراءة هайдجر لنظرية "العود الأبدى للشبيه" - (رؤيه نقدية):

### مضمون محاضرة العود الأبدى للشبيه (١٩٣٧)

Das EwigWiederkehr des Gleichen

يرى هайдجر أن ميتافيزيقا نيشه الأساسية هي مذهبه في "العود الأبدى للشبيه" الذي يعبر عن فكره بأكمله، وعلى ذلك فإنه قد فسر فلسفة نيشه باعتبارها "ميافيزيقا القيم" لأنها تمثل التحول من "إرادة اللاشيء" إلى "إرادة العود الأبدى للشبيه" التي ينتج عنها ضرورة إعادة تقييم كل القيم<sup>(٢)</sup>.

هذا، ويبعد أن التعاقب المستمر للموجودات ككل بآدق تفاصيلها في دائرة الوجود الأبدية أنه يخضع للضرورة، وعلى ذلك فإن المستقبل هو مجرد تكرار لما هو محدد سلفاً بالضرورة. ولكن كيف يمكن أن تتحقق حرية الفعل والقرار في هذه الدائرة التي تخضع للضرورة؟. يجيب هайдجر: إن الحرية تتتمثل في اتخاذ القرار الحاسم في اللحظة الأبدية لما سيتكرر أبداً، وعلى ذلك فإن المصير يتضمن الحرية. يقول نيشه: "ينص مذهبى على: إنه لتجىأ، يجب أن ترغب في هذه الحياة مجدداً، إنه الهدف الذى ستفعله على أية حال!". ويبعد من خلال النص أن الحرية تتبع من الإرادة التي تؤكد الإمكانية Möglichkeitscharakter، يقول نيشه في فصل "الجزر السعيدة" في الجزء الثاني من زرادشت: "إن الإرادة تحرر: وهذا هو المذهب الحقيقي للإرادة والحرية، الذي تقوم عليه تعاليم زرادشت"<sup>(٣)</sup>.

ويرى هайдجر أن الفكرة الأساسية لمذهب العود الأبدى لا يمكن فهمها إلا من خلال تجربة العدمية، وذلك لأنها تعبر عن النطاق الكامل لأخطر فكرة. يقول نيشه في مؤلفه "إرادة القوة" - فقرة (٥٥): "نحن نعتقد أن هذه الفكرة في صيغتها الرهيبة: إن الوجود، كما هو بلا معنى وهدف، مجرد تكرار حتى بدون نهاية في العدم: "العود الأبدى". هذا هو الشكل الأكثر تطرفاً للعدمية: العدم

---

(1) Heidegger, M.: "Nietzsche", Erster Band, S. 312.

(2) Löwith, Karl.: "Nietzsche's Philosophy of the Eternal Recurrence ..", PP. PP. 226-227.

(3) Heidegger, M.: "Nietzsche", Erster Band, SS. 396-397, 400.

(اللامعنى) الأبدى! . وبالرغم من أن فكرة العود تبدو في الظاهر أنها أكثر صور العدمية تطرفاً، لأنها تفتقر إلى الهدف والمقصد النهائى للأبدية ، فإن نيتشه يؤكّد أن الهدف الأساسي لفكرة "العود الأبدى للشبيه"، هو التغلب على العدمية، وذلك من خلال "اللحظة الأبدية" ، التي تتيح للإنسان فرصة تحديد مصيره، وذلك بأخذ القرار الحاسم لتحقيق الإنسان الأعلى<sup>(١)</sup>.

ويؤكّد هايدجر أن العالم- وفقاً لعقيدة العود الأبدى، لا يمكن أن ينتهي على الإطلاق بدون قيمة جوهرية، وذلك لأن له بداية جديدة بصورة أبدية في الظهيرة التي تمثل لحظة الكمال للزمان والعالم<sup>(٢)</sup>.

### (ثانياً) : مفهوم الزمان الحقيقى عند هايدجر:

#### (أ) الزمانية الشرط الاصلي لإمكانية الهم:

تُدرك الآنية وجودها بوصفه هما، وهذا الهم يضرب بجذوره في زمانية الوجود الإنساني، وعلى ذلك فإن الرمانية تقدم لنا المعنى الأنطولوجي للهم، كما أنها تنبه إلى تركيبة الكل؛ حين تبرز الارتباط الداخلي الأصيل بين عناصره المكونة له؛ فالمستقبل والماضي والحاضر صوراً متضامنة للهم<sup>(٣)</sup>.

#### (ب) التفسير الزمانى للهم: تحليل هايدجر الفينومينولوجىلإنبثاقات الزمانية الثلاث:

رأينا- من خلال ما سبق- أن الهم ظاهرة أساساً زمانية، وأن الزمانية هي وحدة بناء وتركيب الهم، ومن ثم فإنها تجعله ممكناً . والآن يجدر بنا أن نخلل بنية الهم في وحدته الزمانية، التي تمثلها الإنبثاقات الزمانية الثلاث: المستقبل، والماضي، والحاضر، والتي يناظر كلاً منها عنصراً من عناصر الهم.

#### (١) الإنبثاقاة الزمانية الأولى: (المستقبل)- زمانية الفهم:

(1) Ibid, S. 435,437.

(2) Löwith, Karl.: "Nietzsche's Philosophy of the Eternal Recurrence ..", P. 226.

(٣) ريجيسجوليفيه: "المذاهب الوجودية...", ص ١١٠، ١١٣.

قارن: Mulhall, Stephen: Heidegger and Being and Time,PP.160-161.

يرى هайдجر أن المستقبل هو أهم لحظات الزمان الثالث، وأن له الأولوية على الماضي والحاضر، وذلك لأن تركيب الآنية بوصفها *هـماً* يجعلها تتجه دائمًا صوب إمكانياتها في المستقبل، الذي يتسم بالانفتاح *Erschlossenheit*، وعلى ذلك فإنها في إستباق دائم لنفسها، طالما أنها توجد كإمكان وجود *SeinkÖnnen*، و*كاستباق للذات Sich-vorweg-sein*. وهذا الاستباق يتحقق بالتصميم *Entschlossenheit*، الذي يضع الآنية في الفهم *verstehen* لوجودها الحقيقي. يقول هайдجر في كتابه "الوجود والزمان": "إن التصميم يعبر عن ولاء الوجود لنفسه" (١).

وحيثما نقول إن الآنية زمانية، فإن هذا يعني أنها توجد كمستقبل، وتحدد بنيتها الوجودية كتصميم مستيق *Vorlaufende*, *Entschlossenheit* لمشروعها، الذي هو "الوجود - للموت" *Sein-Zum-Tode*. فالتصميم لا يكتسب معناه الحق إلا إذا أصبح "وجوداً متفهماً من أجل الموت"، أي "استباقاً للموت" (٢).

## (٢) الإثباتية الزمانية الثانية: (الماضي) - زمانية التأثر الوجوداني:

حقاً إن هайдجر يؤكّد بصفة خاصة أهمية "المستقبل"، لأنه يلاحظ أننا نتجاوز باستمرار ذواتنا، ولكنه يقرر أيضًا أننا لابد من أن نعود إلى الوراء لكي نقبل ماضينا، وهذا العود المستمر إلى "الماضي" لا يكاد ينفصل عن حركتنا الدائمة نحو المستقبل. الواقع أنه لما كان وجود الإنسان وثيق الصلة بعملية اكتشافه للذاته، فإنه لا بد لنا من أن نسبر غور ماضينا، حتى نقف على ما فيه من تحديات" أصلية هي التي تُعيّن مدى إمكانياته، يقول هайдجر في كتابه "الوجود والزمان": "إن الماضي هو هوية الآنية في مواجهة المستقبل المتأهي". ومن ثم فإن الآنية تحفظ بما كان أو انقضى منها أثاء "الاستباق" - التزمن الأصيل للمستقبل - وذلك لأن الماضي الذي خلفناه وراءنا لم يتحقق كله،

(١) Heidegger, M.: Existence & Being, PP.79-80.

وكذلك: Poggeler, Otto: "Der Denkweg Martin Heideggers", S.59.

وكذلك: Steiner, George: "Martin Heidegger", P.110.

وكذلك: Trawny, Peter: "Martin Heidegger", S. 57,74.

(٢) مارتن هайдجر، نداء الحقيقة ، ص ١٠٨ .

بل هو جاء أيضاً مستقبلاً، لأن كل لحظة تتطوّي في داخلها على إمكانيات لم تتحقق كلها، ولا يمكن استفادتها أبداً. وعلى هذا، فإن الآنية تسترد نفسها فيثناء هذا الاستباق ، وتعود من جديد إلى الإمكانية الحقة لوجودها. ولذا يؤكّد هайдجر أن الإنقضاء أو الزمان المفتش ينبع على نحو من الأشاء من المستقبل. وهنا يكون الماضي الإنثاقنة الثانية لزمانية الحقيقة، طلما أننا ننتقل دائمًا من المستقبل إلى الماضي، لاكتشاف الممكن المحجوب فيه، ولتحديد إمكاناتها<sup>(١)</sup>.

### (٣) الإنثاقنة الزمانية الثالثة: (الحاضر)- زمانية السقوط:

"الحاضر" هو الإنثاقنة الثالثة لزمانية الهم، التي يميزها سمة "الوجود- بالقرب- من" الموجودات في العالم، وبصفتها هайдجر بـ "زمانية السقوط" والحاضر هو معقد الصلة بين المستقبل والماضي، لأننا حين نقرر أن نكون أنفسنا يتم هذا القرار في الحاضر<sup>(٢)</sup>.

وإذا كان "الاستباق"- التزمن الأصيل للفهم- يتم بالتصميم، فإن هذا الاستباق يحتاج إلى الزمن الحاضر، الذي يقع فيه اختيار "القرار" على موقف معين، وفي هذا التصميم وبهذا القرار يُسترد الحاضر من التشتت والاستغراب في الموجودات القريبة التي تشغّل بها الآنية، ولا يقتصر الأمر على هذا، إذ يضم الحاضر نفسه إلى مكانه الذي يتحد فيه بما سيكون (المستقبل)، وما قد كان (الإنقضاء)<sup>(٣)</sup>.

إن التصميم إذ يجعل الموقف حاضراً، وعلى ذلك يكون له المعنى الحقيقي للحاضر، الذي يتحدد بواسطة "اللحظة". فاللحظة هي التزمن الحقيقي لزمانية السقوط، أي الحاضر القائم المستقر في

<sup>(١)</sup> ذكرى إبراهيم، "دراسات في الفلسفة المعاصرة"، ص ٤٤٢.

وكذلك: عبد الرحمن بدوى: "دراسات في الفلسفة الوجودية"، ص ١٢٢.

وكذلك: مارتن هайдجر: "نداء الحقيقة"، ص ١٠٠.

وكذلك: Guignon, Charles B: "The Cambridge Companion to Heidegger", P.206.

<sup>(٢)</sup> فؤاد كامل: "فلاسفة وجوديون"، ص ٣٧.

<sup>(٣)</sup> مارتن هайдجر: "نداء الحقيقة"، ص ١٠٠.

قارن: Steiner, George: "Martin Heidegger", P.110.

الزمانية الحقيقة، وذلك بعد أن يكون الماضي والمستقبل قد صارا حاضرين. يقول هайдجر في "الوجود والزمان": "إن الزمانية الحقيقة للحاضر هي اللحظة Augenblick، التي تكون متضمنة في "المستقبل" و"ما قد كان". ومعنى هذا أن الحاضر يشتمل على المستقبل والانقضاء وذلك لأنه ينبع منهما، كما أن "اللحظة" يجتمع فيها الانبعاثات الزمانية الثلاث<sup>(١)</sup>.

### (ج) علاقة الانبعاثات الزمانية الثلاث بمفهوم الزمان الحقيقى عند هайдجر:

يقلب هайдجر التصور المأثور للزمان - في حركته من ماضٍ إلى حاضر إلى مستقبل رأساً على عقب، إذ يقول: "إن الانقضاء (ما قد يكون) يبثق على نحو ما من "المستقبل". وهذا يعني أن الماضي ليست له الصدارة والأولوية ، وإنما المستقبل، فالآنية لا تستطيع أن تكون منقضية إلا بقدر ما هي مستقبل؛ لأنها حين تستيقظ ذاتها إلى إمكاناتها ترتد في الوقت نفسه إلى زمنها الذي كان (أي زمنها المنقضي)، وبالتالي فإن للماضي أهمية تالية للمستقبل ، أما الحاضر فهو أقل الإنبعاثات أهمية، وينبع من المستقبل والماضي، فالتصميم يحضر نفسه أو يجعلها حاضرة في الموقف بحكم كونه مستقبلاً وقدراً على الرجوع إلى نفسه<sup>(٢)</sup>. وعلى هذا فإن الحاضر يتم إحضاره من المستقبل عن طريق التصميم، الذي يجعل الآنية القائمة في "العالم الخيط" حاضرة في الموقف.

وخلاصة القول إن هайдجر ينتهي إلى أن الزمانية الحقيقة تتزمن ابتداءً من المستقبل، وذلك لأن الآنية مشروع نفسها باستمرار، ومن ثم فإن المستقبل هو اللحظة الجوهرية في وجودها<sup>(٣)</sup>.

### (ثالثاً) : مفهوم الزمان الحقيقى بين نيتشه وهайдجر:

(١) رجيس جولييفيه: "المذاهب الوجودية.."، ص ١١١.

وكذلك: Heidegger, M.: "Existence& Being", P.80.

وكذلك: Heidegger,M.: Sein und Zeit, S.328.

(٢) المرجع نفسه، صص ٩٧-٩٨.

(٣) عبد الرحمن بدوى: "دراسات في الفلسفة الوجودية"، ص ١٠٥.

قارن: Heidegger, M.: Being and Time,P.401.

لقد أدرك نيشه مفهوم " الزمان الحقيقى " من خلال العلاقة التي اكتشفها بين الأبعاد الزمانية الثلاثة لفكرة العود الأبدي للشبيه ، وبما أن الشبيه هو العود نفسه الذى يعود فقط في كل لحظة من لحظات التكرار الدائري ، فإن " اللحظة " تعبّر عن معنى الزمان الكلى . ومن ثم فإن الزمان الحقيقى عند نيشه يتجلّى في أفق " اللحظة الأبدية "<sup>(١)</sup>. التي تندمج فيها دائرة العود الأبدي للشبيه ، باعتبارها محور الزمان الأبدي والمركز الحاسم لواجهة المستقبل ، وتحدد ما سيتكرر أبداً <sup>(٢)</sup>.

ويرى هайдجر في مؤلفه " نيشه " ، أن " اللحظة الأبدية " عند نيشه تعبر عن العاقد المستمر بين الماضي والمستقبل ، إنما بالأحرى تسمح باصطدام اتجاهين متقابلين دون توقف - الماضي والمستقبل - مما يكشف عن الصراع المستمر فيها . كما يرى هайдجر أن الدائرة الأبدية للعود تندمج في "اللحظة " ، التي تمثل مركز التقليل الذي يقع على كاهله عبء الأبدية ، وذلك لأنها لحظة اتخاذ القرار - وهذا هو التقليل في مذهب العود الأبدي ، إنما الأبدية في اللحظة ، لحظة اصطدام المستقبلا بالماضي وتحديد ما سيتكرر أبداً <sup>(٣)</sup>.

أما هайдجر فإنه ينتهي من تحليله الفينومينولوجي للإنساقات الرومانية الثلاث إلى أن الزمانية الحقيقة تتزمن ابتداءً من " آن المستقبل " ، وذلك لأن الآية مشروع نفسها ياستمرار ، وعلى هذا فإن المستقبل هو اللحظة الجوهرية لوجودها <sup>(٤)</sup>.

هذا ، ويكمننا بعد العرض التحليلي لمفهوم الزمان الحقيقى عند كل من نيشه وهайдجر - أن نستخلص أوجه الاتفاق والاختلاف بينهما كما يلى :

#### (أ) أوجه الاتفاق :

إن " التسليم الإيجابي " للعود الأبدي ، الذي يسميه نيشه " حب المصير " - يعادل ما يسميه هайдجر بـ " التصميم "<sup>(٥)</sup> ، الذي يكشف عنه القرار في الموقف . إذ يؤكّد هайдجر أن " التصميم " هو إخلاص الوجود لذاته ، إنه الحرية بإتجاه الموت . وبفضل التصميم يقبل الإنسان مصيره ، ويقوم بدوره في العالم <sup>(٦)</sup>

(1) LÖwith , Karl.: " Nietzsche's Philosophy of The Eternal Recurrence... " , P. 134

(2) Heidegger, M.: " Nietzsche ", Erster Band, S.312.

(3) Ibid, SS.311-312.

(4) Heidegger, M.: " Being andTime " , P. 401.

(5) جان فال: " نصوص مختارة من التراث الوجودى - من تاريخ الوجودية "، ص ١٦ .

(6) إ. م . بوشنسكي : " الفلسفة المعاصرة في أوروبا " ، ص ٢٢٥ .

إن العلو عند نيتشه وهайдجر علو أفقى ؛ فنحن في حالة إتجاه مستمر نحو العالم ونحو المستقبل، وبذلك أصبحت فكرة العلو عندهما " مفارقة باطنية في صميم العالم " ، كما أصبح الوجود مرادفاً آخر للعلو <sup>(١)</sup>. ولقد اتفق نيتشه وهайдجر على أن ماهية الإنسان أمر يتحقق في مستقبل الزمان . وعلى هذا، فإنه يمكن القول أن الوحدة الإنثاقية المتأخرة للزمانية ، التي يجتمع فيها " المستقبل " و " الماضي " و " الحاضر " عند هайдجر - تعادل " اللحظة الأبدية " عند نيتشه ، التي يلغى فيها الفروق الثابتة بين آنات الزمان الثلاث .

### ( ب ) أوجه الاختلاف :

إن التوتر القائم بين الإنثاقات الزمانية الثلاث يمكن أن يوصف بأنه سعى لبلوغ الأزلي مفهوماً على أنه الكلية ، التي تختلف أتم الاختلاف عن التعاقب الذي لا نهاية له للدورات العود الأبدية <sup>(٢)</sup>. ومعنى هذا أن اللحظة عند هайдجر التي يجتمع فيها الإنثاقات الزمانية الثلاث ؛ "المستقبل" ، و "الماضي" و "الحاضر" في وحدة الذات العارفة - تحقق ضرباً من الأزلية لا تجاوز الزمان داخل العالم ؛ لأنها تفترض أن الزمانية الحقيقة متناهية. أما اللحظة عند نيتشه التي تعبّر عن معنى الزمان الكلى ، فإنها تتحقق أبداً تتجاوز الزمان الحقيقي؛ لأنها تشير إلى مدة لا نهاية لوجود العالم، وذلك لأن الأبدية نقىض الزمانية المتناهية <sup>(٣)</sup>. وعلى هذا فإن "آن المستقبل" - الذي يمثل الزمان الحقيقي عند هайдجر ، ينتهي بالموت ، لأن الزمانية الحقيقة "أزلية" متناهية. أما "اللحظة الأبدية" - التي تمثل الزمان الحقيقي عند نيتشه ، فإنها تعبّر عن امتداد لا نهائي للزمان ، واستمرار الوجود في المستقبل . فالعبدية سمة ما يقع خارج الزمان ، لأنها ديمومة لا محدودة ولا زمانية مطلقة <sup>(٤)</sup>.

(١) ذكرياء ابراهيم : " دراسات في الفلسفة المعاصرة " ، ص ٤٤٤.

(٢) جون ماكورى : " الوجودية " ، ص ص ٢٢١ - ٢٢٢.

(٣) Hoffmeister, Johannes : " Wörterbuch der Philosophischen Begriffe " , S.224  
وكذلك Michaëlis, Carl : Örterbuch der Philosophischen Grundbegriffe , S.197.: Kirchner's

(٤) أندريه لالاند : " موسوعة لالاند الفلسفية " ، الجلد الأول ، ص ٣٧٠.

وكذلك : يوسف كرم ، مراد وهبة ، يوسف شلاله : " المعجم الفلسفى " ، ص ١ .

## **قائمة المصادر والمراجع**

### **أولاً: المصادر الألمانية:**

- 1- Heidegger, M.: "Sein und Zeit", 10 Auf., Max Niemeyer Verlag, Tübingen, Germany, 1963.
- 2- Heidegger, M.: "Nietzsche", Erster Band, Günther Neske Verlag, 1. Auf., Pfullingen, 1961.

### **ثانياً: المصادر الأجنبية المترجمة:**

- 3- Heidegger, M.: Being and Time, Trans by: John Macquarrie & Edward Robinson, Blackwell Publishers Ltd, Great Britain, 1963.
- 4- Heidegger, M.: Existence & Being, Trans by: Werner Brock, Regnery/Gateway, Inc., Indiana, 1979.

### **ثالثاً: المراجع الأجنبية:**

- 5- Conway, Daniel W. Groff, Peter S.: "Nietzsche: Critical Assessments", Vol.(3), Art: "Nietzsche and Heidegger", by. Gianni Vattimo, Routledge, London New York, 1998.
- 6- Copleston, f.: "A History of Philosophy", Vol. 7, Imag Books New Yourk, London , 1994.
- 7- Fink, Eugen: "Nietzsche's philosophy", Trans. By Goetz Richter, Continuum, London, New York, 2003.
- 8- Guignon, Charles B: "The Cambridge Companion to Heidegger", Cambridge university press, U.S.A., 1993.
- 9- Haase, Ullrich.: "Starting with Nietzsche", Continuum International Publishing, London, 2008.
- 10- Löwith, Karl.: "Nietzsche's philosophy of the Eternal Recurrence of the same", Trans by: J. Harvey Lomax, University of California press. U.S.A, 1997.
- 11- Mulhall, Stephen: "Heidegger and Being and Time", Sec. nd, Ed., Routledge, London & New York, 2005.

- 12- Poggeler, Otto: "Der Denkweg Martin Heideggers", Verlag Günther Neske Pfullingen, Tübingen, 1963.
- 13- Steiner, George: "Martin Heidegger", The Viking Press, U.S.A., 1979.
- 14- Trawny, Peter: "Martin Heidegger", Campus Verlag Frankfurt, 2003.

#### **رابعاً: القواميس الأجنبية:**

- 15- Hoffmeister, Johannes: Wörterbuch der Philosophischen Begriffe, 2., Verlag von Felix Meiner, Hamburger, 1955.
- 16- Michaelis, Carl: Kirchner's Wörterbuch der Philosophischen Grundbegriffe, 5. Auf., Verlag der Dürr'schen Buchhandlung, Leipzig, 1907.
- 17- Tongeren, Paul. Van.: "Nietzsche - Wörterbuch", B.1, Walter de Gruyter GmbH & Co, Berlin, 2004.

#### **خامساً: المصادر المترجمة للعربية:**

١٨- مارتن هайдجر: نداء الحقيقة، ترجمة ودراسة وتعليق: عبد الغفار مكاوي، سلسلة النصوص الفلسفية، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٧٧م.

#### **سادساً: المراجع العربية:**

١٩- جان فال: "نصوص مختارة من التراث الوجودي - من تاريخ الوجودية"، ترجمة فؤاد كامل، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٧م.

٢٠- ريجيسجولييفيه: "المذاهب الوجودية من كير كجور إلى جان بول سارتر"، ترجمة فؤاد كامل، مراجعة: محمد عبد الهادي أبو ريدة، الدار المصرية للتأليف والترجمة، بدون تاريخ.

٢١- زكريا إبراهيم: "دراسات في الفلسفة المعاصرة"، ج (١)، مكتبة مصر، ط (١)، القاهرة، ١٩٦٨م.

٢٢- صفاء عبد السلام: "الوجود الحقيقى عند مارتن هайдجر، منشأة المعارف، الإسكندرية، ٢٠٠٠م.

٢٣- صفاء عبد السلام: "محاولة جديدة لقراءة فريديريش نيتزهه"، دار المعرفة الجامعية، ٢٠٠٩م.

- ٢٤ - عبد الرحمن بدوى: "دراسات في الفلسفة الوجودية"، ط (١)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨٠ م.
- ٢٥ - عبد الرحمن بدوى: "نيتشه"، وكالة المطبوعات، ط (٥)، الكويت، ١٩٧٥ م.
- ٢٦ - عبد الغفار مكاوى: "مدرسة الحكمة: مقال العود الأبدي"، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، بدون تاريخ.
- ٢٧ - فؤاد كامل: "فلسفه وجوديون"، سلسلة مذاهب وشخصيات، العدد الأربعون، مطباع الدار القومية، القاهرة، ١٩٦٥ م.

#### **سابعاً: الدوريات العربية:**

- ٢٨ - إ . م . بوشنفسكي : " الفلسفة المعاصرة في أوروبا "، ترجمة عزت قرينى، سلسلة عالم المعرفة، العدد (١٦٥)، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، سبتمبر، ١٩٩٢ م.
- ٢٩ - جون ماكورى: "الوجودية"، ترجمة: إمام عبد الفتاح إمام، مراجعة: فؤاد زكريا، سلسلة عالم المعرفة، العدد (٥٨)، عام ١٩٨٢ م.

#### **ثامناً: الموسوعات الفلسفية:**

- ٣٠ - أندريله لالاند : "موسوعة لالاند الفلسفية " ، المجلد الأول ، ترجمة: فؤاد خليل، منشورات عويدات، ط (١)، بيروت - باريس، ١٩٩٦ م.

#### **تاسعاً: المعاجم العربية:**

- ٣١ - يوسف كرم ، مراد وهبة ، يوسف شلاله : "المعجم الفلسفى " ، مطبع كوستا توماس، القاهرة، ١٩٦٦ م.



**الفكر اليهودي الأندلسي المتأثر بالفلاطونية المحدثة**

**أبو عمري يوسف بن صديق نموذجاً**

**حياته - أشعاره - فلسفته**

**العمل الفلسفي الرئيس له : "العالم الصغير" أو "عولام كاتان"**

**شيرين كمال محمد علي**

**باحثة دكتوراه فلسفة**

**تخصص فلسفة يونانية وعصور وسطى**



## الملخص

وسف بن صديق شاعر وفيلسوف يهودي أسباني من أكثر الفلاسفة اليهود الذين نجحوا في الجمع بين مختلف المؤثرات الفلسفية اليونانية والערבية السابقة عليه، وإن كان للأفلاطونية المحدثة الصيغ الأكبر من بينها، هذا بالإضافة لما أخذه عن معاصريه من الفلاسفة اليهود الذين تتلمذ على أيديهم وشارك معهم الآراء والأفكار وخاصة فيما يتعلق بأن الهدف الأساسي من الفلسفة هو خدمة الدين وتفسيره، وهذا فإن الجانب الديني ظاهرٌ في فلسفته بدرجة كبيرةٍ، ولقد عرض هذه الفلسفة في مؤلفه الرئيس "العالم الصغير" أو "علوم كاتان"، تضمن نظريته عن كون الإنسان عالمٌ صغيرٌ، وهي ليست بنظرية جديدةٍ، فلقد عرض لها العديد من الفلاسفة قبله، ولكن ما يميّزه أنه قد أضاف لها تفصيلات وبراهين توكدها وتثبت صحتها بشكل شاملٍ ومن عدة نواحي داخليةٍ وخارجيةٍ، وليس من جانبٍ واحدٍ أو بعض جوانب معينةٍ فقط.

Joseph ibn Tzaddik is a Spanish Jewish poet and philosopher , one of the most Jewish philosophers who succeeded in combining the various previous influences of Greek and Arabic , but he focus on Neo-Platonism , in addition to what he took from his contemporaries Jewish philosophers , who he learned from and Share the opinions and ideas with , especially that the fundamental purpose of philosophy is the service and interpretation of religion, so the religious aspect is very apparent in his philosophy , this philosophy presented in his book " The little world " or " Ulam kattan " , which included his theory that the Man is a small world , this is not a new theory , there are many philosophers have presented it before him , but what distinguishes him is that he has added details and Proofs that are validated it in a comprehensive manner , from several internal and external aspects , not only from one side or certain aspects .

## أبو عمر يوسف بن يعقوب بن صديق (١٠٧٥ م - ١١٤٩ م)

حياته :

لا يُعرفُ سوى القليل جداً عن حياة ابن صديق، من ذلك أنه كان شاعراً معروفاً ومتميزاً<sup>(١)</sup>، وفيلسوفاً<sup>(٢)</sup>، وحاخاماً وتلمودياً شهيراً، درس على يد العلامة ابن الغياث، وهل من منابع كثيرة للعلوم والآداب، ومن بينها التلمود الذي أكبّ على دراسة قوانينه وحججه، وتوسّع في دراسة اللاهوت، وعقد روابط علميةً وفقهيةً وتشريعيةً مع كبار علماء التلمود في زمانه مثل يوسف بن ميجاش وإسحاق بن الباليا<sup>(٣)</sup>، وتمّ تعيينه في عام ١١٣٨ م كديانٍ أو قاضٍ لليهود في قرطبة، حيث عمل مع ميمون والد موسى بن ميمون حتى وفاته<sup>(٤)</sup>، وتأثر به بشكلٍ كبيرٍ وتشارك معه في الأفكار والآراء<sup>(٥)</sup>، كما كان تأثيره واضحًا أيضًا على إسحاق الإسرائيلي وسلیمان بن جابرول

---

1– Routledge Encyclopedia of Philosophy – Version 1.0 – Routledge – London & New York – 1998 – P. 3823 .

2– Blackwell reference – Joseph ben Jacob ibn Tzaddik –

[http://www.blackwellreference.com/public/tocnode?id=g9780631187288\\_c\\_hunk\\_g978063118728814\\_ss1-36](http://www.blackwellreference.com/public/tocnode?id=g9780631187288_c_hunk_g978063118728814_ss1-36)

and : The new Encyclopedia Britannica – V. V – Helen Hemingway Benton – USA – 1976 – P. 612 .

and : Geoffrey Wigoder , D. Phil – The new Jewish Encyclopedia – 1992 – P. 464 .

٣ – سليم شعشوغ – تاريخ الفلسفة والعلوم اليهودية في أرض الإسلام – مدخل دراسة وتذليل لويس صليبا – سلسلة اليهودية بأقلام يهودية – عدد ٧ – دار ومكتبة بيليون – جبيل – لبنان – ٢٠٠٧ م – ص

. ١٠٢

4 – The Jewish Encyclopedia – V. VII – Funk & Wagnalls company – London – England – 1903 – P. 264 .

5 – The new Encyclopedia Britannica – op. cit. – P. 612 .

وسعديا جاوون وبجيا بن فاقودا<sup>(١)</sup>، وكذا بالأفلاطونية المحدثة<sup>(٢)</sup>، وكان مطلعاً على كتابات أفلاطون وأرسطو ورسائل إخوان الصفا.<sup>(٣)</sup>

### أشعاره :

في شعره كان شاعرًا موهوبًا للغایة كما يشهد بذلك المارزي<sup>(٤)</sup>، ولكن لم يتبق سوى القليل من أشعاره<sup>(٥)</sup>، ومن ذلك قصائد الدينية، وقصيدة موجهة إلى جودها هاليفي.<sup>(٦)</sup>

و لقد كان نزوعه إلى الفلسفة واضحًا في كثير من من انتاجه الشعري، وعرف كيف يوضح الأمور المعنوية والغيبية والفكريّة ويرهّنها، وكيف يستعملُ التعبير المهني دون أن يمس بناهية الشعر، وتتّكّن بسلسلةٍ من الأخيلة ذات التأثير البالغ أن يعبر عن آراءٍ فلسفيةٍ شعبيةٍ فيما يخص انضمام الروح إلى الجسم، ومع أننا كثيراً ما نشعرُ في هذا اللون من أشعار العصر الأسپاني اجهاداً وتصنعاً لدى الشعراء لصعوبته عليهم، إلا أن ابن صديق قد تغلب بسهولةٍ عجيبةٍ على الصعوبة الفنية في شعره الفلسفي، ولقد حلّت في نفسه نفسيةٌ في آنٍ واحدٍ، هما : نفسية القانوني الفيلسوف الذي يقيّد نفسه بالقانون والعرف والتقاليد، ونفسية الشاعر الذي يهنا هناءً دائمًا من بهجة الحياة ويسعد بحلوة الحب ويصبر على عذابه .

و صحيح أن ابن صديق كان يفضل حب النساء ويغزل فيهن، إلا أن هناك في بعض أشعاره امتداحاً لصبيٍ جيئ، وهذا أولًا شعر له في حب حبيبته :

لي قلبٌ كسيٌّ ضعيفٌ

1 – Routledge Encyclopedia of Philosophy – op. cit. – P. 3823 .

2 – Blackwell reference – op. cit. .

٨ – آنخل جنتالث بالشيا – تاريخ الفكر الأندلسي – ترجمة حسين مؤنس – المركز القومي للترجمة – ٢٠١١ م – ص ٥٥٧ .

4 – The Jewish Encyclopedia – op. cit. P. 264 .

5 – Geoffrey Wigoder , D. Phil – op. cit. P. 464 .

6 – The Jewish Encyclopedia – op. cit. P. 264 .

أما قلبك فهو قاسٌ ولذا فقد تصلبت

و ارسلت للحب كتاب فراق

إن نفسي قد بيعت لك إلى الأبد

ولن أسمّي حراً أبداً إلى أن تطلقني أنت سراحـي

أما شعره للصبي فيقولُ فيه :

إنني مباغٌ لك يا غزاـي إلى الأبد

خذ لك قلبي هديةً ولا تحكمُ بي

إنني سأرشفُ الشهد من فيك إلى أن أثـلـ

و حتى عند الظـمـأ سأجـدـ في ريقـك ما يطفـقـ ظـمـائـي

و في إحدى قصائد المدح التي اهداها ابن صديق لإسحاق بن مهاجر أحد كبار المحسنين في عصره، يصفُ حفلةً موسيقيةً جرت بالعود والناي العربيـينـ، والمعانـيـ التي وردـتـ في هذه القصيدة ذات أهمـيـةـ بالغـةـ، ليس لأنـهاـ تـصـفـ ألوانـ الأـلـحانـ التي تـخلـلتـ الحـفلـةـ فقطـ بل لأنـهاـ تعدـ شـهـادـةـ صـادـقةـ علىـ التـأـثـيرـ العمـيقـ الذي خـلـعـتهـ هذهـ الأـلـحانـ فيـ نـفـوسـ أـبـنـاءـ ذـلـكـ الـجـيلـ، لـاسـيـماـ الـيهـودـ مـنـهـ .

و كان لابن صديق اتصالٌ وثيقٌ بـشـعـراءـ عـصـرـهـ، وـاهـدىـ لـلـكـثـيرـينـ مـنـهـمـ قـصـائـدـ تـعـتـبـرـ درـرـاـ مـشـرقـةـ منـ حيثـ المعـنىـ وـالمـبـيـنـ، وـكانـ خـفـيفـ الـظـلـ لـطـيفـ الـمـعـشـرـ يـسـتـغـلـ الـحـواـدـثـ الـفـكـهـةـ الـتـيـ تـمـ عـرـافـهـ فـيـنـظـمـهـ شـعـرـاـ سـاحـراـ تـبـنـسـطـ لـهـ نـفـسـ الـمـتـجـهمـ، وـلاـ تـعـافـهـ نـفـسـ الـقـارـئـ أوـ تـلـهـ .<sup>(١)</sup>

فلسفـتهـ :

إن شهرة ابن صديق الحقيقة يرجعُ سببـهاـ لأـعـمالـهـ فيـ مجـالـ الفلـسـفـةـ الـديـنـيـةـ<sup>(٢)</sup>ـ، وـلـقـدـ كانـ يـنـتـمـيـ بشـدـةـ لـلـفـكـرـ الـأـفـلـاطـوـنـيـ الـمـحـدـثـ فيـ الـفـلـسـفـةـ الـيـهـودـيـةـ، وـرأـىـ أنهـ مـنـ خـلـالـ مـعـرـفـةـ أـجـسـادـناـ يـكـنـتـاـ

---

١ - سليم شعشوش - مرجع سابق - ص ص ١٠٣ / ١٠٤ .

2 - The Jewish Encyclopedia - op. cit. P. 264 .

فهم العالم المادي من حولنا، ومن خلال معرفة أرواحنا نعرفُ العالم الروحي، كما عرّف النبوة والفلسفة وذهب إلى أننا بحاجةٍ لتوظيف كلاً من الفلسفة والوصايا الدينية من أجل عبادة الله، فإنه لا يمكن لأي شخصٍ فهم الفلسفة، ولكن يمكن للجميع اتباع الوصايا ومن ثم الاقتراب من الله، ذلك أن البشر سوف يلقون جزاءهم العادل في العالم الآخر، فترتفع الأرواح النقيّة الطاهرة إلى عالمٍ من الروحانية، بينما تكون الأرواح الشريعة ثقيلةً وتفرقُ لأنفُس في الجحيم، لتظل مشتعلةً دوماً ولا تعمُ أبداً بأي راحة، وهذا بلا شك أثرٌ أفلاطوني أفلوطيبي بحت .<sup>(١)</sup>

### **العمل الفلسفـي الرئـيس له : "الـعالـم الصـغـير" أو "ـعـولـامـ كـاتـانـ" :**

وضع ابن صديق أطروحةً قصيرةً باللغة العربية عنوانها في الغالب " عالم الدين الصغير "، ثم كما يذكرُ موريتز شاتين شانيدر، ترجمتها ناحوم هامارابي إلى العبرية تحت عنوان " عولام كاتان "، و فيها يشرحُ وجهات نظره وآرائه بشأن أهم المشكلات اللاهوتية، ويظهرُ فيها درايته الكاملة بالأدبيات الفلسفية والعلمية العربية، ويضعُ بصمته الخاصة على الموضوعات التي يتناولها<sup>(٢)</sup>، فلقد كان قاضي قرطبة دارساً لعلوم الأمم وثقافاتها وواقعاً على آراء حكمائها، وكان ضليعاً بالثقافة العربية ومتفقهاً في الدين الإسلامي وعانياً بالتاليات الفلسفية الإسلامية، وكانت اللغة العربية تنطلقُ على لسانه ويستعملها عند تسجيل آرائه ومعتقداته وكذا في شؤونه اليومية .<sup>(٣)</sup>

ولم يتبقَ من هذا المؤلف الرئيس له سوى هذه الترجمة العبرية، وعنوانها يدلُّ على الفكرة الأساسية فيه، والتي يتبعُ فيها ابن صديق مفهوم الإسرائيلي للفلسفة على أنها المعرفة الذاتية للإنسان من خلال ما حوله، فالإنسان هو غوذجٌ مصغرٌ من العالم، والعالم غوذجٌ مكبّرٌ من الإنسان، ولذا فالبشر هم عالمٌ مصغرٌ لأن لديهم في أنفسهم كل عناصر الكون .<sup>(٤)</sup>

1 – Routledge Encyclopedia of Philosophy – op. cit. – P. 3823 .

2 – The Jewish Encyclopedia – op. cit. P. 264 .

٢ – سليم شعشوـع – مرجع سابق – ص ١٠٢ .

4 – Routledge Encyclopedia of Philosophy – op. cit. – P. 3823 .

وهذا العمل مقسم لأربعة أجزاء، يتناولُ الجزء الأول الفيزياء والمبادئ ودستور العالم المادي، والثاني الأنثروبولوجيا وعلم النفس، والثالث الوجود والوحدة وصفات الله الأخرى، أما الرابع فيركُّز على واجبات الإنسان وحرمة الإرادة والبعث والثواب والعقاب<sup>(٣)</sup>، ومع تأثر

ابن صديق بسعديا جاوون<sup>(٣)</sup> وبجيا بن فاقودا<sup>(٤)</sup> وابن جابيرون<sup>(٤)</sup> وعلماء علم الكلام الإسلامي، فلقد جمع بين الموضوعات المألوفة للأفلاطونية الحديثة اليهودية جنباً إلى جنب مع تأثيرات الأرسطية وعلم الكلام.<sup>(١)</sup>

---

1 – Daniel H.Frank , Oliver Leaman – – History of Jewish Philosophy – Routledge history of world philosophies – V. II – Routledge – London & New York – First published – 1997 – P. 132 .

١ – سعديا جاوون : سعديا بن يوسف جاوون أو بالعربية سعيد بن يوسف الفيومي، حاخام وفيلسوف وعالم لغويات، وبُعتبر مؤسس الأدب اليهودي – العربي، يُعرفُ بأعماله في اللغويات العربية أو الملاخاه، وفي الفلسفة اليهودية، وكان ينتهي للدرسة يمكن أن يُطلق عليها مدرسة الكلام اليهودي، وسعى من خلالها لدمج اللاهوت اليهودي مع الفلسفة اليونانية، كما أنه ترجم التوراة وبعض الكتب المقدسة العربية إلى العربية مضيّعاً تعليقات لها أهميتها وتأثيرها .

Jewish virtual library – Saadia Gaon –

[www.jewishvirtuallibrary.org/jsource/biography/SaadieGaon.html](http://www.jewishvirtuallibrary.org/jsource/biography/SaadieGaon.html)

٢ – بجيا بن فاقودا : بجيا بن يوسف بن فاقودا، فيلسوف وديان أو قاضي في الحكمة الخاخامية، كان عارفاً بالأدب اليهودي وكذا اليوناني والروماني، بالإضافة إلى الفلسفات والعلوم العربية، وقد وضع أول نظامٍ ومذهبٍ يهودي أخلاقيٍ، من خلال كتابه الأشهر "الهدایة إلى فرانص القلوب" ، الذي كتبه بالعربية عام ١٠٤٠ م، وترجمه إلى العربية يهودا بن تبيون ما بين عامي ١١٦١ م – ١١٨٠ م، وذكر في مقدمته أنه يتمنى من خلاله أن يسدّ نقصاً كبيراً في الأدب اليهودي، فقد كان يرى أنه لا يوجد بين الحاخamas من سعي بجدية جمع كافة التعاليم الأخلاقية اليهودية مع بعضها البعض في نظامٍ متماسكيٍ .

Jewish Encyclopedia – Bahya ben Joseph ibn Pakuda –

[www.jewishencyclopedia.com/articles/2368-bahya-ben-joseph-ibn-pakuda](http://www.jewishencyclopedia.com/articles/2368-bahya-ben-joseph-ibn-pakuda)

٣ – سليمان بن جابيرون : شلومو بن يهودا بن جابيرون، أو بالعربية أبو أيوب سليمان بن يحيى بن جابيرون، شاعر وفيلسوف يهودي أسباني ينتهي للأفلاطونية الحديثة، وكان واحداً من المعلمين الأوائل لها في أوروبا، وحاول التوفيق بينها وبين اللاهوت اليهودي، وخاصةً بين نظرية الفيض والمذهب اليهودي في الخلق .

## ١ - لماذا يجب أن يقوم الإنسان بالدراسة الذاتية لنفسه ؟

هناك أمران أساسيان لعرفة المصطلحات الفلسفية هما معرفة الله واتباع إرادته، ولكن الوصول لهذا يتطلب من الإنسان أن يكون على معرفة بكل شيء آخر أيضاً، ولهذا فإن ابن صديق يبيّنُ كيف يمكن للمرء أن يعرف نفسه، لأنَّه يرى أنَّ معرفة النفس تؤدي لمعرفة كل شيء، فالبشر هم عالمٌ صغيرٌ لأنَّ لديهم في أنفسهم كل عناصر الكون<sup>(٢)</sup>، فلا شيء في العالم ليس له مقابلٌ في الإنسان، ففيه توجد العناصر الأربع وخصائصها، لأنَّه ينتقلُ من الحرارة إلى البرودة، ومن الرطوبة إلى الجفاف، وهو يتشابهُ مع المعادن والخضار والحيوانات، فهو يأتي للوجود ويخرجُ منه مثل المعادن، يغذي نفسه ويستنسخُها مجدداً مثل النباتات، ولديه الشعور والحياة مثل الحيوانات، والأكثر من ذلك أنه يقدِّمُ مشابهات لخصائص الأشياء، فشكله المنتصب يشبه ثمرة النبات الخضراء، وشعره يشبهُ العشب والنباتات الورقية، وله أوردةً وشرابينٌ تشبهُ الأنهار والقنوات، وعظمه تشبهُ الجبال، كما أنه كذلك يمتلكُ صفات الحيوانات : فهو شجاعٌ مثل الأسد، خجولٌ مثل الأرنب، ولديه صبرٌ وتحملٌ مثل الحروف، ومكرٌ مثل الثعلب .<sup>(٣)</sup>

من ثم فإنَّ ابن صديق كما سبق الذكر يتبعُ تعريف الإسرائييلي للفلسفة بأنَّا معرفة الإنسان لنفسه، ولذلك يبدأ الجزء الأول من الكتاب بمعرفة العالم المادي، وخلال عملية المعرفة يدركُ البشر الأشياء بطريقتين إما عن طريق الحسّ وإما عن طريق الفكر، وعن طريق الحواس الخمس تكونُ معرفة الصفات العرضية، أما العقل فيصلُ بنا جوهر الأشياء، ولذا يمكنُ تصنيف المعرفة لنوعين : معرفة بديهيةٌ مباشرةً، وأخرى تقومُ على الإثبات أي من خلال وسائلٍ، وفي المقابل هناك أربعة أنواعٍ من الكائنات المعرفة : المدركات الحسية - الحقائق البديهية - التقليد - المسلمات،

---

Jewish Encyclopedia – Solomon ben Judah ibn Gabirol –

[www.jewishencyclopedia.com/articles/7991-ibn-gabirol-solomon-ben-judah-abu-ayyub-sulaiman-ibn-yahya-jabirul](http://www.jewishencyclopedia.com/articles/7991-ibn-gabirol-solomon-ben-judah-abu-ayyub-sulaiman-ibn-yahya-jabirul)

1 – Routledge Encyclopedia of Philosophy – op. cit. – P. 3823 .

2 – Daniel H.Frank , Oliver Leaman – op. cit. – P. 132 .

3 – The Jewish Encyclopedia – op. cit. P. 265 .

و بالنسبة لابن صديق فكل هذه الأنواع يمكن ارجاعها للمعرفة العقلانية أو الحسية، والأولى هي الأفضل والأهم، لأنها تميز الإنسان عن الحيوان وتجعله يسمو عليه.

ويتناولُ القسم الثاني من هذا الجزء كلاً من المادة والصورة والجُوهر والحدث، ويظهرُ فيه تأثير كل من الإسرائيли وابن جابرول، إذ أن المادة هي الأساس ومبدأ كل شيء، والشيء المشترك بين العناصر الأربع هو المادة الرئيسية التي مُنحت مع الصورة الجسدية، والمادة و الصورة قريباً من بعضهما البعض، وتتكونُ أيضًا الأشياء الروحية من المادة والصورة، وفي هذه الأشياء الروحية قد نقارنُ ما بين الأجناس والمادة، والأنواع والصورة، والفصل و السبب الفعال، والفرد والسبب النهائي، ويبدو هنا تأثير ابن جابرول هو الأكثُر وضوحاً، فكل شيءٍ موجودٍ إما فيه هو نفسه أو في شيءٍ آخرٍ، ومن ثم فوجود المادة يكونُ فيها هي نفسها في حين أن وجود الصورة يكونُ في المادة .

إن المادة بالخاذاها صورةً تصبح جُوهرًا ومادةً فعليةً، ومع ذلك فإن المادة والصورة يمكن أن ينفصلان فقط في الفكر وليس في الواقع، ومن الممكن تعريف الجُوهر بأنه قادرٌ على احتمال المعاكس له وتغيير الصفات، ويمكنُ الجُوهر أن يكون على عكس آخرٍ فقط من خلال حوادته، والجُوهر المطلق هو نقِيٌّ وروحيٌّ، وبشبهة جوهر ابن جابرول الذي يدعمُ الفئات .

وفي القسم الثالث من هذا الجزء ينتقلُ ابن صديق إلى العالم المادي والجلالات والعناصر الأربعه والطائع الثلاث، ويختلفُ المجال "الجلجال" عن الأجسام الأخرى في المادة والصورة والصفات، فهو ليس بارداً ولا دافناً ولا رطباً ولا جافاً ولا مضيناً ولا ثقيلاً كال أجسام الأخرى، وحركته في دائرة وهي الحركة المثالية، ذلك أن الحركة الكروية ليست لها بداية ولا نهاية، كما أن المجال أيضاً لديه معرفة بالله، وبالعناصر الأربع التي هي النار والهواء والماء والتراب، وهي أجسام بسيطة ليست لديها صفات، يمكنُ أن تتحول إلى بعضها البعض، وأساسها هو جوهرٌ يملأها نتيجةً لاتخاذها صورة التجسد، ومن هذه العناصر تتكونُ الطائع الثلاث وهي النبات والحيوان والمعادن، وفي هذا العالم الدنيوي تكونُ العملية العامة الأساسية هي الكون والفساد، ومن ثم فإن العالم غير دائم لأن أساس عملياته التغيير المستمر .

أما في القسم الرابع فيتحولُ ابن صديق لجسم الإنسان الذي يماثلُ العالم المادي الخيط به لأنَّه هو أيضًا يخضعُ للكون والفساد، ويتكوّنُ من عناصرٍ ولديه القدرة على النموّ والبقاء مثل النباتات، ومتبعًا

أسلوب الأفلاطونية المحدثة يرى أن البشر متفوقون على جميع الكائنات الأخرى لكونهم يشتملون عليها كلها.<sup>(١)</sup>

## ٢ - النفس طبيعتها وأنواعها :

يعرض ابن صدّيق في الجزء الثاني من كتاب "العالم الصغير" لأنواع مختلفة من النفوس، ويجمّع فيه بوضوح بين الموضوعات الأفلاطونية والأفلاطونية المحدثة والأرسطية دوغا الفصل بينها، حيث يميّز بين ثلاثة أنواع للنفس : النباتي - الحيواني - العقلي، النوع الأول أو النفس النباتية مكانها البطن، ومركزها بالتحديد الكبد، وكل قوتها مستمدّة من القوى الكونية في العالم العلوي، والنوع الثاني أو النفس الحيوانية مكانها القلب، ومركزها في الدم، ووظائفها هي الحركة والإحساس، والحياة هي أثر النفس الحيوانية ونتيجة لها، في حين أن الموت هو انفصال النفس العقلانية عن الجسم، ونتيجة خلل في الأحاطة الأربع في القلب أو مرض أو إصابة في الدماغ، أما النوع الثالث أو النفس العقلانية، فهي غير مادية ولذا لا تقع في الجسم .

ومثل أرسطو يذهب ابن صدّيق إلى أن الروح هي جوهر وليس حادثة، ذلك أن وجودها الدائم ضروري للإنسان، فضلاً عن أن النفس متفوقة على الجسم، لذا يجب أن يكون الجوهر روحيًا، لأن عنته وسببه وهو الكيان المتعالي لا يمكن أن يكون مجرد حادث في حين أن الأقل منه هو جوهر .

والنفوس الثلاث هي قوى روحية، والنفس العقلانية والعقل لديهما مادة مشتركةً فعندما تكتمل النفس يكون العقل، والفرق الوحيد بينهما هو درجة واحدة من التميّز فالعقل يأتي مباشرةً من الله دون أي وسيط، ومهمة النفس العقلانية هي المعرفة وكشف المجهول، وهي وسيلة الدرس لمعرفة العالم الروحي، ولأجل الدراسة فيجب التخفيف من الدوافع الحيوانية للإنسان، ثم يتعرّف الإنسان أولاً على العالم المادي، فالعالم الروحي، وأخيراً الأخلاق، وهذه المعرفة الأخيرة هي أعلى أنواع المعرفة وأساس الكمال البشري، وذهب ابن صدّيق إلى أن أولئك الذين ليست لديهم مثل هذه المعرفة محكوم عليهم بالخطأ، ووجود العديد من النفوس الفردية يدل على وجود نفس كونية أو كلية تستقبلها جميع

---

1 – Daniel H.Frank , Oliver Leaman – op. cit. – P. 133 .

الأجسام الحية تماماً مثلما تستقبل نور الشمس، لذا فهو يقسم أيضاً النفس الكلية إلى عدة نفوس بسبب تعدد الأجسام التي تستقبلها، وبظهور هنا أثر الأفلاطونية المحدثة ونظريّة الفيض.<sup>(١)</sup>

### ٣ - الألوهية : وجود الله وصفاته وخلق العالم :

يتساءلُ ابن صديق قائلاً : كيف يمكننا معرفة الله ؟ متابعاً بحرياً بن فاقودا ومخالفاً لعلماء علم الكلام يقرر أن جوهر الله مجهولٌ، فإنه لمعرفة شيءٍ يجب علينا التحقيق في أسبابه الأربع، ولكن مع الله يمكننا فقط أن نعرف ما يكونه وما لا يكونه، ويقدم ابن صديق دليلاً أولياً على وجود الله كما يلي : إذا كان الجوهر والحوادث ليست أبدية، فيجب أن يكون شيئاً ما قد أتى بهم إلى حيز الوجود، هذا الشيء هو الله، بالإضافة إلى أنه إذا كان سبب الكثرة يجب أن يكون واحداً، فإن الله واحد، وبثبت ابن صديق من خلال حجج علم الكلام أنه لا يمكن أن يكون هناك اثنان من الكائنات الأبدية .

و ثمة سؤالٌ مؤرقٌ هو : لماذا خلق الله العالم من الأساس ؟ من الواضح أن هذا ليس لأن الله يحتاج إلى أي شيءٍ، فهو الكامل الذي لا يحتاجُ لشيءٍ، والخلق هو فعلٌ من أفعال الإرادة، ولكن ابن صديق يرى أن إرادة الله أبدية وليس مخلقة، فما هي إذن العلاقة بين الله وإرادته ؟ كما يشير جوتمان، كانت إجابة ابن صديق مبهمةً، إذ ذكر أن الإرادة الإلهية متطابقةٌ مع الجوهر الإلهي إلا أنه لم يفسرْ كيف يتافق الجوهر والإرادة مع ثبات الله، وهو يرى أن الله وراء المكان والزمان لذلك فعندما نقولُ أن إرادة الله خلقت العالم فلا يمكننا أن نعني أن الخلق يحدثُ الآن أو أنه حدث في أي وقتٍ محددٍ، ولذا يقرُّ ابن صديق ببساطةٍ أن الله قد خلق العالم من العدم وأن هذا هو الكمال، وعندما يتحدثُ عن الخلق على أنه لغزٌ فإنه يشيرُ إلى أنه ليس كل الناس قادرين على فهم أسرار الفلسفة، من ثم فيجبُ اعطاء إشارةً فقط عن هذه الأسرار، والأشخاص الأذكياء سيفهمونها من تلقاء أنفسهم .

و فيما يتعلقُ بصفات الله، يقرُّ ابن صديق أنها تختلفُ عن كل السمات الأخرى، لأنها جيئها متطابقةٌ مع جوهره، ومن المتفق عليه أن الصفات الإلهية يمكنُ تطبيقها مجازياً فحسبَ بما نسبه لله دائماً هو الأعمال أو الجوهر، ولكن في النهاية يظهرُ كلاً التوين نفس الصفة، والصفات الإلهية هي

نماذج للعمل الأخلاقي، ونحن نحصل على معرفتنا بالله من آثاره، ولكن في النهاية يمكننا أن نطبقها فقط بشكلٍ سليٍ<sup>(١)</sup>.

#### ٤ - الملاهوت :

إن تقييز ابن صديق ما بين الوصايا العقلانية والتقليدية مماثلٌ لذلك الذي قام به ابن فاقودا وسعديا جاوون، وهذه الوصايا هي لصالحنا حتى يتمنى لنا أن تكون سعادة في الحياة الآخرة، ويبدو تأثر ابن صديق الواضح في عرضه للفضائل الأربع : الحكمة - الشجاعة - الاعتدال - العدالة، بأفلاطون وفضائله الأربع، كما أنه رأى مثلما رأى كثيرٌ من معاصريه أن معرفة العالم الروحي هي شرطٌ أساسيٌ لتحقيق السعادة الأبدية .

و كما أشار الكثير من العلماء المحدثين فإن تحديد النبوة والفلسفة يسببُ مشاكل، لأن الفلسفة تضمُّ عدداً من العلوم يصعبُ الإلام الكامل بها كما يصعبُ استكشاف جبل سيناء، ويحاولُ ابن صديق حلّ هذه المشكلة بالتأكيد على أنه في زمن التوراة انعم الله بالنبوة على كل الناس، وهذه كانت إرادته، ولكن في الوقت الحالي لا يمكنُ للإنسان الوصول للفلسفة التي هي النبوة إلا من خلال العلم، ولذلك فيجبُ على الجميع الوصول للدرجاتِ مختلفةٍ من العلوم، والعلم ورغبة الإنسان في الاتجاه نحو الله مشتركين بين الجميع ولكن الاستعداد للعلوم يعتمدُ أساساً على الظروف البيئية، والنفس الخيرة تحصلُ على المعرفة وتستطيعُ البقاء في العالم العلوي، أما النفس الشريرة فتفقدُ روحانيتها وتدورُ إلى الأبد في عالمٍ من النار، وعندما يأتي المسيح فسوف يعودُ القديسون ثانيةً للحياة ولا يعودون مرةً أخرى، وستعودُ النفوس الشريرة لأجسادها وتحرقُ .

يظهرُ تأثر ابن صديق بابن جايرول في اتفاقه معه أن المادة المشتركة بين العناصر الأربع قد أعطيت مع الشكل الجسدي، وأن الكيانات الروحية تحتوي أيضاً على مادةٍ وصورةٍ<sup>(٢)</sup> .

أهمية كتاب "العالم الصغير" :

1 – Routledge Encyclopedia of Philosophy – op. cit. – P. 3825 .

2 – Daniel H.Frank , Oliver Leaman – op. cit. – P. 135 .

يدلُّ هذا الكتاب على معرفةٍ واسعةٍ ومهارةٍ جدليةٍ عظيمةٍ، ويظهرُ فيه المؤلف متأثراً بأربعة تيارات فكرية هي الأفلاطونية والأفلاطونية الحديثة والأرسطية وعلم الكلام، ويغفلُ تأثير الأفلاطونية الحديثة بوضوحٍ، وهذا التأثير منقولٌ عن تعاليم ابن جابيرو، الواقع أن ابن صديق هو أكثر فيلسوفٍ يهودي يدينُ لكتاب "ينبوع الحياة" لابن ظفر الصقلي، ولكنه استخدم أيضاً أسانيد أخرى من الأفلاطونية الحديثة، فقد كان مطلعًا على الانتاج الذي كانت تستقي منه المدرسة الأفلاطونية الحديثة في إسبانيا الإسلامية المنشقة عن ابن مسرة، وقتلَ تعاليمه عدداً كبيراً من الاتصالات الوثيقة بكتاب "ناسواعات أفلوطين".

بالنسبة للمفكرين اليهود السابقين تبدو نسبة العناصر الأرسطية في ارتفاعٍ عظيمٍ في الكتاب، ولكن هذا الارتفاع ليس إلا من ناحية الكم، أما وضع المسائل فيبقى من جوهرِ أفلاطونيٍ محدثٍ<sup>(١)</sup>، ومن الفلسفة الإسلامية التي كان مغرماً ومتأثراً بها، ولكنه كان يطبعها بطابعه الخاص في الموضوعات التي كان يعالجُها<sup>(٢)</sup>، وظهر هذا بشكلٍ واضحٍ في استخدامه لعلم الكلام الأشعري في كتابه بتوسيعٍ ليهاجم به دون مداراة علم الكلام المعتلي<sup>(٣)</sup>، ويردُّ على يوسف البصیر الذي ينتمي لفرقة القرائين التي تبنت مذهب الاعتزال، بينما ينتمي ابن صديق لفرقة الربانيين التي تبني المذهب الأشعري.<sup>(٤)</sup>

ولقد درس "علوم كاتان" قليلاً في العصور الوسطى، ونادرًا ما نقل عنه، وحتى بالرغم من الإشادة الكبيرة بتعليمه من قبل موسى بن ميمون<sup>(٥)</sup> في رسالته الموجهة إلى صموئيل بن تبيون فإنه

١ - علي سامي النشار، عباس أحمد الشربيني - الفكر اليهودي وتأثيره بالفلسفة الإسلامية - منشأة المعارف - الإسكندرية - ١٩٧٢ م - ص ص ١٦٧ / ١٦٨ .

٢ - إبراهيم موسى هنداوي - الأثر العربي في الفكر اليهودي - مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة - (د. ت) - ص ص ١٥٠ / ١٥١ .

٣ - علي سامي النشار، عباس أحمد الشربيني - مرجع سابق - ص ١٦٨ .

٤ - عبد المنعم الحفني - موسوعة الفلسفة والفلسفه - الجزء الأول - مكتبة المدبولي - الطبعة الثانية - ١٩٩٩ م - ص ٥٨ .

٥ - موسى بن ميمون : أبو عمران موسى بن ميمون بن عبيد الله القرطبي ، طبيب وفيلسوف يهودي إسباني ، ويعتبر أهم شخصية يهودية بارزةً خلال العصور الوسطى ، وله تصانيف عديدة شهيرة منها ما هو مكتوب باللغة العربية

يعترف بأنه لم ير عمله، الذي يعتقد أنه شرح ل تعاليم إخوان الصفا، ولقد تناول موسى أيضًا في كتابه "دلالة الحائرين" موضوع الإنسان كعالم صغير، ولكنه اقتصر على ناحية واحدة هي الحكم، فكما أن الإنسان دون سيادة قواه العقلية يموت، فكذلك العالم من دون حاكمه يفنى .

واستشهد بالكتاب ديفيد قمحى، وجديعا بدرسي، ومثير بن الدابى، وإسحاق بن اللطيف، وقى مراجعته وتعديلاته لأول مرة من قبل أدولف جيلينيك عام ١٨٥٤ م، ونشر س. هوروفيتس طبعة منقحة له عام ١٩٠٣ م، وابن صديق كان المؤلف أيضًا لعملٍ عربى في المنطق، أخذ منه في " عولام كاتان ".<sup>(١)</sup>

### تعليق :

يعتبر يوسف بن صديق من أكثر الفلاسفة اليهود الذين نجحوا في الجمع بين مختلف المؤثرات الفلسفية اليونانية والعربية السابقة عليه، وإن كان للأفلاطونية المحدثة النصيب الأكبر من بينها، هذا بالإضافة لما أخذه عن معاصريه من فلاسفة اليهود الذين تتلمذ على أيديهم وشارك معهم الآراء والأفكار.

وفيما يتعلق بشعره فهو يجمع في تناغم كبير بين الفلسفة والدين والرومانسية أيضًا، والتي لا تقتصر على النساء فقط بل تشمل الجمال على تعدد صوره واختلافها، حيث يشير في قصائده دومًا إلى كونه أسير الجمال وملك له، يضاف إلى هذا تأكّنه من لغته الشعرية الراقية والحقيقة معًا وهو ما لا يتواجد لدى الكثيرين من اليهود، باستثناء يهودا اللاوي وقصائده الرائعة .

---

وما هو مكتوب باللغة العربية ، ومن أهم المؤلفات العربية كتاب " دلالة الحائرين " ، الذي طُبع في باريس في الفترة بين عامي ١٨٦٥ م - ١٨٦٦ م مع ترجمة فرنسية وشرح باعتماد العالمة منك ، ويتناول الكتاب توفيق الفلسفة مع التوحيد والفسر باستخدام الفلسفة وعلم الكلام ، وله أيضًا باللغة العربية كتاب " الشرائع " ، وترجمه للعربية العالمة شلومو بن يوسف بن أيوب ، كما أن له أيضًا " مقالة في تدبير الصحة " ، وكتاب " فصول في علم الطب " ، استخرجه من مصنفات جاليتوس اليوناني .

المجلس اليهودي الأمريكي (AJC) – موسى بن ميمون –  
[www.aslalyahud.org/subpage.php?id=35](http://www.aslalyahud.org/subpage.php?id=35)  
1 – The Jewish Encyclopedia – op. cit. P. 265 .

أما بالنسبة لفلسفته فإن الناحية الدينية واضحة فيها بدرجة كبيرة، والهدف الأساسي من الفلسفة عنده هو خدمة الدين وتفسيره، وفي هذا فهو يتشارك مع الفلاسفة اليهود الأسبان، وال فلاسفة عموماً في عصره .

وبخصوص نظريته عن كون الإنسان عالم صغير، فهي ليست بنظرية جديدة، فلقد عرض لها العديد من الفلاسفة قبله، ولكن ما يميزه أنه قد أضاف لها تفصيلات وبراهين توكلها وتثبت صحتها بشكل شامل ومن عدة نواحٍ داخليةٍ وخارجيةٍ، وليس من جانبٍ واحدٍ أو بعض جوانب معينةٍ مثلما كان عند غيره .

وكجزء من فلسفته الدينية، فقد عرض لموضوع معرفة الله وصفاته ووحدانيته، مشيراً إلى أنها ليست معرفةٍ كغيرها من المعرف، ولا صفاتٍ هي كغيرها من الصفات، لذا فإن الوصول لها ليس بالمتاح خاصةً في الزمن الحالي، إلا لقلة من الأتقياء حق النقوى .

## مراجع البحث

### أولاً : المراجع العربية :

#### ١ - الكتب :

- ١ - إبراهيم موسى هنداوي - الأثر العربي في الفكر اليهودي - مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة - ( د . ت ) .
- ٢ - آنخل جنتالث بالشيا - تاريخ الفكر الأندلسي - ترجمة حسين مؤنس - المركز القومي للترجمة - ٢٠١١ م .
- ٣ - سليم شعشوغ - تاريخ الفلسفة والعلوم اليهودية في أرض الإسلام - مدخل دراسة و تذليل لويس صليبا - سلسلة اليهودية بأقلام يهودية - عدد ٧ - دار ومكتبة بيليون - جبيل - لبنان - ٢٠٠٧ م .
- ٤ - عبد المنعم الحفي - موسوعة الفلسفة والفلسفه - الجزء الأول - مكتبة المدبولي - الطبعة الثانية - ١٩٩٩ م .
- ٥ - علي سامي الشّار، عباس أحمد الشربي - الفكر اليهودي وتأثره بالفلسفة الإسلامية - منشأة المعارف - الإسكندرية - ١٩٧٢ م .

## ٢ - موقع الإنترت :

٦ - المجلس اليهودي الأمريكي (AJC) American Jewish Committee – موسى بن ميمون –  
[www.aslalyahud.org/subpage.php?id=35](http://www.aslalyahud.org/subpage.php?id=35)

## ثانياً : المراجع الأجنبية :

### ١ - الكتب :

- 7 – Daniel H.Frank , Oliver Leaman – – History of Jewish Philosophy – Routledge history of world philosophies – V. II – Routledge – London & New York – First published – 1997 .
- 8 – Geoffrey Wigoder , D. Phil – The new Jewish Encyclopedia – 1992 .
- 9 – Routledge Encyclopedia of Philosophy – Version 1.0 – Routledge – London & New York – 1998 .
- 10 – The Jewish Encyclopedia – V. VII – Funk & Wagnalls company – London – England – 1903 .
- 11 – The new Encyclopedia Britannica – V. V – Helen Hemingway Benton – USA – 1976 .

## ٢ - موقع الإنترت :

- 12 – Blackwell reference – Joseph ben Jacob ibn Tzaddik –  
[http://www.blackwellreference.com/public/tocnode?id=g9780631187288\\_chunk\\_g978063118728814\\_ss1-36](http://www.blackwellreference.com/public/tocnode?id=g9780631187288_chunk_g978063118728814_ss1-36)
- 13 – Jewish Encyclopedia – Bahya ben Joseph ibn Pakuda –  
[www.jewishencyclopedia.com/articles/2368-bahya-ben-joseph-ibn-pakuda](http://www.jewishencyclopedia.com/articles/2368-bahya-ben-joseph-ibn-pakuda)
- 14 – Jewish Encyclopedia – Solomon ben Judah ibn Gabirol –  
[www.jewishencyclopedia.com/articles/7991-ibn-gabirol-solomon-ben-judah-abu-ayyub-sulaiman-ibn-yahya-jabirul](http://www.jewishencyclopedia.com/articles/7991-ibn-gabirol-solomon-ben-judah-abu-ayyub-sulaiman-ibn-yahya-jabirul)
- 15 – Jewish virtual library – Saadia Gaon –  
[www.jewishvirtuallibrary.org/jsource/biography/SaadiaGaon.html](http://www.jewishvirtuallibrary.org/jsource/biography/SaadiaGaon.html)



**نسق اللزوم الدقيق عند كلارنس لويس**  
**C I. Lewis's Strict Implication System**

**عباس محمد عباس عبد الجليل**  
**المعيد بقسم الفلسفة**



## الملخص

يشير مفهوم اللزوم في معناه العام إلى تلك العلاقات القائمة الموجودة بين القضايا أو العبارات ، والتي بمقتضها نستدل على شيء ما من شيء آخر مرتبط به ارتباطاً شرطياً، وهناك أنواع ومفاهيم متعددة للزوم منها اللزوم المادي واللزوم الصوري عند رسول أما اللزوم الدقيق عند لويس فيمكننا القول بأن هذا المفهوم الجديد تم طرحه نتيجة لاكتشاف لويس أن هناك مفارقات يتضمنها نسق رسول في اللزوم المادي، تلك المفارقات التي يسميها لويس بـ مفارقات اللزوم المادي، والتي حاول لويس أن يبني نسقاً جديداً يتجنب الوقوع في تلك المفارقات، وهو ما لم يستطع فعله في نسقه الجديد أيضاً.

‘Implication’ is the most general name for those relations between propositions or statements in virtue of which we can infer the truth of a proposition or statement from something else ,There are many Concepts for Implication Such as Russell's material and formal Implication. We can say That this A new concept of Lewis was presents result that Lewis discovered that Russell's matrial implication system contain some paradoxes which lewis called “material implication's paradoxes” therefore Lewis try that build anew system to resolve this paradoxes.but he can't.

## مفهوم اللزوم الدقيق:

اللزوم الدقيق Strict Implication هو المفهوم الجديد الذي صاغه لويس، بدليلاً عن اللزوم المادي عند رسل، حتى يكون أساساً للنسق الإستباطي؛ وهنا لابد لنا أن نشير إلى أن الهدف الأساسي من وراء بناء لويس لهذا النسق الجديد هو محاولة إيجاد علاقة Relation، تعبّر تعبيراً دقيقاً عن طبيعة لزوم القضايا عن بعضها البعض، حيث يستخدم لويس الرمز  $\rightarrow$ ، وذلك حتى يكون أساساً بدليلاً للتعبير عن أن "q" يمكن استباطتها من "p" استباطاً منطقياً سليماً<sup>(١)</sup>.

وربما كانت السمة المميزة لنسق اللزوم الدقيق عند لويس، والأنساق التي بناها للتعبير عن هذا النوع الجديد من اللزوم هي أنها لا تكتفي فقط بقيم الصدق الخاصة بحساب القضايا الكلاسيكي (PC) (صادق، كاذب)، وإنما أدخل هذا النسق مفاهيم جديدة مثل الإمكان والاستحالة<sup>(٢)</sup>. ، حيث يمكن تقسيم قيم الصدق Value-True في نسق اللزوم الدقيق إلى فئات Classes معينة والتي من أبرزها ما يلي :

- (A) قيم ضرورية الصدق.  
(B) قيم صادقة ولكنها ليست ضرورية الصدق.  
(C) قيم ضرورية الكذب.  
(D) قيم كاذبة ولكنها ليست ضرورية الكذب.

وهنا نجد أن الفتتتين (A,B) تندرجان تحت مفهوم القضايا الصادقة، بينما نجد أن الفتتتين (C,D) تندرجان تحت مفهوم القضايا الكاذبة<sup>(٣)</sup>. وعندما قام لويس بإيضاح مفهوم اللزوم الدقيق قام بتعريفه

<sup>(١)</sup> P.G.J. Verdenuin (1939): "A system of Strict Implication", The Journal of Symbolic Logic", Vol 14, Cambridge University press, P73.

<sup>(٢)</sup> Edward V.Huntington(1934): "In bwindent Postulates Related to C.I.Lewis Theory of Strict Implication", Mind, Vol 43 ,Oxford University Press,P181.

<sup>(3)</sup> Ibid: P 181.

<sup>(4)</sup> ماهر عبدالقادر (١٩٨٨): "التطور المعاصر لنظرية المنطق"، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت لبنان، ص ١٨.

على النحو التالي: "p" يلزم عنها لزوماً دقيقاً "q" تعني أنه من المستحيل Impossible أن تكون القضية صادقة، "q" كاذبة . هذا عن التعريف<sup>(١)</sup>; أما عن الصياغة الرمزية ، فهناك صيغتان:

$$(1) p \rightarrow q = \neg(p \cdot \neg q)$$

$$(2) p \rightarrow q = \neg \Diamond(p \cdot \neg q)$$

وكلاهما هما نفس المعنى السابق، إلا أنهما قد اختلفا من خلال إعادة صياغة لويس لبعض المفاهيم الموجّهة في كتابه (Symbolic Logic)، وسيوضح ذلك عندما نعرض للنسق بشكل واضح.

وعلى أساس هذا التعريف، فإن لويس يحاول أن يقدم علاقة مفهومية Intensional بين "p" و "q" ، حيث يربطهما معاً بتصور الضرورة Necessity وهذا هو مفهوم اللزوم الدقيق الذي أراده لويس.

وربما كان استخدام مفاهيم الاستحالة والضرورة، هما أهمية عند لويس في أنهما يقطعان بقيم الصدق أو الكذب المنطقي، وبالتالي فإن القضية لا تتحمل الشك. وهذا هو ما فرق به لويس بين نوعي اللزوم (المادي والدقيق)، حيث يرى لويس أن الاختلاف بينهما هو أن (p Imp str q)، لا تكافئ قولنا بأن "q" تلزم عن "p" فقط، وإنما تعني أن "q" تلزم بدقة عن "p".

وهنا نجد أن لويس يعتبر أن الدقة هنا هي أساس الاختلاف بين نوعي اللزوم، كما أن أساس هذه الدقة هي فكرة الضرورة المنطقية، التي وضحها لويس بعد ذلك في عرضه للنسق<sup>(٢)</sup>. هذا عن الشق الأول لهذا للتعريف، أما الشق الثاني فهو  $\neg \Diamond(p \cdot \neg q)$ ، فالاستحالة هنا تعني أنه لا يكتفي بكذب أن "p" صادقة ، "q" كاذبة، بل إنه من المستحيل أن تكون "p" صادقة، "q" كاذبة إذا كانت "q" تلزم لزوماً دقيقاً عن "p"<sup>(٣)</sup>؛ حيث يعتبر لويس أن القضية المتعلقة باللزوم الدقيق، لا بد من وجود مفهوم

(2) Lewis.C.I(1914):"The Matrix Algebra For Implication" The Journal Of Philosophy .vol 11 ,p 589.

(3) A.N.Prior(١٩٦٧): The Encyclopedia of Philosophy , Article "Modal logic" Macmillan Publishing Co, New York, vol 4 , P 6.

الاستحالة المنطقية Impossibility (~\sim)， وذلك لإثبات دقتها، وربما كان ذلك هو ما أضفى على التعريف نوع من اليقين الذي لا يداخله شك<sup>(١)</sup>.

هذا وبعد نسق اللزوم الدقيق هو نفسه النسق S2، الذي أعاد لويس صياغته مع غيره من الأنفاق، وقد أعطاه لويس الأولوية والأهمية الكبرى في أنفاقه واعتبره النسق المعتبر بصورة واضحة عن فكرته عن اللزوم<sup>(٢)</sup>.

وفي إطار صياغة لويس لهذا المفهوم نجد أنه استخدم بعض الرموز لصياغة فكرته الجديدة عن اللزوم الدقيق، وتمييزا لها عن فكرة اللزوم المادي عند رسول<sup>(٣)</sup>.

ومن أهم تلك الرموز التي استخدمها لويس ما يلي:

١- الرمز (~) ويشير به للاستحالة، إلا أنه قام بتعديل هذا الرمز فيما بعد إلى الرمز (\sim).

٢- الرمز (-) ويشير به للسلب، وقد تم تعديله فيما بعد أيضاً للرمز (~).

٣- الرمز (\neg) ويشير به إلى اللزوم الدقيق، وقد ظل ثابتاً، دون تعديل.

وتكون أهمية اللزوم الدقيق ، بالنسبة لأنفاق الخمسة التي بناها لويس، بعد ذلك في أن كل نسق من تلك الأنفاق الخمسة يلزم لزوما دقينا عن النسق السابق له هكذا:

$$S1 \rightarrow S2 \rightarrow S3 \rightarrow S4 \rightarrow S5$$

أي أن النسق S1 يلزم لزوما دقينا عن النسق S2 والننسق S2 يلزم لزوما دقينا عن النسق S3 ،...أما عن طبيعة كل نسق من الأنفاق الموجهة فهو موضوع الفصل الرابع من هذه

---

(1) Ibid: P6

(2) Norman M .Martin(2006)"Deduction and Strict Implication"Synthese,Vol 12 ,Springer, P 26.

(2) ماهر عبدالقادر: "التطور المعاصر لنظرية المنطق"، مرجع سابق، ص ١٩٣.

الدراسة. وحق لا يحدث خلط، فإن الفارق بين النسق  $S_1$  والننسق  $S_2$ ، هو أن الننسق  $S_1$  هو توسيع لحساب القضايا الكلاسيكي، بينما الننسق  $S_2$  هو الننسق الواضح للزروم الدقيق.<sup>(١)</sup>

### **موقف لويس من اللزوم المادي:**

بدأ لويس أبحاثه المنطقية من خلال نقده لتصور اللزوم المادي، كما عرفه رسول، على الرغم من أن لويس يستخدم قاعدة رسول القائلة بأن "القضية الكاذبة تتضمن أي شيء ، والقضية الصادقة متضمنة في أي شيء"<sup>(٢)</sup>. فقد انتقد لويس مفهوم اللزوم المادي، واعتبره لا يعبر عن المعنى المنطقي الواضح للزروم؛ ففي الجزء الثاني من الفصل السادس في كتاب (Symbolic Logic)، يبرز لويس أهم نقاط الخلاف بين نسقه، ونسق رسول في اللزوم المادي، موضحاً موقفه من اللزوم عند رسول، كما يلي<sup>(٣)</sup>:

في البداية يعرف لويس اللزوم المادي على هذا النحو

$$(14.01) p \supset q \equiv \sim(p \sim q)$$

أي أن "p" يلزم عنها لزوماً مادياً "q" ، تعني أنه من الكذب أن تكون "p" صادقة، و "q" كاذبة، كما يعرف لويس التكافؤ المادي Material Equivalence على النحو: (14.02) $p \equiv q \equiv (p \supset q) \cdot (q \supset p)$  حيث تعني  $p$  تكافئ  $q$  "أن "q" تلزم لزوماً مادياً عن "p" ، وأن  $p$  تلزم لزوماً مادياً عن "q"؛ وإذا ما قمنا بوضع اللزوم المادي بدلاً من التكافؤ المادي-من خلال تعريف التكافؤ-:

$$p \equiv q \equiv \sim(q \supset p) \sim(p \supset q)$$

<sup>(١)</sup> Parry.W.T(1939):"Modalities in The Survey System of Strict Implication",The Journal of Symbolic Logic,Vol 14,Cambridge University Press,P 137.

<sup>(٢)</sup> ماهر عبدالقادر: "التطور المعاصر لنظرية المنطق"، مرجع سابق، ص ١٨٣ .

<sup>(3)</sup> Lewis & Langford: Op. Cit., P 136 .

فمن خلال هذا الاستبدال Substitution فالقضية تعني أن "p" تكافئ "q" تعني أن كل من (p,q) إما صادقين معاً أو كاذبين معاً<sup>(1)</sup>. وهذا يعني أن هناك قيمتين للصدق فقط، أي لا يحتمل وجود قيم صدق أخرى غير الصدق والكذب وهذا غير صحيح—من وجهة نظر لويس—فيما يتعلق بمبادئه اللزوم الدقيق. أما فيما يتعلق بالربط بين كل من اللزوم المادي واللزوم الدقيق، فقد استخدم لويس المبدأ التالي:

$$(14.1) \quad p \rightarrow q . \quad \neg q \rightarrow \neg p$$

أي أن "p" يلزم عنها لزوماً دقيقاً "q" يلزم عن ذلك كله لزوماً دقيقاً أن "q" تلزم لزوماً مادياً عن "p". وقد برهن لويس على هذا المبدأ بصورة واضحة هي:

١- من النظرية رقم(12.81) في اللزوم الدقيق إذن:

#  $p \rightarrow q . \quad \neg q \rightarrow \neg p$

، ومن هنا نلاحظ أن اللزوم المادي متضمناً في اللزوم الدقيق، في حين أن العكس" وهو تضمن اللزوم المادي للزوم الدقيق" غير صحيح؛ ويرر لويس ذلك بسبعين هاماً:

١- أن التقرير أو التأكيد التي تقوم به علاقة اللزوم الدقيق أقوى من التقرير أو التأكيد التي تقوم به علاقة اللزوم المادي.

٢- أن علاقة اللزوم الدقيق، أكثر تحديداً من علاقة اللزوم المادي<sup>(2)</sup>.

أما فيما يتعلق بالبديهيات، فقد برهن لويس على بعض البديهيات الخاصة بنسق اللزوم المادي في برينكبيبا، من خلال اللزوم الدقيق، وقواعد، كما يلى<sup>(3)</sup>:

(نذكر منها خاتمة فقط)

- ١

$(\neg q \rightarrow \neg p) = . \sim p \vee q$  (رقم 1.01 في برينكبيبا)

(1) Ibid, P 136.

(2) Lewis&Langford:Op.Cit,P 137.

(3) Ibid: PP 137-138.

## البرهان

$$\sim\{\sim(\sim p)\sim q\} = \{\sim p\vee q\}\sim p/p\sim q \quad (1) \text{ من } (11,01)$$

$$\sim(p\sim q) = \quad (2) \text{ من } (12,03)$$

#  $p\supset q =$  (3) من تعريف اللزوم المادي إذن:

$$pq = . \sim(\sim p\vee\sim q) \quad -2$$

## البرهان

$$\sim(\sim p\vee\sim q) = \sim(\sim p\vee\sim q) : (12,11)$$

$$\sim[\sim\{\sim(\sim p)\sim(\sim q)\}] = \quad (2) \text{ من } (11,01)$$

#  $pq = \quad (3) \text{ من } (12,03)$

$$pv(qvr).\supset.qv(pvr) \quad -3$$

## البرهان

من المبدأ رقم (١٤,١)، ومن النظرية (٢٥,١٤)، فإنه يلزم عنهما لزوماً دقيقاً أن:

$$\# \quad pv(qvr).\supset.qv(pvr)$$

- هذا بالإضافة إلى العديد من النظريات والبديهيات الخاصة بنسق اللزوم المادي، التي برهن عليها لويس من خلال نسقه الدقيق، حيث قام بالبرهنة عليها، دون الرجوع لقواعد اللزوم المادي (أنظر البديهيات من {١,١١:١,١١} في نسق برينكيبا "Lewis&Langford. p 139").

وبعد دراسة لويس لتلك البديهيات، فإنه يرى أن اشتراق النظريات من تلك البديهيات، يحتاج إلى أن يكون الإجراء الخاص بعملية الاستنباط أوسع من إجراء اللزوم المادي –أي أن اللزوم المادي وحده لا يكفي لعملية استنباط نظريات جديدة–، ذلك لأننا عندما نقول أن "p"  $\supset q$ ،  $p$  مؤكدة، فيجب أن تكون الصيغة هكذا: من الممكن أن تكون "p" مؤكدة، وهنا تأتي نقطة المقارنة بين

اللزوم المادي واللزوم الدقيق ، حيث إنه  $(\exists p) \rightarrow q$  يمكن اشتقاقة من "p" ، بينما  $(p \rightarrow q)$  لا تعنى ذلك <sup>(١)</sup>.

ومن هنا، فقد رأى لويس أن كل التعريفات والبديهيات الخاصة بحساب اللزوم المادي في نسق برينكيبيا، يمكن اشتقاقة من التعريفات والبديهيات الخاصة بنسق اللزوم الدقيق، وأيضاً من الممكن البرهنة على نظريات اللزوم المادي من خلال قواعد اللزوم الدقيق، وكذلك اللزوم المادي كعلاقة، حيث إن نسق اللزوم المادي بشكل عام مُتضمن  $\text{Is Contained}$  في نسق اللزوم الدقيق <sup>(٢)</sup>. وفي عام ١٩١٧ كتب لويس مقالة بعنوان "إشكالية اللزوم المادي" ، حيث قام فيها بتلخيص أهم النقاط التي يعرض فيها على نسق اللزوم المادي ، حيث كتب قائلاً:....ولتوبيخ وإيجاز تلك الإشكالية من الممكن إيجادها في النقاط التالية...<sup>(٣)</sup>.

١-علاقة اللزوم المادي( $p \rightarrow q$ ) التي تم صياغتها من قبل رسول ، وبناء نسق برينكيبيا على أساسها ، لا تعد العلاقة المنطقية العقلية التي يمكن من خلالها أن نستدل على "q" من "p".

٢-هناك أكثر من سبب ومبرر للتخلص من المعنى المألف لللزوم المنطقي بشكل عام إلى معنى جديد غير مألف ، والتي من أهمها ما يلي :

١-الاختلاف بين اللزوم المادي والمعنى الحقيقي للاستدلال ، وذلك ما أدى إلى ضعف المعنى المنطقي لللزوم ، الأمر الذي استدعي ضرورة صياغة معنى جديد لفكرة اللزوم <sup>(٤)</sup> . إلا أنها نرى أن لويس لم يصب في هذا التصور بالتحديد ، وذلك لأنه من خلال دراستنا لللزوم المادي ، يعتبر هذا اللزوم بمثابة الأساس الذي قام عليه الاستدلال المنطقي ككل ، وقد اتضح ذلك من خلال تعريف رسول لللزوم ، وكذلك تعريفه للنسق الاستباقي وعلاقته باللزوم.

---

(1) Lewis & Langford: Op. Cit, P139

(2) Ibid, P 140.

(3) Lewis.C.I(1917):"The Issues Concerning Material Implication",The Journal Of Philosophy,vol 14,P 350

(4) Ibid : P 350

٣- نسق اللزوم الدقيق الذي يقدمه لويس، لا يمكن لنسق اللزوم المادي البرهنة على أي من نظرياته أو بديهياته، في حين أن نظريات اللزوم المادي يمكن البرهنة عليها من خلال قواعد وتعريفات اللزوم الدقيق، -كما وضح ذلك لويس في البراهين السابقة-.

٤- المفارقة الشهيرة للزوم المادي وهي أن "القضية الكاذبة يلزم عنها أي قضية  $\neg p \supset (p \supset q)$ ، وأن القضية الصادقة تلزم من أي قضية  $\neg p \supset q$ ، حيث تعني أنه إذا كانت  $\neg q$  لا تلزم عن  $p$  إذن  $p$  صادقة<sup>(١)</sup>.

٥- يوضح لويس أن البديهيات والنظريات في أي نسق منطقي يتم استعمالها لغرضين :  
(١) كمقدمات منطقية للنظريات، التي يتم استنباطها فيما بعد في النسق. (٢) كقواعد أو مبادئ لهذه النظريات المستتبطة، إلا أن هذه البديهيات والنظريات ،لا يتم استخدامها بصورة مجده في نسق اللزوم المادي، سواء كمقدمات، أو قواعد للنسق.

٦- أن نسق اللزوم المادي الذي تطور بشكل كبير في برینکیبیا، تم اشتقاده واستنباطه، من خلال عدد من الصياغات والتعريفات الدقيقة (الخاصة باللزوم الدقيق)، ومن خلال إجراءات دقيقة أيضاً، تم صياغتها في صورة نسق منطقي رياضي متسلق ومتكملاً.

٧- أن نسق اللزوم المادي لا يشتمل على حساب خاص بقضايا الإمكان (الموجهة Modals)، ومن ثم فلا وجود لأحكام المجهة في هذا النسق<sup>(٢)</sup>.

### اللزوم الدقيق كنسق منطقي:

صاغ لويس اللزوم الدقيق واعتبره نسق منطقي متكملاً، وذلك في كتاباته الأولى في الفترة ما بين ١٩١٢ - ١٩١٨، إلا أنه أعاد تلك الصياغة في كتابه "Symbolic Logic" عام ١٩٣٠، وفيه قام بتطوير الأنماط الخمسة الموجهة، وذلك خدمة فكرته عن اللزوم الدقيق، إلا أنه اعتبر أن النسق S2 هو نسق اللزوم الدقيق بشكل واضح. والآن سوف نعرض لنسق اللزوم الدقيق كما أورده لويس في كتاباته الأولى ومنها "A Survey Of Symbolic Logic" وهي كما يلي:

(1) Lewis. C.I: "The Issues Concerning Material Implication" 1 : PP 350 -351.

(2) Ibid: P 352.

أ) الأفكار الابتدائية (Primitive Idea):

القضايا p,q,r,... -: Proposition

السلب -(p)، حيث تعني أن p سالبة/ كاذبة.

الاستحالة (Impossibility): $\neg p$ ، حيث تعني أن p مستحيلة ، أو من المستحيل أن تكون p صادقة.

الضرب المنطقي (الوصل): $p \times q$ ، والتي تعني أن كلا من p,q صادقتين أو أن p صادقة، q صادقة أيضاً.

التكافؤ ( $p=q$ ): Equivalence، أو علاقة التعريف.

ب) التعريفات :-: Definition

التعريفات هي قضايا تشرح معنى الحدود الأولية ، ولا يقال عنها صادقة أو كاذبة<sup>(٢)</sup>. ومن أهم التعريفات التي أوردها لويس في نسق اللزوم الدقيق وهي ما يلي<sup>(٣)</sup> :

١) تعريف الاتساق Def(o):  $poq = \neg(pq)$  :Consistency

وتعني أن القضية "p" متسقة مع القضية "q"، تكفيه القول بأنه من الممكن أن تكون كلا من p,q صادقتين. هذا عن الاتساق كفكرة أولية، أما عن الاتساق كعلاقة فإننا سوف نقوم بتوسيعها وإبراز علاقتها بالمفاهيم الموجهة ، وكذلك علاقتها بأنواع اللزوم المختلفة، والدور الذي يلعبه الاتساق في نسق اللزوم الدقيق، وذلك في الصفحات التالية.

٢) تعريف اللزوم الدقيق :Strict Implication

(1) Lewis.C.I(1914):"The Matrix Algebra For Implication" The Journal of Philosophy. vol 11 , p589.

(٢) ماهر عبدالقادر(١٩٨٥):"المنطق الرياضي" ، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، لبنان. ص ٩٤.

(3) Lewis.C.I(1918):"Asurvey Of Symbolic Logic",Berkeley,University Of Calefornia Press,p293.

في تعريف لويس للزروم الدقيق، استخدم لويس صيغتين مختلفتين إحداها في كتابه الأول A والآخر في كتابه الثاني Symbolic Logic ويعكنا توضيح كل منها على حدة كما يلي:

$$\text{Def}(\dashv): p \dashv q = \neg (\neg p \cdot q)$$

$$\text{Def}(\dashv): p \dashv q = \neg \Diamond (p \cdot \neg q)$$

وكلاهما يعني أن "p" يلزم عنها لزوماً دقيقاً q تعني أن من المستحيل أن تكون القضية "p" صادقة ، والقضية q كاذبة<sup>(1)</sup>.

ومن التعريفات التي قام لويس بتوضيحيها أيضاً ما يلي:<sup>(2)</sup>

$$\text{Def}(\subset): p \supset q = \neg(p \cdot \neg q) \quad : \text{Material Implication (3)}$$

حيث تعني "p" يلزم عنها لزوماً مادياً تكافء القول بأنه من الكذب أن تكون "p" صادقة، و "q" كاذبة.

$$\text{Def}(\equiv): p \equiv q = (p \supset q) \cdot (q \supset p) \quad : \text{Material Equivalence (4)}$$

$$\text{Def}(=): p \dashv q = (p \dashv q) \cdot (q \dashv p) \quad : \text{Strict Implication (5)}$$

ومن الممكن تسمية هذه التعريفات بالتعريفات أو العلاقات الدقيقة Strict Relations، حيث يرى لويس أنه لمعرفة العلاقات القائمة بين القضايا في النسق، لابد لنا من معرفة بعض المبادئ الجبرية الضرورية لتلك الصيغ، حتى نحصل على قيم الصدق الممكنة لكل من المتغيرات (p,q,r,...).

هذا وفيما يتعلق بالتعريفات أيضاً، فإن لويس يفرق بين نوعين من الانفصال Disjunction وهم الانفصال بصورته المادية "p+q"، والانفصال بصورته الدقيقة "pvq" وكلاهما هما نفس المعنى ونفس القراءة الرمزية، فالانفصال يدل دائمًا على إما "p" أو "q" ، ولكن الفرق بينهما هنا هو أن (pvq) تشتمل على رابط الضرورة، ومن هنا تأتي الدقة المنطقية، في بينما تدل (p+q) على أن أحدهما صادق

(1) Lewis.C.I&Langford(1932): "Symbolic Logic", Second Edition,Dover Publication, New York, P 124.

(2) Lewis. C.I (1918): "A Survey Of Symbolic Logic" OP. Cit, PP 293-294.

والآخر كاذب دون جزم، فعلى سبيل المثال إذا قلنا أن اليوم الاثنين، و $(2+4=6)$  أيهما أكثر دقة؟؟ فالاحتمال الأول يحتمل أن يكون اليوم غير الاثنين، بينما الاحتمال الثاني غير قابل للكذب وهو أن $(2+4=6)$ ، فهي صادقة بالضرورة ، لذلك يعتبر لويس أن $(pvq)$  هي الدالة على الانفصال الدقيق، وهو ما سيتناوله لويس في كل أنساقه<sup>(١)</sup>.

ولقد أثرت تلك المفاهيم الجديدة التي أدخلها لويس على قيم الصدق التي تحتملها كل قضية، لذلك أبرز لويس تلك القيم التي يحتمل تتحققها في هذا النسق ومنها:

### ج) قيم الصدق في نسق اللزوم الدقيق: (٢)

بالنسبة لنسق اللزوم الدقيق، وخاصة بعد اشتغاله على مفهوم الإمكان possibility، ومفهوم الاستحالة أصبح من الممكن الحصول على العديد من قيم الصدق وهي:

- 1)  $\sim P \Rightarrow$  وتعني أنه من المستحيل أن تكون "p" صادقة.
- 2)  $\neg p \Rightarrow$ . وتعني أن "p" كاذبة .
- 3)  $\neg(\neg p)$  وتعني أنه من الممكن أن تكون "p" صادقة(الإمكان).
- 4)  $p \Rightarrow$  وتعني أن "p" صادقة.
- 5)  $\sim(\neg p) \Rightarrow$  وتعني أنه من المستحيل أن تكون "p" كاذبة(p ضرورية الصدق)

### د) البديهيات :Axioms

وهي "الأصول الموضوعة" أو العلوم المتعارفة، وتتسم البديهية بأنها "قضية لا برهان عليها واضحة في ذاها، حتى لكتلها الإنسان يعرفها دائماً إذا ذكرت أمامه، كما أنه لا غنى عنها لمن يريد التعلم"<sup>(٣)</sup>.

(1) Ibid,P 294.

(2) Lewis.C.I(1914): "The Matrix Algebra For Implication", Op. cit P 590

(٣) ماهر عبدالقادر(١٩٨٥): "المنطق الرياضي"، مرجع سابق، ص ٩٤.

ومن أهم البديهيات\*: التي أوردها لويس ما يلي:(١)

$p \rightarrow q$  وتعني أنه إذا كانت كلا من  $p, q$  صادقين فإن كلا من  $p, q$  صادقين أيضا.

$q \rightarrow p$  وتعني أنه إذا كانت  $q, p$  صادقين فإن  $p$  صادقة أيضا.

$p \rightarrow pp$ (٣) وتعني أنه إذا كانت  $p$  صادقة فإن  $p, p$  صادقين.

$p(qr) \rightarrow q(pr)$  (٤) وتعني أنه إذا كانت  $p$  صادقة، وكانت كلا من  $q, r$  صادقين فإنه يلزم عن ذلك لزوماً دليلاً أن تكون  $q$  صادقة، وكلا من  $p, r$  صادقين.

$\sim p \rightarrow (\sim p)$  (٥) وتعني أنه إذا كانت  $p$  صادقة، فمن الكذب أن تكون  $p$  كاذبة.

$r \rightarrow (p \rightarrow q) (q \rightarrow r) (p \rightarrow r)$  (٦) وتعني أنه إذا كانت  $p$  يلزم عنها  $q$  وكانت  $q$  يلزم عنها  $r$ ، فإنه يلزم عن ذلك لزوماً دليلاً أن تلزم  $r$  عن  $p$ .

$\sim \Diamond p \rightarrow \sim p$  (٧) وتعني أنه إذا كانت  $p$  مستحيلة، يلزم عن ذلك لزوماً دليلاً كذب  $p$ .

$\sim \Diamond q \rightarrow \sim \Diamond p = p \rightarrow q$  (٨) وتعني أنه إذا كانت  $p$  يلزم عنها لزوماً دليلاً  $q$  تكافئ القول بأن استحالة  $q$  يلزم عنها لزوماً دليلاً .

#### هـ) قواعد الاستنباط:

في هذا الجزء الخاص باللزوم الدقيق ، فإننا نتناول قواعد الاستنباط بنفس الطريقة التي عرض لها لويس في الكتابات الأولى، حيث قام باستخدام القواعد التالية:

(١) قاعدة الاستدلال Inference: وتشير هذه القاعدة إلى أنه إذا كانت "p" مقررة أو مؤكدة، وكانت  $(p \rightarrow q) \rightarrow q$  مقررة أيضاً، إذن "q" مقررة هي الأخرى<sup>(٢)</sup>.

(1) Lewis. C.I (1918): "A Survey Of Symbolic Logic" OP. Cit, PP 294-29.

\*: فيما يتعلق بالبديهيات، فإننا لم نستخدم الاستحالة بالرمز الذي استخدمه في كتابه الأول وهو  $\sim$ ، وكذلك السلسلة - وإنما استخدمنا هذه الرموز بعد التعديلات التي أجرتها لويس في كتابه الأساسي "symbolic logic" ١٩٣٠.

(2) Lewis.C.I(1914): "The Matrix Algebra For Implication", Op.cit P 59٢

$$p, \vdash (p \rightarrow q) \Rightarrow \vdash q$$

هذا ويوضح لويس نقطة هامة وهي أن هذه القاعدة لا تكون مقررة أو مؤكدة على هذا النحو فيما يتعلق باللزوم المادي<sup>(١)</sup>.

٢) قاعدة الاستبدال Substitution: والتي تعنى أن أي قضية أو دالة قضية، مثل.....  $p, q, r, \dots$  من الممكن استبدالها في أي قضية أخرى أو نظرية، مع ملاحظة أن التعبير  $(p=q)$ ، من الممكن استبداله مع أي نظرية أخرى.

٣) قاعدة الاستنتاج Production<sup>(٢)</sup>: وتعنى أنه إذا كانت كلا من القضيتين  $p, q$  ليستا مقررتين معا،-معنى أنه إذا كانت إحداهما صادقة والأخرى كاذبة-فإن القضية  $(pq)$  تكون مقررة؛ويؤكد لويس على أن هذه القواعد الثلاث هي التي يمكن الاعتماد عليها في البرهنة على نظريات نسق اللزوم الدقيق.

#### و) نظريات نسق اللزوم الدقيق :Theorms

يرهن لويس على عدة نظريات في نسق اللزوم الدقيق، مستخدماً التعريفات والبديهيات وقواعد الاستنباط التي طرحتها في عرضه للنسق.

إلا أنها سوف تبرهن على غاوج من تلك النظريات وليس جميع النظريات<sup>(٣)</sup> كما يلي :

$$\text{النظرية } ٢، ١ : \underline{\underline{-}}$$

#### البرهان

١- من البديهية رقم ٦ ، وباستبدال {  $pq/p$  ,  $qp/q$  ,  $p/r$  }

٢- من البديهية رقم ١،  $2x1$  إذن:-

(1) Lewis. C.I (1918): "A Survey Of Symbolic Logic" OP. Cit, P 29٠

(2) Lewis. C.I (1914): "The Matrix Algebra For Implication", Op.cit P 59٢

(3) Lewis.C.I (1918): "A Survey Of Symbolic Logic" OP. Cit, PP 296-299

\* في عرضنا للنظريات الخاصة باللزوم الدقيق، فإننا نستخدم الرموز  $(\sim)$ ،  $(\neg)$ ، للتعبير عن الاستحالة والسلب.

$$(p=q) \rightarrow (p \rightarrow q)$$

البرهان

١- من النظرية ٢،١ و باستبدال  $\{p \rightarrow q/p, q \rightarrow p/q\}$  إذن:-

$$\{(p \rightarrow q)(q \rightarrow p)\} \rightarrow (p \rightarrow q)$$

٢- من تعريف التكافؤ الدقيق إذن:-

$$(p=q) \rightarrow (p \rightarrow q) \# \quad \text{أي أن:-}$$

$$(p \rightarrow q) \rightarrow (\sim q \rightarrow \sim p) \quad \frac{\text{النظرية ٢،٢}}{\text{النظرية ٢،٢}}$$

البرهان

١- من تعريف التكافؤ الدقيق إذن:-

$$\text{البديهية رقم } 1,8 \quad \{(p \rightarrow q) \rightarrow (\sim q \rightarrow \sim p)\} \{(\sim p \rightarrow \sim q) (p \rightarrow q)\} = 1,8$$

٢- من النظرية ١،٢ إذن:-

$$(1) \quad \neg(p \rightarrow q) \rightarrow (\sim q \rightarrow \sim p) \quad \#$$

$$(\neg p \rightarrow q)(\neg q \rightarrow \neg p) \quad \frac{\text{النظرية ٢،٣}}{\text{النظرية ٢،٣}}$$

البرهان

١- من البديهية رقم ١،١ ، و باستبدال  $\{-p/p, -q/q\}$  إذن:-

$$(\neg q-p) \rightarrow (\neg p-q)$$

٢- من النظرية رقم ٢،٢ و باستبدال  $\{-p/p, -q/q\}$  إذن:-

$$(1) \rightarrow \{\sim(\neg p-q) \rightarrow \sim(\neg q-p)\}$$

٣- من تعريف اللزوم الدقيق إذن:-

$$(2) \rightarrow \neg(p \rightarrow q)(\neg q \rightarrow \neg p) \quad \#$$

$$(p \rightarrow p)$$

البرهان

١- من البديهيّة رقم ١،٢ ، وباستبدال {p/q} إذن:-

٢- من البديهيّة رقم ١،٦ إذن:-

(p → p) # الديهيّة رقم (١،٣) يلزم عنهما لزوماً دقيقاً أن:-

$$-(p \rightarrow p)$$

البرهان

١- من النظرية رقم ٢،٤ ، وباستبدال {p/q} إذن:-

(1)  $\neg \neg -(p \rightarrow p)$  # من النظرية رقم ٢،٣ ، وباستبدال {q/p} إذن:-

$$(-p \rightarrow \neg q) \rightarrow (q \rightarrow p)$$

البرهان

١- من النظرية رقم ٢،٣ ، وباستبدال {q/p} إذن:-

$(-p \rightarrow \neg q) \rightarrow (\neg q \rightarrow \neg p) = (1)$  # من النظرية رقم ١،٥ إذن:-

$$(\sim p \rightarrow \sim \neg q) \rightarrow (\neg p \rightarrow \neg \sim q)$$

البرهان

١- من النظرية رقم ٢،٢١ ، وباستبدال {p/q , q/p} إذن:-

$$(\sim \neg p \rightarrow \sim \neg q)$$

٢- ومن النظرية رقم ٢،٦٢ ، وباستبدال {p/q , q/p} إذن:-

٣- ومن البديهيّة رقم ١،٦ إذن:

$$(1) \times (2) \rightarrow (\sim p \rightarrow \sim \neg q) \rightarrow (\neg p \rightarrow \neg \sim q) \quad \#$$

$$(pq) = (pq)$$

النظرية ٢،٨

### البرهان

١- من البديهيّة رقم ١، ١ ، وباستبدال  $\{q/p, p/q\}$  إذن:-  
 $qp \rightarrow pq$

٢- ومن تعريف التكافؤ الدقيق إذن:-

#  $(pq) = (pq) = (1, 3) \times (1, 1)$  البديهيّة رقم ١، ٣

$$p(qr) = q(pr)$$

النظرية ٢،٩

### البرهان

١- من البديهيّة رقم ٤، ١ ، وباستبدال  $\{q/p, p/q\}$  إذن:-  
 $q(pr) \rightarrow p(qr)$

٢- ومن تعريف التكافؤ الدقيق إذن:-

#  $p(qr) = q(pr) = (1, 4) \times (1, 1)$  البديهيّة رقم ٤، ١

### الاتساق واللزموم الدقيق:

يعد مفهوم الاتساق Consistency من المفاهيم المنطقية الهامة، التي تعتبر شرطاً من الشروط الضرورية، لإقامة نسق منطقي صحيح، ترابط نتائجه مع مقدماته بشكل متسق ومتماستك. وقبل أن نتعرض لمفهوم الاتساق عند لويس، لابد من التعرف على مفهوم الاتساق كمفهوم منطقي رياضي ، تقوم على أساسه الأنساق الصورية "المنطقية والرياضية" ، ولا سبيل للالستغناء عنه.

#### أ) مفهوم الاتساق المنطقي:

في اللغة العاديه، يقال لقضيتين إنها متسقان مع بعضهما البعض ، حينما تأخذ أيهما كمقدمة كذب الأخرى<sup>(١)</sup>. أي عندما لا تشتق إحداهم كذب الأخرى، وبذلك فإن القضايا غير المتسقة، هي ما يمكن اشتلاق إحداهم لنفي الأخرى.

والاتساق يختلف عن مختلف عن كل من التمام أو التام Completeness وعن الاكمال Completeness، لذا لا بد من معرفة طبيعة كل منهم: فالاكتمال هو إمكانية البت في مشكلة تمت صياغتها من خلال النسق الذي وردت فيه<sup>(٢)</sup>. ويقال على أي مجموعة من المصادرات أنها مكتملة إذا كانت لها القوة الاستنباطية التي تحول لها استنباط جميع الدوال التكرارية المطلوبة في النسق، أو بعبارة أخرى إذا كانت جميع الحقائق المتعلقة بالنسق مستتبطة من المقدمات المنطقية وحدها، فإذا اتضح أن المجموع الكلي للدوال التكرارية والنظريات المشتقة أوسع من الأوليات المختارة، لما كانت الأوليات مكتملة، ويصبح من الضروري في هذه الحالة إضافة أولية أخرى لكي تتم إقامة النسق، ويكون نسقاً صورياً متكاماً.

أما التمام فهو أن يكون النسق الصوري تماماً يعني أن تكون صيغ هذا النسق سليمة دلائلاً، بحيث يمكن اشتلاق هذه الصيغ كمبرهنات، فعلى سبيل المثال الصيغة  $p \vee q$ ، صيغة سليمة دلائلاً، وقابلة لأن تشتق كمبرهنة<sup>(٣)</sup>. أما عند لويس، فإننا نجد أن الاتساق له أهمية كبيرة في نسق لويس، لأن علاقة الاتساق عنده ، كانت بمثابة الأساس الذي أقام عليه لويس تفسيره للوجهات Modalities ، بل وأقام على أساسه العديد من النظريات التي برهن عليها من خلال مفهوم الاتساق<sup>(٤)</sup>.

(١) ماهر عبدالقادر: "التطور المعاصر لنظرية المطق"، مرجع سابق، ص ٢٥.

(٢) الفرد تار斯基 (١٩٧٠) : "مقدمة للمنطق ومناهج البحث في العلوم الاستدلالية" ، ترجمة عزمي إسلام ، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر،مراجعة فؤاد ذكري ، القاهرة ، ص ٧٢.

(٣) تدهوتدرش: "دليل أكسفورد للفلسفة" ، ج ١، ترجمة نجيب الحصادي (٢٠٠٣)،مراجعة عبدالقادر الطلحى، المكتب الوطنى للبحث والتطوير،ليبيا،ص ٢١٣.

(٤) محمد مهران(١٩٦٧): "فكرة الضرورة المنطقية" ، رسالة ماجستير غير منشورة،جامعة القاهرة،ص ٨٨.

ب) الاتساق وعلاقته باللزوم المادي: يمكن تعريف الاتساق من خلال حدود Terms المادي هكذا:  $p \supset q$  حيث إن " $p$ " متسقة مع " $q$ "، تعني أنه من الكذب أن " $p$ " يلزم عنها لزوم ما ماديا سلب " $q$ "، أو أن القضية تكونان متسقتان منطقياً.

وذلك في حالة إذا كان وفقط من الكذب أن تلزم عن إداحتهما كذب الأخرى<sup>(١)</sup>. ونتيجة لذلك، فإن تعريف اللزوم المادي تكمن أهميته، من خلال التأكيد على ضرورة الاتساق بين اللتين بينهما علاقة لزوم مادي، وبذلك فإن تعريف اللزوم المادي، يتوقف على مفهوم الاتساق، أو بالأحرى على الضرورة الخاصة بالقضايا المنسقة ، وبذلك يمكن القول بان القضيتين تكونان غير متsequitiae، في حالة ما إذا كان وفقط إداحتهما تستلزم كذب الأخرى، بينما تكونا القضيتان متsequitiae منطقياً إذا كان من الكذب أن تستلزم إداحتهما كذب الأخرى<sup>(٢)</sup>. ومن هنا فقد اتضحت تلك العلاقة بين اللزوم المادي والاتساق.

أما فيما يتعلق بالقضيتين الصادقتين معا، وهم  $(pq)$ ، فإن القضيتين المتسقتين  $(poq)$ ، تتكافئان معهما أيضاً. أي أن القضيتين المتسقتين  $(poq)$  تساوى مع: القضايا التالية:

$$(poq) = (pq) \quad (poq) = \sim (p \supset \sim q)$$

وعلى الرغم من أن القضية  $(\neg q \supset p)$  تكافيء مع القضية  $(poq)$ ، إلا أنها لا تكافيء مع القضية  $(pq)$ ، ولكن كيف لنا أن نثبت أن  $(pq) = (\neg q \supset p)$ ?<sup>٣</sup> نقول أنه إذا كانت هناك قضيتي متسقتين، فمن الطبيعي أن تلزم إحداهما عن الأخرى، إلا أنه من الممكن أن يلزم عن كليتا القضيتي قضاية أخرى، وقد تكون تلك القضية الثالثة متسقة معهما، إلا أنها لا تكافيء معهما، فعلى سبيل المثال: نجد أن  $5 = 2 + 2 = 3 + 2$ ، حيث نجد أن كلا من القضيتي يلزم عنهما قضية أخرى، غير متكافئة معهما، لذلك لا

Daniel J.Bronsetin(1936):"The Meaning of Implication",Mind,Vol 45,Oxford University Press.P 159.

**Daniel J.Bronstein: Op.Cit, P 159**

(3) Daniel J.Bronstein:Op.Cit,P 159.

تعبران متسقان، أما القضيّان الصادقان معاً متسقان، وذلك لأنّ القضايا الكاذبة تلزم عنها أي قضيّاً آخر، وكذلك الأمر فإنّ القضايا غير المتسقة يلزم عنها أي قضيّاً<sup>(١)</sup>.

## الاتساق وعلاقته باللزوم الدقيق:

في البداية، لابد لنا من الوقوف على علاقة الاتساق باللزوم المادي، ودورها في النسق، حيث يعرف لويس الاتساق بين القضايا بأن:  $p \rightarrow q$  متسقة مع  $q$ ، تعني بأن من الكذب أن  $p$  يلزم عنها  $q$ ، وبالصورة الرمزية الآتية  $p \rightarrow q \equiv \neg p \vee q$ .

ومن هنا نجد أن هناك علاقة واضحة بين النزوم الدقيق والاتساق<sup>(٢)</sup>، وحتى نفسر تلك العلاقة بطريقة واضحة يجب أولاً دراسة مسلمة الاتساق التي افترضها لويس

19.1: $\sim$ (pop)  $\rightarrow$   $\exists \sim$ (poq)

والتي تعنى أنه إذا كانت "p" غير متسقة مع ذاها، إذن "p" غير متسقة مع أى قضية أخرى، ولتكن مثلاً "q". ومن هنا فإنه إذا كانت "p" قضية مستحيلة (غير متسقة، متناقضة مع ذاها) فإنها غير متسقة مع، "p~"، ومن هنا نجد أن هناك توافقاً ملحوظاً بين الاتساق ومفهوم اللزوم الدقيق. وخاصة من خلال تلك المسلمـة السابقة<sup>(٣)</sup>. وهذا هو ما قام بعض المناطقة -بعد ذلك- بمحاـولة إثبات عكسه وهو أن القضايا الكاذبة من الممكن أن تكون متسقة، وذلك في تناولهم لفكرة جديدة متعلقة باللزوم أيضاً، ألا وهي فـكرة الاستلزم المنطـقي . Entailment

كما يرى لويس أن النظرية (رقم ٤٢، ١٢) في نسقه في النزوم الدقيق، في كتاب (Symbolic Logic)، تتوافق مع معنى الاتساق، حيث تقرر هذه النظرية:

$$\sim(p \rightarrow \neg q) = \sim(p \rightarrow q)$$

(1) Ipid:PP 159-160.

(2) Lewis.C.I&Langford:P 153.

(3) Daniel J.Bronstein:Op.Cit,PP 162-163.

وهو نفس معنى الاتساق، وقد استخدم لويس تلك النظرية في إثبات مبدأ هام فيما يتعلق بالاتساق، ألا وهو:

أي أن "p" متسقة مع "q" ،تعني أيضاً أن "q" متسقة مع "p". ولكن كيف ذلك (١)؟

برهن لويس على ذلك من خلال النظرية رقم (٤٢,٨) وهي:-

$$pq \cdot \neg q \rightarrow (p \rightarrow \neg q)$$

وإذا كان:  $p \rightarrow \neg q$  ، أي أن القضايان الصادقين معاً، يلزم لزوماً دقيقاً أن يكونا متسقتين.

$$poq=qop \quad \# \quad \text{من (١)، (٢)...إذن}$$

#### د) الاتساق وعلاقته بمفهوم الإمكان والدوال الموجهة:

تعد علاقة الاتساق - كما يستخدمها لويس - مكافأة للدالة الموجهة  $\Diamond p$  ، أي دالة جهة الإمكان، تلك الدالة التي يعتبرها لويس فكرة أولية في نسقه، وقام بتفسير بقية الموجهات على أساسها (٢). ومن هنا فقد اتضحت أهمية دالة جهة الإمكان بالنسبة لفكرة الاتساق، هذا وقد وضح لويس أن دالة جهة الإمكان، يمكن تعريفها عن طريق تكافؤها مع  $p \circ o p$ ، أي الاتساق، وهنا تأتى النتيجة العكسية وهي أهمية فكرة الاتساق بالنسبة لمفهوم الإمكان، حيث يري لويس أن:

$$\Diamond p = p \circ o p = \neg (p \rightarrow \neg p)$$

أي أن إمكان  $p$  يكافئ اتساق  $p$  مع ذاتها، ويكافئ تعريف الاتساق  $(p \rightarrow \neg p) \sim$  (٣).

وتقوم فكرة الاتساق مع مفهوم الإمكان بدور هام في النزوم الدقيق، حيث أشار لويس إلى ذلك، من خلال افتراضه القضايا التالية:

(1) Lewis.C.I&Langford:PP 153-154.

(2) محمد مهران ، مرجع سابق، ص ٨٩.

(3) Lewis.C.I&Langford: Op.Cit, PP 159.

حيث تعني أن:  $p \rightarrow p = p$  ممكنة تساوى القول بأن  $p$  متسقة مع ذاتها.

$$(2) \Diamond pq = (pq)$$

والتي تعني أن: إذا كان من الممكن أن تكون  $p, q$  صادقين، فإن ذلك يعني أيضاً أن كل من  $p, q$  متسقين، وكما نعلم أن تعريف النزوم الدقيق هو:

$$p \rightarrow q = \sim \Diamond (\sim q)$$

$$\sim$$

والذى يعني أن  $(p \rightarrow q)$  تعنى أنه من المستحيل أن تكون  $p$  صادقة،  $q$  كاذبة. من (١)، (٢)، (٣) نستطيع أن نستنتج العلاقة بين النزوم الدقيق، وبين الاتساق بشكل واضح وذلك من خلال فكرة الإمكاني على هذا النحو:  $(p \rightarrow q) = \sim \Diamond (\sim q)$ .

وهنا يقول لويس نفسه: "أن النتائج التي تترتب من خلال هذا التعريف، سوف تكون بمثابة الرابط أو العامل المشترك بين المعنى العادي للنزوم، وبين الاتساق.....".<sup>(٢)</sup>

أما فيما يتعلق بالدوال الموجهة Modal Functions عند لويس، فجده أن لويس قد صاغ ثلاث دوال موجهة للثلاث جهات الأساسية، التي يبني عليها نسقه في منطق الجهة، وهي جهة الإمكاني possibility، حيث تعني أن  $\Diamond p$  ممكنة، جهة الاستحالة Impossibility، حيث تعني  $\sim \Diamond p$  مستحيلة، أما الجهة الثالثة فهي جهة الضرورة Necessary وهي عكس الإمكاني حيث تعني  $\Box p$  ضرورية، فضلاً عن مشتقات تلك الجهات، والتي يمكن التحكم فيها من خلال عوامل الإجراء المختلفة للجهات، وبالنسبة لجهة الإمكاني، فإن لويس يرى أن  $p$  ممكنة تعنى أن  $p$  متسقة مع ذاتها، وذلك على العكس من جهة الاستحالة، فعندما تكون  $p$  مستحيلة، تعنى أنه من الممكن أن تستبط سلب  $p$  من نفسها، وهذا ما لا يتفق مع مفهوم الاتساق<sup>(٣)</sup>.

ويرى لويس بشكل عام أن كل من الجهات "الإمكان، والضرورة، والاستحالة" يكتنفها شيء من الغموض وعدم الوضوح، وربما كان مصدر هذا الغموض يعود لأن هذه الجهات من

---

(1) Daniel J.Bronstein:Op.Cit,P162.

(2) Lewis .C.I &Langford: OP.Cit,P.153.

(3) Ibid , P. 160.

الممكن أن تحتمل أكثر من معنى، وذلك لسبعين هما: أولاً:ـأن معنى الإمكان في القضية  $\Diamond p$  يمثل المعنى الأوسع للإمكان، وهذا المعنى هو عدم وجود تنافض ذاتي في القضية  $p$ .

ومن ناحية أخرى بالنسبة لكل من الاستحالة والضرورة ( $\Box p$ ,  $\neg\Diamond p$ )، فإن هذين المعنيين أيضاً يمثلان معانٍ غير دقيق، فالاستحالة هنا تعني : ليس من المنطقي أن تكون  $p$  صادقة، وكذلك الضرورة هنا تعني: ليس من المنطقي أن تكون  $p$  كاذبة.

ثانياً: أن الممكن والمستحيل والضروري، تعني أنها بمتابة علاقة تربط ما بين القضية، وما يعبر عن تلك القضية من وقائع في الواقع المادي الملموس، أو معرفتنا بمن هذه القضايا، ومن هنا فإن دور تلك الدوال الموجهة يكمن في أنها علاقة Relative.

وفي هذا المعنى الثاني يصبح المقصود بالإمكان هو: الاتساق مع حالة الواقع التي يتم التعبير عنها من خلال القضايا، أي الاتساق مع المعطيات الحسية، والمعرفة الحسية التي يتم التعبير عنها من خلال القضايا والصور المنطقية، بينما الاستحالة تُعني العكس وهو: عدم الاتساق مع تلك الحالات، أما الضرورة فهي: تُعني ذلك المُتضمن والمُعطى من خلال الواقع التي تم التعبير عنها من قبل<sup>(١)</sup>.

أي أن المستحيل والضروري كلها معانٍ تثلّ تصورات منطقية Logical Concepts ضيقة أو أكثر تحديداً، في حين أن الإمكان يمثل تصور منطقي أوسع<sup>(٢)</sup>.

---

(1) Lewis .C.I &Langford: OP .Cit , PP. 160-161.

(2) محمد مهران: مرجع سابق ، ص ٩٠.



**جدل الظاهر والحقيقة " بين الإبستمولوجيا والأنطولوجيا  
[نماذج ممثلة]**

**" دراسة نقدية مقارنة في الفلسفة الحديثة "**

**"Appearance – Reality Dialectic "**

**Between Epistemology & Ontology**

**(Representative Examples)**

**"A critical Comparative Study In Modern Philosophy"**

**كريمة عبد العاطي عبد الرواف عبد القادر**

**مدرس مساعد. كلية الآداب. قسم الفلسفة**



## الملخص

اهتم الفلاسفة من اتباع المذهبين الإبستمولوجي والأنطولوجي بجدل الظاهر والحقيقة منذ أقدم العصور، وكان لكل منهم مواقف مختلفة، لكنهم اجتمعوا على أن "الظاهر" مختلف عن "الحقيقة، والحق إن تاريخ الفلسفة يشهد بأهمية هذه المشكلة، وفيما يتعلق موقف الإبستمولوجيا من "جدل الظاهر والحقيقة" في الفلسفة الحديثة، فيبدو أن كانت (ت. ١٨٠٤) قد بُرِزَتْ عنده تلك العلاقة الجدلية في شكل متميز من العمق والمعقولية، فالحقيقة (الباطن) عنده هي قدرة عقلية محددة تقوم بإنتاج أفكار خالصة ليست مستمدّة من التجربة، كما نقد كانت إمكانية قيام علم للميتافيزيقا، وأكد أن الميتافيزيقا علم خاص بالأخلاق، وفصل بين "الظاهر والحقيقة"، بالإضافة إلى ذلك أكد استحالة معرفة الشيء في ذاته، أما عن هيجل (ت. ١٨٣١) فنجد أن فكرة "الظاهر" عنده صارت من أعمق الأفكار التي ألغت التعارض الشائع بين "الظاهر والحقيقة"، إن العالم عند هيجل هو "الظاهر" ، لكن "الظاهر" هنا هو "الماهية" ، وبالتالي فهو ليس أقل جوهريّة من الماهية، بل إنه أمر جوهرى للماهية أن توجد في الظاهر.

Philosophers who followed doctrine Epistemology and Ontology were interested in dialectic between epistemology and ontology , since ancient times, and each had different positions, but they agreed that "appearance" different from the "reality", **The truth is that history of philosophy** Witness The importance of this problem; **Concerning** of the epistemology attitude from "dialectic appearance and reality" in modern philosophy, it appears that Kant (1804) has emerged the dialectical relationship **characteristically** form deepness and reasonableness, reality (interior ) for Kant is determined rational ability, that produces pure ideas, it's not derived from experience, he criticised the possibility of **Existence** science metaphysics, he Confirmed that metaphysics is special science of Morality, and separation between the "Appearance and Reality ", as well as that he confirmed on impossibility of knowing thing in itself, If we look to Hegel (1831) , we find the idea of " appearance " for him became one of the deepest ideas, that **canceled a common contrast** between the "appearance and reality", the world **according to** Hegel is the " appearance " , but "appearance" here is "Essence" therefore, It is not less substantial From Essence, but it's a command substantial For Essence to **existence in** appearance.

## أولاً: الجدل معناه اللغوي والفلسفي

الجدل لغةً : جدل جدلاً، أي اشتدت خصومته، وجادل مجادلة وجداً، أي ناقشه وخاصمه، وفي القرآن الكريم: " وجادلهم والتي هي أحسن " (النحل الآية ١٢٥)<sup>(١)</sup>؛ وكلمة Dialectic تترجم إلى العربية جدل، مشتقة من الفعل اليوناني Dialogein، ويعني الكلام " عبر " المجال الفاصل بين المتحاورين كطريقة استقصاء، وضعها زينون الإيلي (ت. ٣٠ ق.م) قبل أن تستكمل شكلها على يد أفلاطون (ت. ٣٤٧ ق.م).<sup>(٢)</sup>

الجدل في اصطلاح المناطقة: قياس مؤلف من مقدمات مشهورة أو مسلمة، الغرض منه إلزام الخصم، وافحاص من هو فاقد عن إدراك مقدمات البرهان؛ فهو علم القوانين الأكثر عمومية التي تحكم الطبيعة والمجتمع والفكر؛ كذلك هو فن الحوار والمناقشة.<sup>(٣)</sup>

نشأ الجدل في القرن الخامس قبل الميلاد، على يد زينون الإيلي، ثم تطور بعد ذلك من خلال عدة مراحل:

- كانط (ت. ١٨٠٤م): أطلق لفظ الجدل على المقاييس الوهمية، ورأى أن الجدل هو منطق الظاهر، بخلاف التحليل الذي هو منطق الحقيقة، هذا الظاهر إما أن يكون منطقياً كما في المصادر على المطلوب، أو يكون تجريبياً كما في محاولة تصحيح حجم القمر عند قربه من الأفق، أو أن يكون ترانسندنتالياً، نتيجة لطبيعة العقل الذي يتوهם أنه يستطيع أن يذهب إلى ما وراء التجربة، ومن ثم يدرك حقيقة " الله والنفس والعالم"، هذا التوهم يُطلق عليه الجدل الترانسندنتالي، ويختص بكشف وهم الأحكام الترانسندنتالية، أي الأحكام التي تتخذ موضوعات لها تتجاوز حدود التجربة.<sup>(٤)</sup>

(١) جليل صليبا: المعجم الفلسفي ج ١، مادة " الجدل "، ط ١، دار الكتب اللبناني، بيروت، ١٩٧١، ص ٣٩١.

(٢) مصطفى حسيبة: المعجم الفلسفي، مادة " الجدلية "، دار أسامة للنشر والتوزيع، الأردن، ٢٠١٢، ص ١٥٤.

(٣) جليل صليبا: مرجع سابق، ص ٣٩١.

(٤) نفس المرجع: ص ٣٩٣.

- هيجل (ت. ١٨٣١): طور الجدل حتى بلغ ذروته، واعتبره قانون الوجود الذي يشمل الحياة كلها والطبيعة والمجتمع وقانون الفكر، واعتبر الجميع في حالة صيغة وتغير وتحول وتطور باستمرار، ولم ينظر إلى التناقضات

في الفكر والطبيعة والمجتمع على أنها تناقضات في المطلق الصوري، ولكنه رآها تؤدي بالضرورة إلى مرحلة أخرى من الجدل.<sup>(١)</sup>

## ثانياً - جدل الظاهر والحقيقة عند كانط: الجدل بين عالمي الظواهر والأشياء في ذاتها:

ظهرت مشكلة الظاهر والحقيقة عند كانط في شكل متميز من العمق والمعقولية، أظهرت تفرده عن بعض من سبقوه، ففي حين رأى السابقون عليه أن الحقيقة كلها باطنية Internal بالنسبة لكل الموجودات، فجده كانط مختلف ويتفق مع سابقيه، ويختلف معهم في أن الحقيقة ليست كلها باطنية، ولكن هناك جانب كبير منها ظاهري Apparent مستمد من العالم التجاري "الظاهر"، واتفق معهم في أن هناك جانب باطني للحقيقة وهو قدرة العقل على إبداع مقولات Categories ليست مادية أو مستمدة من الواقع الخارجي الحسي، بل هي من إبداع العقل الفعال "الخاص"، وذلك لفهمه، وتنظيمه، ومعرفة العالم المادي المدرك.<sup>(٢)</sup> فالجدل بين الظاهر والحقيقة عند كانط يضر布 بجذوره في صميم مذهبة كله، فيحتل جدل "الظاهر" و"الحقيقة" عنده مركز الصدارة في فلسفته.

ميز كانط بين عالمين هما:

أ- عالم الظواهر Phenomena: يتالف من الأشياء والحوادث، والواقع الجزئية التي تُولف العالم المادي الخارجي، هذا العالم هو موضوع إدراكنا الحسي المباشر، ويسمى عالم الظواهر؛ لأن معرفتنا له تعتمد على قدرتنا الحسية على استقبال الحدود الحسية، وعلى قدرتنا العقلية التي تصدر عنها

(١) عبد المنعم الحفي: موسوعة الفلسفة والفلسفه، موسوعة الفلسفة والفلسفه، مادة "الجدل"، ج ١ "أ": ض، ط ٣، مكتبة مدبولي، القاهرة، ٢٠١٠، ص ٤٥٦.

(٢) محمد توفيق الضوي: في فلسفة برادلي "مفهوم المكان والزمان في فلسفة الظاهر والحقيقة دراسة في ميتافيزيقا برادلي"، منشأة المعارف، الإسكندرية، ٢٠٠٣، ص ١١٢.

التصورات القبلية "المقولات"؛ فيؤكد كانت على أن الظواهر هي الأشياء كما تبدو لنا، أي كما تتفق مع قدرتنا الحسية والعقلية، وكذلك فإن معرفتنا للظاهرة (الشيء المحسوس) تتركب من تأليف عناصر حدود تجريبية نتيجة تأثيرنا بظاهرة وصورة قبلية.<sup>(١)</sup>

الشىء يختلف عن ما هو عليه حقيقة الشىء.<sup>(٢)</sup> Secondary qualities على سبيل المثال الحجم، الشكل، الوضع، الحركة، لكن ظاهر

قدم لنا كانت برهاناً على وجود العالم الخارجي، يؤكّد فيه وجود أشياء جزئية مادية خارجية، متميزة ومستقلة عن أفكاره ، وأنّا أدركها إدراكاً حسياً مباشراً ، وذلك لا بالإستدلال، وإنما معرفتي الذاتي – التي أدركها إدراكاً مباشراً – غير ممكنة إلا عن طريق إدراكِي المباشر لتلك الأشياء الخارجية في المكان، ويُعد هذا البرهان بمثابة رفض لـ مثاليات كلاً من ديكارت، وباركلي ، ورداً على شكوك لوك وهيوم بشأن العالم الخارجي "الظواهر".<sup>(٣)</sup> يقول كانت: "إن مجرد الشعور بوجودي الخاص شعوراً تجريبياً، يبرهن على وجود الأشياء في المكان خارجاً عني".<sup>(٤)</sup>

ب- عالم الأشياء في ذاتها Things in themselves or Noumena: عالم الأشياء في ذاتها هو العالم المقابل لعالم الظواهر، ولقد أكد كانت أننا مضطرون إلى أن نعتبره موجوداً، ولكننا لا نستطيع أن نصفه بأية صفات إيجابية Positive qualities؛ لأنّه ليس لدينا إلا تصور سلبي، ولا يمكن أن يكون لدينا غيره، إلا أن هذا التصور السلبي لا ينطوي على أي تناقض، وإنما يقتضي على كل محاولة للوصول إلى أي حدس عقلي Rational intuition، فالشيء في ذاته لا يمكن أن يكون موضوعاً للإدراك الحسي، ولا للمعرفة التجريبية؛ فهو لا يتفق مع حدود قدرتنا الحسية والعقلية.<sup>(٥)</sup>، كما أكد كانت أن العالم الخارجي هو مادة الإحساس، ثم يقوم جهازنا العقلي (ملكة الفهم)، بتنظيم المادة في المكان

(١) محمود فهمي زيدان : كنط وفلسفته النظرية، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية، ٢٠٠٧ ، ص ٢٣٧.

(٢) Hchard.A.Prichard: Kant's Theory of Knowledge, Oxford, London,1909, P. 70.

(٣) محمود فهمي زيدان: كنط وفلسفته النظرية، مرجع سابق، ص ٢٢٨.

(٤) Immanual Kant: Critique of Pure Reason, , translated by, Norman Kemp Smith, Macm- lan&Colited, London, 1964, P.245.

(٥) عثمان أمين: رواد المثالية في الفلسفة الغربية، دار المعارف، مصر، ١٩٦٧، ص ٩٥.

والزمان، وتزويدنا بالتصورات التي من خلالها نفهم التجربة، لكن الأشياء في ذاتها، لا يمكن معرفتها؛ فهي ليست في مكان أو في زمان، وكذلك ليست جواهر Substances ولا يمكن وصفها بأي صفات إيجابية.<sup>(١)</sup>

## ١- تعريف الشيء في ذاته :

فيما يتعلّق بالسؤال: ما المقصود بالشيء في ذاته؟، يُجيب كانتط بأن الشيء في ذاته لا نعرفه، ولستنا في حاجة إلى معرفته، ولا يمكن أن يوجد في التجربة؛ فكل موضوعات التجربة ظواهر، فنحن لا نعرف حتى ما إذا كان الشيء في

ذاته في داخلنا Within، أو خارجاً عنا Without.<sup>(٢)</sup>

لقد ميز كانتط بين معينين للشيء في ذاته، أحدهما سلبي Positive، والآخر إيجابي Negative، يقول كانتط: "إذا قصدنا (فهمنا) بالشيء في ذاته "النومين"، شيئاً ليس موضوعاً لحسناً حسني، دون الاهتمام بطريقة حسناً له، فهو شيء في ذاته بالمعنى السلبي، لكن إذا قصدنا (فهمنا) من هذه الكلمة، موضوع حدس لا حسي Non sensible intuition، فنحن هنا نسلم بوجود نوع خاص من الحدس، وهو الحدس الذهني أو العقلي Intellectual، وهذا النوع ليس فينا، ولا يمكننا فهمه، وإمكان وجوده محتمل، وهذا هو الشيء في ذاته بالمعنى الإيجابي".<sup>(٣)</sup> في النص السابق يميز كانتط بين معينين للشيء في ذاته:

- المعنى السلبي: وهو ما ليس موضوعاً لحسناً حسني، وما لا يتفق مع حدود قدرتنا العقلية.

(١) براتراند رسل: تاريخ الفلسفة الغربية، الكتاب الثالث (الفلسفة الحديثة)، ترجمة، محمد فتحي الشنطي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، الإسكندرية، ٢٠١٢، ص ٢٧٦.

(٢) Harald Hoffding: A History of Modern Philosophy, Translated from German by, B.E. Meyer, vol.(II), Macmillan and co, limited, London, P.59.

(٣) عمانوئيل كانت: نقد العقل الخالص، ترجمة موسى وهبة، ط ٢، مركز الإنماء القومي للترجمة والنشر، ط ٢، بيروت، ١٩٨٧، ص ١٦٨.

CP: Immanuel Kant: Critique of Pure Reason, Op.Cit ,P268.

- المعنى الإيجابي: وهو موضوع حدس لا حسي، وغير موجود في خبرتنا الحسية، ولا يمكن فهمه، أو الوصول إليه، ونحن هنا نسلم بنمط خاص من الحدس هو الحدس الذهني أو العقلي. لكننا نجد أن هذا النوع من الحدس غير الحسي لا يمكن أن يوجد، ومن ثم لا يفهم النومين إلا بالمعنى السلبي، وبالتالي الشيء في ذاته موضوع حدس غير حسي، إلا أن كانت أكدة أننا لا نمتلك ملكرة للحدس العقلي، ولا نتصور إمكانية وجودها — هذا هو المعنى الإيجابي —، أضعف إلى ذلك أنه على الرغم من أن فكرة النومين كشيء في ذاته لا تحتوي على أي تناقض منطقي Logical contradiction، إلا أنه لا يمكننا أن نرى الإمكانية الإيجابية للشيء في ذاته كمواضيعات حدس ممكنة، وفي الوقت نفسه، نجد أن مفهوم الشيء في ذاته لا غنى عنه، ويُطلق عليه شيئاً في ذاته بقدر عدم ظهوره لنا، فهو مرتبط بإتمام نظريته — كانت — عن التجربة.<sup>(١)</sup>

نتوصل إلى أن الشيء في ذاته مفهوم (حدي) Limiting concept؛ وذلك لأن الإنسان ليس لديه حدس يمكن أن يزوده بمواضيعات خارج نطاق الحساسية، يقول كانت: "مفهوم الشيء في ذاته إذاً هو مجرد مفهوم حدي؛ يُحد من إدعاءات الحساسية، فليس له سوى استعمال سالب إذن، ومع ذلك فهو ليس خرافنة اعتباطية، بل يتراابط على العكس مع محدودية الحساسية من دون أن يمكنه مع ذلك إقامة شيء إيجابي خارج نطاقها".<sup>(٢)</sup>

## ٢- حقيقة وجود الشيء في ذاته، وحدود معرفتنا له :

أكدة كانت أن الأشياء في ذاتها حقيقة معقولة Noumen لا نعرف عنها شيئاً؛ لأن الصور والمقولات فرضت على الطبيعة من قبلنا نحن، ولا يمكن تطبيق هذه المبادئ بطريقة مشروعة Legitimate على المقولات أو الأشياء في ذاتها.<sup>(٣)</sup> وقد يكون في استطاعة عقل آخر غير عقلنا نحن البشر أن يُدركها، ولكن نحن البشر ليس لدينا حدس عقلي يتمكن من ذلك، وإذا حاولنا تطبيق المقولات على الأشياء في ذاتها لن نتوصل إلى أية معرفة عقلية، ونكون بذلك قد تجاوزنا دائرة الحدس

(١) Fredrick Copleston,S.J.: A History of Philosophy, V6 "Modern Philosophy", Part,2, "Kant", U.S.A, 1960,, P62,63.

(٢) عمانوئيل كانت: نقد العقل الخالص، مصدر سابق، ص ١٦٩.

(٣) ذكريابراهيم: عقريات فلسفية (١) " كانت أو الفلسفة النقدية" ، دار مصر للطباعة، القاهرة، ١٩٦٣، ص ١٠٧.

الحسي التي هي المجال الوحيد المشروع لتطبيق المقولات، ومن ثم لا يوجد في أذهاننا أي مفهوم إيجابي Positive concept عن الشيء في ذاته، وما يمكننا القيام به هو تصوره بصورة سلبية تماماً.<sup>(١)</sup> من هنا نجد أن الشيء في ذاته يقضي على كل أمل في الوصول إلى حدس عقلي، فهو مفهوم سلبي حدي يجعلنا نضع حداً أمام دائرة امتداد الذهن البشري، فهو بعبارة تذكير مستمر لنا بأن دائرة التجربة تختلف عن دائرة الوجود، ولا يمكننا أن نبدأ من الظواهر، ثم نرقى إلى الأشياء في ذاتها.<sup>(٢)</sup>

إذن الشيء في ذاته لا يمكن أن تُطلق عليه اسم موضوع Object للمعرفة ، ولذا فهو( تصور إشكالي Problematic concept؛ لأنّه موضوع حدس مختلف تماماً، وموضوع فهم مختلف عن فهمنا، ممكن من الناحية المنطقية، وإن كُنا عاجزون عن معرفته في الواقع، ومع ذلك لا يمكن إنكاره.<sup>(٣)</sup>، بالإضافة إلى ذلك فقد تحدث كانت عن الشيء في ذاته باعتباره الأنماط غير التجريبية Non Empirical Ego، وعن الإله باعتباره موجوداً في ذاته؛ وذلك باعتباره يمتلك حقيقة الشيء في ذاته (نؤمن)، فالإله ليس ظاهراً، ولا يمكن أن يكون حقيقة ظاهرية (تجريبية)، وإنما يجب أن نتخيله كومين، أو شيء في ذاته، وليس كشيء يظهر لنا ، معنى هذا عدم انطباق المقولات على التومين بما فيها الإله، وفي الوقت نفسه يمكننا التفكير في الإله، ولكن ليس كشيء زماني مكاني، بل إنّ تصور الإله ليس تصوراً عن شيء يظهر لنا.<sup>(٤)</sup>

### ٣- مبررات وجود الشيء في ذاته:

لقد قدم كانت عدة أسباب لتبرير القول بوجود الشيء في ذاته، فكانط لم يتوصّل إليه عن طريق الصدفة:- السبب الأول أو المبرر الأول: أنه سيكون من غير المسموح به، أو أنه ليس من حقنا أن نقرر أن طريقتنا الخاصة في المعرفة (في المكان والزمان ووفقاً لمقولات الفهم)، هي الطريقة الوحيدة الممكنة للمعرفة؛ فليس في مقدرتنا معرفة كل شيء فنحن نعرف عالم الظواهر فقط، أي العالم كما يبدو

(١) المرجع نفسه: ص ١٠٨.

(٢) المرجع نفسه، ص ١٠٩، ١٠٨.

(٣) Nicholas Rescher: Kant And Reach Of Reason Studies In Kant's Systematization, Cambridge University Press, London, 2000,, P.10.

(٤) Fredrick Copleston,S.J.: A History of Philosophy, Art" Kant" Op.Cit, P.65.

لقدرتنا الحسية حين تستقبل حدوساً حسية، ولقدرتنا القبلية حين تطبق مقولاتنا على تلك الحدوس، وفي الوقت نفسه كلمة (ظاهرة) Phenomenon؛ تدل على ما يشير إليه مظهر لشيء هو الحقيقة، لكن معرفة تلك الحقيقة يفوق قدرتنا الحسية والعقلية.<sup>(١)</sup> - السبب الثاني: نلاحظ أن كانت هو الذي صنع تلك المشكلة؛ وذلك نتيجة لتسميه للعالم التجريبي باسم عالم الظواهر، فلو لم يستخدم كانت اسم عالم الظواهر، لما نشأت مشكلة حول استخدام عالم في ذاته، السبب الثاني يتمثل في أن كانت ميز بين المعرفة Knowledge وبين التفكير Thinking؛ فلقد أكد أن المعرفة تستلزم شيئاً واقعياً خارجياً، يضاف إلى تصوري القبلي؛ وذلك حتى تكون المعرفة موضوعية.<sup>(٢)</sup> أما التفكير فهو الفعل الذي يعمل على إقامة صلة بين حدس مُعطى وموضوع<sup>(٣)</sup>، وإذا لم يكن غط هذا الحدس معطى لنا بأية طريقة، يكون الموضوع ترانسندنتالياً، وبالتالي يصبح الاستعمال الوحيد لهذا المفهوم هو الاستعمال الترانسندنتالي، وهو وحدة التفكير في متنوع عام، فالتفكير هو الوحيدة الممكن لنا في حالة وجود مقوله مجردة من كل شروط الحدس الحسي، ومن خلاله لا يمكننا أن نعين موضوعاً ما، بل سيكون مجرد تعبير بأنماط مختلفة عن التفكير في موضوع بصفة عامه.<sup>(٤)</sup> وبالتالي يمكنني أن أفك في فيما شئت من الأشياء، وذلك حتى ولو لم يجد فكري موضوعاً تجريبياً يستند إليه، إذن يمكنني أن أعرف عالم الظواهر، ولا يمكنني أن أعرف عالم الأشياء في ذاتها، ولكن يمكنني التفكير فيه كتصور ممكن من الناحية المطافية؛ فلا أحد يستطيع منعي من التفكير في شيء - ليس موضوع تجريبي -؛ وذلك مادام التصور الذي ينطبق عليه ذلك الفكر لا يتضمن أي تناقض، فيرى كانت أنه لكي أعرف شيئاً ما يجب أن أكون قادرًا على إثبات إمكانيته، إما بوجوده الفعلي Actual existence، أو بالعقل Reason على نحو قبلي، لكن يمكنني أن أفك في أي موضوع "شيء" ما دمت لا أناقض نفسي في هذا التفكير.<sup>(٥)</sup>

(١) محمود فهمي زيدان: كانت وفلسفته النظرية، مرجع سابق، ص ٢٤٢.

(٢) محمود فهمي زيدان: كنط وفلسفته النظرية، ص ٢٤٢.

(٣) عمانوئيل كانت: نقد العقل الخالص، مصدر سابق، ص ١٦٦.

CP: Immanual Kant: Critique of Pure Reason , Op.Cit, P.264.

(٤) محمود فهمي زيدان : مرجع سابق، ص ٢٤٢، ٢٤٣.

فلكي نكون موضوعين، علينا أن نؤكد أن الظاهر هو ظاهر لشيء، خلف هذا الظاهر هناك شيء كامن، هو أساس أبعد من الظاهر، لا يمكنني أن أعرف هذا الأساس (الشيء في ذاته)، وإنما يمكنني أن أفكر فيه.<sup>(١)</sup>

٣- السبب الثالث: هو السبب الأساسي الذي من أجله نادى كانتط بوجود عالم في ذاته، فهذا هو هدف الأهداف؛ فلقد نادى كانتط بوجود هذا العالم (الشيء في ذاته) وذلك لمبررات عملية Practical، وأكد أن لدينا مثلاً ذهنية وأفكاراً خالصة لا نصل إليها في عالمنا المحسوس، ولكنها لا تزال ملحة تفرض نفسها علينا، ونقع في الخطأ إذا اعتقدنا أن مثل هذه المشل تقابل واقعاً خارجياً، وأنه يمكننا معرفتها معرفة واقعية (عالم الشيء في ذاته)، من ثم يتضح لنا أنه - الشيء في ذاته - ضروري للالتزام الخلقي والقيم الدينية، فإذا رفضنا وجود هذا العالم، سيظل الصراع بين العلم والأخلاق دون حل؛ فيرى كانتط أن تقرير وجود هذا العالم يمهد له الحديث عن إمكان وجود الله والحرية والخلود، ومن ثم يعلن كانتط وجوب التضحية Sacrifice بالتعرف لنفسح مجالاً للإيمان.<sup>(٢)</sup>

- الخلاصة: - إن العقل الخالص "العقل الإنساني"، له مجال محمد يتناوله ، وهو عالم الظواهر، عالم الخبرة الممكنة، أي ما يمكن للإنسان إدراكه ومعرفته، هو العالم كما ندركه ونعرفه ، لا كما هو في ذاته أو ماهيته.

- وهناك عالم الأشياء في ذاتها، نجد أن عبارة الأشياء في ذاتها لها معنيان: الأول: معنى يتعلق بعالم الظواهر، وفي هذا المعنى لا يتحدث كانتط عن عالمين متميزين، وإنما يتحدث عن عالم واحد له وجهان: وجه يمكننا إدراكه ومعرفته، ووجه للعالم نفسه لا يمكننا إدراكه أو معرفته، ومعنى ثانٍ يتعلق بما وراء هذا العالم، فهو عالم يتكون من الموجودات والمعاني المتضمنة في أسئلة الميتافيزيقا: " هل الله موجود؟" ، وما صفاته وطبيعته؟، "هل الإنسان حر؟" ، وما طبيعة النفس الإنسانية؟، وهكذا...؟

- لما كان العقل الخالص عاجزاً عن معرفة عالم الأشياء في ذاتها، أو البحث فيه، إلا أننا نستطيع التفكير فيه مادام هذا التفكير لا يتضمن أي تناقض، ومن ثم فإن ما يسميه كانتط: "العقل العملي" هو جانب من العقل الخالص، يتناول البحث في الأخلاق، والدين، وقدر على افتراض عالم الأشياء في ذاتها

---

(١) NicholasRescher: Kant And Reach Of Reason, Op.Cit, P.11.

(٢) محمود فهمي زيدان: كنط وفلسفته النظرية، مرجع سابق، ص ٢٤٣، ٢٤٤.

وتبريره، فأهداف كانت الدينية جعلته يُنكر المعرفة لكي يجد ملجاً للإيمان، ونلاحظ أن الإيمان عند كانت ليس اعتقاداً بلا أساس، وإنما اعتقاد بأشياء لها أساس خلقية، وإن لم نستطع البرهنة عليها؛ ففي العقل الخالص يمهد كانت الطريق إلى الأخلاق والدين وذلك بوضع نظرية في الإدراك الحسي لعالم الظواهر، ومعرفتنا له، ونظرية في عجز العقل الخالص عن البحث فيما وراء ذلك العالم، وبيبر وجوده في نقد العقل العملي.<sup>(١)</sup>

### ثالثاً: جدل الظاهر والحقيقة عند هيجل

#### ١: نقد هيجل للشيء في ذاته الكانتي والمقولات:

يتذكر نقد هيجل على استحالة معرفة الشيء في ذاته في مقال له بعنوان: "الإيمان والمعرفة Faith and Knowledge" ، وفي موسوعة العلوم الفلسفية، يناقض هيجل ماسبق وأن أكد عليه كانت، وهو أنها لا يمكننا أبداً أن نصل إلى عالم الشيء في ذاته؛ لأننا ننظر إليه من خلال مقولات التجربة وهي لا تطبق عليه، ولكن هيجل يختلف عن كانت حيث رأى أن تلك المقولات لا تتطبق على التجربة فقط، وبهذا يظل هيجل كانتياً ، يتفق معه في التأكيد على أن فهمنا للعالم الخارجي يفترض وجود مقولات محددة، ويختلف معه في أن هيجل لم يفترض أن مقولاتنا تقيدنا بالضرورة داخل المنظور الإنساني الخد للأشياء أو أنها تتعنا من الماضي قُدماً نحو معرفة حقيقة العالم في ذاته، فكانت يريد ألا يطلق العنوان لمقولات الفكر.<sup>(٢)</sup>، يأخذ هيجل على كانت في دراسته للمقولات: "أن كانت حصر المقولات في ذهن الذات المفكرة فقط، ووصفها بأنها ذاتية، وليس موضوعية، وهذا يمكن أن نقول عن فلسفته إنها مثالية ذاتية Subjective Idealism؛ وذلك لأن صورة المعرفة وما ديتها ينبغيان معًا من الأنما أو الذات العارفة، فالصورة تأتي من ذاتنا العاقلة ، بينما تأتي المادة من ذاتنا الحاسة".<sup>(٣)</sup> ولكن

(١) المرجع نفسه: ص ٤٢، ٤٣، (بتصريف).

(٢) Stephen Houlgate: Freedom, Truth, And History, An Antroduction To Hegel's Philosophy, first published by Routledge, London And New York, 1991 , P. 176.

(٣) هيجل: موسوعة العلوم الفلسفية، ترجمة وتقديم وتعليق: إمام عبد الفتاح إمام، المجلد الأول، مكتبة مدبولي، القاهرة، د.ت، ص ١٥٤.

الباحثة لا تتفق مع هيجل في هذا النقد فالمقولات عند كانت ذاتية وموضوعية في الوقت نفسه يطبقها على العالم الظاهر، فالعقل وفقاً لكانط أخفق؛ لأنه يحاول تطبيق المقولات خارج ميدان التجربة، ولكنها تنطبق على عالم الظواهر فقط، ومبرر كانت في أن المقولات لا تنطبق إلا على عالم الظواهر هو أن العقل عندما يريد الاستناد إليها - المقولات - ليرفع إلى مستوى المعرفة الميتافيزيقية، فإنه يضل الطريق وسط المغالطات المنطقية، ويؤدي إلى الناقص Antinomies<sup>(١)</sup>، ومن أهم الإنتقادات التي وجهها هيجل لاستحالة معرفة الشيء في ذاته، قوله أنه إذا كان هناك بالفعل شيئاً في ذاته لا يمكن معرفته، فلن تكون على علم أصلاً بوجوده وباستحالة معرفته.<sup>(٢)</sup> لا يُجب علينا معرفة ماهية تلك الأشياء قبل الحكم عليها بأن العقل الإنساني لا يمكنه معرفتها، وهنا اعترض هيجل على الحكم الذي أصدره كانت على الأشياء في ذاتها.<sup>(٣)</sup> كذلك اعتبر كانت أن الشيء في ذاته علة الإدراك الحسي - كل المعرفة عقلية عند كانت باستثناء الإحساس -، ولذا فهو الأساس الذي يقوم عليه الفكر، ولكن فكرة الشيء في ذاته فكرة تناقض نفسها بنفسها؛ فكانت لم يفترض وجودها إلا لأنه رأى أنه من الضروري أن تكون هناك علة خارجية لإحساساتنا، ولما كانت العلة مقوله من مقولات العقل، والمقولات لا تنطبق على الشيء في ذاته - كما ذهب كانت - من هنا تؤدي فكرة الشيء في ذاته إلى تناقض.<sup>(٤)</sup> أيضاً إذا قلنا أن الشيء في ذاته ليس علة، وإنما هو شيء موجود فقط، فإن هذا القول أيضاً يؤدي إلى تناقض، لأن كانت هنا يطبق عليه مقوله الوجود دون أن يعني ذلك، وهذا عكس موقف كانت الذي سبق وأن أكد فيه أن المقولات لا تنطبق على الشيء في ذاته؛ لأنها لا حاجة إليه؛ فإن إن لم يكن علة لإحساساتنا، فليس هناك ما يبرر الفرض وجوده، بالإضافة إلى ذلك أكد هيجل أن كانت توصل إلى الشيء في ذاته دون أن يعني ذلك، فالشيء في ذاته حاضر في فلسفة كانت وهو "الأننا Ego"

(١) رينيه سرو: هيجل والميجلية، ترجمة: أدونيس العكرة، ط١، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٩٣، ص٤١

(٢) أشرف حسن منصور: المنهج الفينومينولوجي بين هيجل وهوسرل وتطبيقاته لدى التيارات الفلسفية المعاصرة، رسالة دكتوراة، تحت إشراف علي عبد المعطي، كلية الأداب جامعة الإسكندرية، ٢٠٠٥، ص٣١.

(٣) Frederick C.Beiser: The Cambridge Companion to Hegel Edited by, Paul Guyer, Art "Thought And Being: Hegel's Critique Of Kant's Theoretical Philosophy", Op.Cit, P.156.

(٤) إمام عبد الفتاح إمام: المنهج الجدلية عند هيجل، مرجع سابق، ص١٠٢.

سواء الأنا أفكراً أو الأنا الأخلاقي، فيؤكّد هيجل أن "الأنا أفكراً" عند كانت هو شيء في ذاته أو مطلق يمكن وراء كلّ تفاصيل وكلّ مقولات ، وهو قائم بالفعل ويمكن معرفته، فإذا نظرنا إلى المعرفة على أنها ظاهر شيء في ذاته، فإن التمثالت والمقولات والأحكام سوف تكون ظاهر المعرفة، أما الفاعل الحقيقي فهو الأنا أفكراً؛ ومن جهة أخرى نجد أن الأنا الأخلاقي هو شيء في ذاته؛ لأنّه غاية في ذاته، وليس مجرد وسيلة.<sup>(١)</sup> فالأنّا Ego – كما يرى هيجل – هي مصدر المقولات، وهي التي توحّد بين خليط وكثرة المحسوسات، فعالم الحواس هو عالم التضاد المتبادل، فوجوده يقع خارج ذاته، أما الأنا فهي الهوية الأولى وهي متّحدة مع ذاتها.<sup>(٢)</sup> وبهذا تنهار فكرة الشيء في ذاته، وتصبح معها المعرفة مجرد ظاهر لن يتمتع بالحقيقة واليقين.

## ٢ - جدل الظاهر والماهية<sup>(\*)</sup>

### أ - الماهية عند هيجل Essence

وإذا إنطلقنا إلى دائرة الماهية، نجد أنها تتضمّن مستويين للوجود: ظاهر وباطن، أو داخلي وخارجي، والوجود الخارجي هو دائرة الاختلاف، بينما الوجود الداخلي هو الهوية التي تسند الاختلاف، فأصبحنا الآن غيّر في الشيء بين وجود أعمق داخلي جواني (ماهوي)، ووجود خارجي برائي، قشرة خارجية هي الظاهر؛ فنحن لم نعد نقتصر بالقيمة الظاهرة للعالم، وإنما نسعى إلى النفاذ إلى ماهيته، بحيث نرى الجوهر وراء الأعراض، فالكميات والكيفيات هي ظاهر الشيء، فهي مظاهر العالم تدخل ضمن دائرة الإدراك الحسي.<sup>(٣)</sup> كذلك فقد أعلن هيجل أن المطلق هو الماهية، وقد أعلن من قبل أن المطلق هو الوجود؛ لأن الوجود بالمثل إشارة بسيطة إلى الذات، لكنه في الوقت نفسه أعلى من

(١) أشرف حسن منصور: المنهج الفينومينولوجي بين هيجل و هوسرل وتطبيقاته لدى التيارات الفلسفية المعاصرة، مرجع سابق، ص ٣٣، ٣٤.

(٢) هيجل: موسوعة العلوم الفلسفية، المجلد الأول، مصدر سابق، ص ١٥٢.

(\*) على الرغم من العنوان المذكور " جدل الظاهر والماهية" ، إلا أنني سوف أبدأ بالحديث عن الماهية على اعتبار أن الظاهر هو إحدى مقولات الماهية، ولذا لا بد من أن أتحدث عن الجنس، ثم بعد ذلك النوع. (الباحثة).

(٣) ولتر ستيتس: فلسفة هيجل، المجلد الثاني، "فلسفة الطبيعة" ، ترجمة: إمام عبد الفتاح إمام، مكتبة مدبولي، القاهرة، ١٩٩٦، مرجع سابق، ص ٢٤٤ - ٢٤٦، (بتصرف )

ذلك؛ لأن الماهية هي الوجود وقد عاد إلى ذاته<sup>(١)</sup>، فالماهية هي تعريف للمطلق، أي أن المطلق هو ماهية العالم، فهو الوجود المختبئ وراء العالم، وهو مصدره غير المرئي، والماهية هي ما لا يُرى؛ لأن ما يُرى هو المباشر المطلق بوصفه ماهية هو الواحد الذي يتحدد مع نفسه في هوية واحدة، ويكشف عن نفسه في ظواهر العالم المتعددة.<sup>(٢)</sup>، ويرى هيجل أنه علينا أن ننتبه لشيء هو أن التفرقة بين الظاهر والماهية لا تعني أن نفترض أن الماهية ت مثل طريقاً في النظر إلى الأشياء أصوب من الطريق الذي يمثله الظاهر، أو أن نفسر وجود الشيء كما يدركه شخص ما، فهذا خطأ؛ لأن مقولات الجدل عند هيجل موضوعية، فهي تدرس الواقع كما هو لا كما نظنه نحن.<sup>(٣)</sup>، ومن الخطأ - حسب هيجل - أن نقول أن الظاهر "غير ماهوي" أو هو باطل وأن الماهية حقيقة؛ ذلك لأن الحقيقة تمثل في أن غير الماهوي "الظاهر" يعتمد على الماهية، وكذلك الماهية تعتمد على غير الماهوي، ومن ثم غير الماهوي ماهوي كالماهية سواءً بسواء، فنحن نجد - عند هيجل - أن الماهية هي مصدر غير الماهوي، وكذلك فعندما لا يكون هناك ظاهر، فلا يمكن للماهية أن تكون مصدره، ولا يمكن لها أن تكون ماهية، فإذا أريد للماهية أن تكون كذلك، فلا بد أن يكون هناك شيء تكون هي ماهيته، وإذا تحطم هذا الشيء، تحطمت الماهية، إذن الماهية تعتمد على الظاهر، والعكس صحيح<sup>(٤)</sup>، فالماهية هي الوجود في ذاتها، ولا بد أن تحمل في طياتها سلبيها أي الآخر، ومن هنا فهي تحمل غير الماهوي على أنه مظاهرها الخاص، أو إنعكاسها على ذاتها.<sup>(٥)</sup>، فلولا الظاهر ما عرفنا الماهية ولظللت مخفية، فالظاهر هو الذي يدل على الماهية ويشير إليها، والماهية تحتاج للظاهر لتعلن عن نفسها، ولن تكون الماهية ماهية إذا ظلت مخفية؛ فنجد أن واقعيتها

(١) هيجل: موسوعة العلوم الفلسفية، المجلد الثاني، مصدر سابق، ص ٢٩٥.

CP: Hegel: The Logic Of Hegel trans by W.H.Johnston, B.A, and L.G.Struthers, M.A with An introductory preface by Viscount Haldane of cloah, K.T.P.Co.M.F.R.S, vol one, Great Britain, London, 1960 P.207.

(٢) وولتر ستيتس: فلسفة هيجل، المجلد الثاني، مرجع سابق، ص ٢٤٧.

(٣) إمام عبد الفتاح إمام: المنهج الجدلية عند هيجل، مرجع سابق، ص ٢٠٦.

(٤) وولتر ستيتس: فلسفة هيجل، المجلد الثاني، مرجع سابق، ص ٢٤٨.

(٥) هيجل: موسوعة العلوم الفلسفية، المجلد الثاني، مصدر سابق، ص ٢٩٩.

CP: Hegel: The Logic of Hegel, Op.Cit, P.211.

وحققتها لن تكون مكتملة بدون ظهورها، يتضح لنا إذن أن الظاهر جزء جوهري من الماهية، كما أن الجدل بين الظاهر والماهية أدى بنا إلى اكتشاف أن الماهية هي التي تُظهر نفسها؛ وذلك لأن الظاهر من جوهيرها، وعندما تُظهر الماهية نفسها بالكامل في صورة ظاهر لن تكون ظاهراً (أي جزءاً تشير إلى كل مختلف) بل يصبح ظاهره شيئاً يُظهر نفسه بنفسه، ومن هنا يزول التعارض بين الظاهر والماهية<sup>(١)</sup>، إذن الماهية بدون الظاهر ما هي إلا عدماً، أو هي مجرد اسم يمثل قيمة "التجريد الميت" - على حد تعبير هيجل - الذي يمارسه الفهم.<sup>(٢)</sup>، يتبيّن مما سبق أن هناك اعتماداً متبادلاً بين الظاهر والماهية، هذا الاعتماد المتبادل هو ما أطلق عليه هيجل اسم "الانعكاس"، فليست (أ) هي التي تعتمد على (ب)، وإنما (ب) هي التي تعتمد على (أ)، والماهية والظاهر ليسا شيئاً، وإنما شيء واحد يُنظر إليه مرة على أنه ماهية، ومرة أخرى على أنه ظاهر، فالماهية هي التي تظهر، هذا التعادل بين طرف العلاقة يعطينا مقوله "الهوية" Identity<sup>(٣)</sup>، فالماهية هي الانعكاس الخض؛ ولذا فهي الارتباط بالذات لا على نحو مباشر بل منعكس، ورابطة الانعكاس هي الهوية ذاتها.<sup>(٤)</sup>

يتحدد الظاهر مع الوجود الداخلي في هوية واحدة، فهو متعدد مع الماهية التي تظهر، فالانعكاس في الذات هو الماهية أو الوجود الداخلي، والانعكاس في الآخر هو الظاهر أو الوجود الخارجي، وهذين اللونان من الوجود متعددان في هوية واحدة<sup>(٥)</sup>، فالماهية - كما سبق - ليست شيئاً يكمن خلف الظاهر أو وراءه، وإنما هي نفسها التي تظهر، وهي التي توجد وجوداً فعلياً، هذا الوجود الفعلي في تناقضه هو الظاهر؛ فلقد أكد هيجل: "إن الوجود الفعلي هو الوحدة المباشرة للانعكاس في الذات،

(١) أشرف حسن منصور: المنهج الفينومينولوجي بين هيجل وهوسرل وتطبيقاته لدى التيارات الفلسفية المعاصرة، مرجع سابق، ص ٢٨٢.

(٢) إمام عبد الفتاح إمام: المنهج الجدلی عند هیجل، مرجع سابق، ص ٢٠٧.

(٣) وولت ستيتس: فلسفه هیجا، المجلد الثاني، مرجع سابق، ص ٤٥٤.

(٤) هيجا: موسوعة العلوم الفلسفية، المجلد الثاني، مصدر سابق، ص ٣٠.

CP: Hegel: The Logic of Hegel, Op.Cit, P.211.

(٥) إمام عبد الفتاح إمام: *المنهج الجدلی عند هیجل*, مرجع سابق، ص ٢٣٥.

والانعكاس في الآخر.<sup>(١)</sup> فالوجود الفعلي هو كثرة غير محددة من الموجودات، وهي متراقبة وتشكل عالماً من الاعتماد المتبادل والترابط اللامتناهي infinite Interdependenc بين الأسس ونتائجها، وللاحظ أن الأسس هي موجودات فعلية، والموجودات الفعلية هي كذلك أسس بقدر ما هي نتائج على حد سواء.<sup>(٢)</sup> إن مقوله الظاهر تعبّر عن مرحلة هامة جداً في مسار الفكر المنطقية، فهي التي تفرق بين الفلسفة والوعي المألوف consciousness Familiar، وذلك من حيث إن الفلسفة ترى الطابع الظاهري لما يفترض الوعي المألوف أنه وجود قائم بذاته.<sup>(٣)</sup> كذلك يجب علينا ألا نخلط بين الظاهر والوجود؛ فالظاهر مرتبة أعلى من مجرد الوجود، ومقوله أعلى؛ لأنها تجمع بين العنصرين معاً: عنصر الانعكاس في الذات، وعنصر الانعكاس في الآخر، في حين أن الوجود - المباشر - تنعدم فيه كل علاقة.<sup>(٤)</sup> يمكننا أن ننسب إلى " كانط" الفضل في أنه رد الاعتبار للشفرة بين الظاهر والشيء في ذاته؛ فقد أعطى مكانة كبيرة جداً وهامة للظاهر، ولكنه وقف في منتصف الطريق؛ فأضاف إلى الظاهر معناً ذاتياً فقط وليس موضوعياً، وتوصل إلى الماهية دون أن يصرح بذلك، فجعلها مجردة وأطلق عليها الشيء في ذاته، ذلك الشيء لا يمكننا معرفته، ولكن يمكن التفكير فيه فقط، لأن ذلك تفكير منطقي، أما هيجل فقد أعلى من مكانة الظاهر وكذلك الماهية، فهما شيء واحد؛ فالظاهر هو ظاهر ماهية تظهر، ومعرفتنا بالظاهر أكبر دليل على معرفتنا للماهية .<sup>(٥)</sup>

## أهم نتائج البحث:

### أمكننا التوصل إلى الملاحظات والنتائج التالية:

- مثالية كانط مثالية ذاتية، بينما مثالية هيجل مثالية مطلقة، إلا أن كليهما يرى أن العقل هو محور الفلسفة.

(١) هيجل: موسوعة العلوم الفلسفية، المجلد الثاني، مصدر سابق، ص ٣١٩.

(٢) المصدر نفسه: ص ٣١٩.

(٣) إمام عبد الفتاح إمام: مرجع سابق، ص ٢٣٥.

(٤) المرجع نفسه: ص ٢٣٥.

(٥) إمام عبد الفتاح: المنهج الجدلی عند هيجل ، مرجع سابق ، ص ٢٣٥

- المنهج الجدلی عند کانط استخدمه من أجل استبعاد الظاهر المحس، بينما هو عند هيجل المنهج الفلسفی الصحيح الأوحد، كما أن المنهج الجدلی عند کانط هو المنهج المستخدم للتعامل مع المناقضات، بينما عند هيجل هو المنهج المستخدم للتعالی على المناقضات وتجاوزها، فهو منهج "الرفع".

- کانط اكتشف العنصر القبلي في التجربة، واعتبره ضرباً من الكلية التي تتجاوز الشيء المعنوي، بينما استبعد هيجل الموقف كله، وأكّد أن المقولات تنطبق على موضوع المعرفة (سواء كان ذاتاً أو موضوعاً)، فهذه المقولات هي بمثابة مبادئ للفكر ومبادئ للعالم كله.

- ميز کانط بين الظاهر والشيء في ذاته وأكّد أنه هو الحقيقة، أما الشيء في ذاته لا يمكننا معرفته، بينما اهتم هيجل بالظاهر على غرار کانط، فالظاهر عنده يمكننا معرفته، وهو ظاهر ماهية لابد وأن تتجلّى، ورفض فكرة وجود شيء في ذاته، ولا يوجد شيء لا يمكن معرفته، فلا يوجد حد للمعرفة الإنسانية.

- الشيء في ذاته عند کانط لا يمكن معرفته، ولكن يمكن التفكير فيه ما دم الأمر لا يتضمن تناقضاً، بينما عند هيجل على سبيل المثال: القوة في ذاتها تعني أن ننظر إليها بعزل عن علاقتها بالآخر.

## أهم المصادر والمراجع الواردة في البحث

### أولاً: المصادر الأجنبية:

- Hegel: The Logic Of Hegel trans by W.H.Johnston, B.A, and L.G.Struthers, M.A with An introductory preface by Viscount Haldane of cloah, K.T.P.Co.M.F.R.S, vol one, Great Britain, London, 1960
- Immanuel Kant: Critique of Pure Reason, , translated by, Norman Kemp Smith, Macm- lan&Colited, London, 1964.

### ثانياً المراجع الأجنبية:

- Fredrick Copleston,S.J.: AHistory of Philosophy,V6,"Modern Philosophy", Part,2, "Kant",U.S.A,1960.
- Harald Hoffding: AHistory of Modern Philosophy, Translated from German

- by, B.E. Meyer, vol.(II), Macmillan and co, limited, London.
- Hchard.A.Prichard: Kant's Theory of Knowledge, London,1909.
- Nicholas Rescher: Kant And Reach Of Reason Studies In Kant's Systematization, Cambridge University Press, London, 2000.
- Stephen Houlgate: Freedom, Truth, And History, An Antroduction To Hegel's Philosophy, first published by Routledge, London And New York, 1991.

### ثالثاً: المصادر العربية

- براتراند رسل: تاريخ الفلسفة الغربية، الكتاب الثالث (الفلسفة الحديثة)، ترجمة، محمد فتحي الشنطي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، الإسكندرية، ٢٠١٢.
- عمانوئيل كانط: نقد العقل الخالص، ترجمة موسى وهبة، ط٢، مركز الإنماء القومي للترجمة والنشر، ط٢، بيروت، ١٩٨٧.
- هيجل: موسوعة العلوم الفلسفية، ترجمة وتقديم وتعليق: إمام عبد الفتاح إمام، المجلد الأول، المجلد الثاني، مكتبة مدبولي، القاهرة، د.ت.

### رابعاً: المراجع العربية

- رينيه سّرو: هيجل والهيجلية، ترجمة: أدونيس العكرا، ط١، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٩٣.
- ذكرى إبراهيم: عبقريات فلسفية (١) "كانت أو الفلسفة النقدية"، دار مصر للطباعة، القاهرة، ١٩٦٣.
- عثمان أمين: رواد المثالية في الفلسفة الغربية، دار المعارف، مصر، ١٩٦٧.

- محمد توفيق الضوي: في فلسفة برادي "مفهوم المكان والزمان في فلسفة الظاهر والحقيقة دراسة في ميتافيزيقا برادي"، منشأة المعارف، الإسكندرية، ٢٠٠٣.
- محمود فهمي زيدان : كخط وفلسفته النظرية، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية،

- وولتر ستيس: فلسفة هيجل، المجلد الثاني "فلسفة الطبيعة"، ترجمة: إمام عبد الفتاح إمام، مكتبة مدبولي، القاهرة، ١٩٩٦.

#### خامساً: المعاجم والموسوعات العربية:

- جيل صليبيا: المعجم الفلسفى ج ١، مادة "الجدل"، ط١، دار الكتب اللبناني، بيروت، ١٩٧١.
- عبد المنعم الحفني: موسوعة الفلسفة والفلاسفة، موسوعة الفلسفة والفلاسفة، مادة "الجدل"، ج ١ "أ: ض"، ط٣، مكتبة مدبولي، القاهرة، ٢٠١٠.
- مصطفى حسيبة: المعجم الفلسفى، مادة "الجدلية"، دار أسامة للنشر والتوزيع، الأردن، ٢٠١٢.

#### سادساً: الرسائل العلمية

- رسالة دكتوراة، غير منشورة، "المنهج الفينومينولوجي بين هيجل وهوسرل وتطبيقاته لدى التيارات الفلسفية المعاصرة"، تحت إشراف علي عبد المعطي، كلية الأداب جامعة الإسكندرية، ٢٠٠٥.

**مفهوم المبدأ والمعاد بين ابن سينا وصدر الدين الشيرازي**  
**"دراسة تحليلية نقدية مقارنة"**

**The concept of principle and Resurrection Between  
Ibn Sina and Sadr al – Din Shirazi  
• A Comparative Critical Analytic Study •**

**ماجدة رمضان مصطفى محمود**  
**مدرس مساعد بقسم الفلسفة - فلسفة اسلامية**  
**كلية الآداب - جامعة الإسكندرية**



## الملخص

يعد المبدأ والمعاد مصطلحين متناقضين ، وفي الوقت نفسه يكمل كل منهما الآخر ، لأنه لكل بداية نهاية بداعية . وللمصطلحين ترادفات كثيرة منها : البداءة والنهاية ، والأول والآخر . والمبدأ هو أصل الشئ وعلته وبدائيته ، أما المعاد فهو الحشر، أي إعادة حياة كانت .

تعددت تعريفات المبدأ لبعض مجالاته ، وأقرب التعريفات التعريف الميتافيزيقيّ ، الذي يختص بصلة الوجود أو أصل الوجود ، وعن طريق التسلسل في العلل والمبادئ نصل إلى ما يسمى بالمبدأ الأول الذي ليس له علة أو أصل ، بل هو أصل جميع الموجودات ، أما مفهوم المعاد فهو عودة الإنسان إلى الحياة مرة أخرى بعد موته .

The Principle and resurrection are Considered two contradictory terms , and at the same time they complete each other , because each beginning had end and each end had beginning . The two terms have many synonyms , including : the beginning and the end , the first and the last . the Principle is the origin of every thing and it's beginning , while the resurrection is a return to life again.

There are many definitions of principle because multiplicity its fields and . the closest definitions . metaphysical definition , which deals with the cause of existence or the origin of existence , and by sequencing in the causes and principles we come to the so – called the first principle that has no cause or origin but it is the origin of all being , As for the concept of the resurrection is being back the human to the life again after his death .

## مقدمة :

تعد مسألة المبدأ والمعاد من بين المسائل التي شغلت العقل والتفكير الإنساني منذ وجود الإنسان على هذه الأرض . ومن ثم تظهر أهميتها ؛ إذ إن النظر إليها من زوايا عدة تتكامل جميعها في إبراز مدى استحقاقها . كما أنها تثل شغلاً شاغلاً للإنسان في كل زمان .

وقد ظهر المبدأ عبر العصور من خلال الأديان والفلسفات . وفي الأديان مثال ذلك : في التوراة " في البدء خلق الله السماوات والأرض " ( التكوين ١/١ ) ، وفي إنجيل يوحنا : " في البدء كانت الكلمة " ( ١/١ ) . الكلمة البداية هي اللوغوس أو اللوجوس اليونانية ، وفي القرآن ( كن ) في قوله - تعالى - : ﴿ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴾ ( السحل : ٤٠ ) ، وأيضاً عند الفلاسفة القدماء ، من أمثال : هرقلطيتس ، وفيرون ، يقولون بالكلمة أو المبدأ بوصفها البداعة ، وهي القانون ، أو إرادة الله وقضاؤه . وكذلك ظهر مفهوم المعاد منذ وجود الإنسان على هذه الأرض ، والمعاد يهم الإنسان بما هو إنسان مهما كانت هوبيته وزمانه ومكانه . والبعث هو إعادة الحياة كانت ، أما البدء كالإعادة إثر توجه الإرادة ، وقوله - تعالى - : ﴿ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئاً أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴾ ( سورة يس : الآية - ٨٢ )

وتتصفح إشكالية الموضوع من خلال معرفة مفهوم المبدأ والمعاد في فلسفة ابن سينا ، وصدر الدين الشيرازي ، وهذه الدراسة مكانة خاصة في الفكر الفلسفى عامه ، والفكر الإسلامي خاصة ؛ إذ إن هذه المسألة واجهت تفسيرات ومناقشات مختلفة عبر العصور ، بالإضافة إلى كثرة الأراء والاتجاهات ووجهات النظر في تفسيرها ، وهي في ذلك موزعة بين الإثبات والإنكار . وسوف نتناول مسألة المبدأ والمعاد عند ثوذجين : ابن سينا ( ت : ٤٢٨ هـ ) ، وصدر الدين الشيرازي ( ت : ١٠٥٠ هـ ) .

## تساؤلات البحث :

- كيف أثبت ابن سينا وصدر الدين الشيرازي وجود الله ؟
- هل يتفق ابن سينا وصدر الدين الشيرازي في مسألة خلود النفس ؟
- ما أوجه الاتفاق والاختلاف بين ابن سينا وصدر الدين الشيرازي في مسألة المبدأ والمعاد ؟

## أولاً - وجود الله بين ابن سينا (\*) وصدر الدين الشيرازي (\*\*) (برهان الإمكان والوجوب ) :

\* ابن سينا Ibn Sina : ( ١٠٣٨ هـ / ٩٨٠ م - ٤٢٨ هـ / ١٠٣٨ م ) ، العالمة الشهير الفيلسوف ، أبو علي الحسين بن عبد الله بن الحسن بن عليّ بن سينا ، البخاري ، ثم البخاري ، ولد في أفسنة من أعمال بخارى ، وهو من أصل فارسيّ شيعيّ ، بدأ دراسته بحفظ القرآن ، والحساب على طريقة علماء المندوب ، كما درس الفقه والمنطق والطب وغيرها من العلوم . كان نادراً عصره في علمه ، وذكائه ، وتصانيفه ، وهو صاحب التصانيف في الطب والفلسفة والمنطق ، صنف كتاب "الشفاء" في الحكمة و "النجاة" ، و "الإشارات" ، وغير ذلك ، وله رسائل بديعة منها رسالة "حيّ بن يقطان" ، ورسالة "سلامان وأبسال" ، و "رسالة الطير" ، وغيرها . وتعد مؤلفاته محاولة للتوفيق بين الفلسفة والدين من ناحية ، وبين أفلاطون وأرسطو على طريقة الفارابي من ناحية أخرى . ولمزيد من المعلومات حول حياته وآرائه ومؤلفاته يرجى الرجوع إلى :

- ابن خلگان (أبي العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر) : وفيات الأعيان و أنباء أبناء الزمان ، تحقيق : إحسان عباس ، دار صادر ، المجلد الثاني ، بيروت ، ب . ت ، ص ص ١٥٧ - ١٦٢ .
- عبد الله نعمة : فلاسفة الشيعة ، حياهم و آراؤهم ، تقديم : المرحوم العالمة الشيخ : محمد جواد مغنية ، دار الفكر اللبناني ، ط ١ ، بيروت ، ١٩٨٧ م ، ص ص ٣٢٠ - ٢٨٨ .
- الذهيّ (أبي عبد الله شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان بن قيماز) : سير أعلام النبلاء ، ترتيب : حسان عبد المتن ، بيت الأفكار الدولية ، بيروت ، ٢٠٠٤ م ، ج ١ ، ص ص ١٤٧٩ - ١٤٨١ .
- الخوانساري (الميرزا محمد باقر الموسوعي الأصفهاني) : روضات الجنات في أحوال العلماء والسداد ، الدار الإسلامية ، ط ١ ، بيروت ، ١٩٩١ م ، ج ٣ ، ص ص ١٥٩ - ١٧٣ .

- Simon Blackburn : The Oxford Dictionary of philosophy , Oxford University Press , New York , First Published , 1994 , P . 32 .

- Majid Fakhry : A History of Islamic Philosophy , Columbia University Press , New York , Second edition , 1983 .

\*\* صدر الدين الشيرازي Sadr al - Din Shirazi : ( ١٠٥٠ هـ / ١٥٧١ م - ١٦٤٠ هـ / ٩٧٩ م ) ، من أهل شيراز ، فارسيّ ، من القائلين بمذهب وحدة الوجود ، فهو "متكلم ، وفيلسوف ، وصوفي" وهو من أعظم فلاسفة الإسلام التي ظهرت في القرن الحادي عشر الهجري ، وأكبر حكيم إشراقيّ ، فقد أوضح الفلسفة الإشراقية ، وهاجم الفلسفة الماشية والرواقيّة ، وترעם التيار الأفلاطوني في مدارس الشيعة . ولقد تلقى بعض العلوم الفلسفية على يد أستاذه الأمير داماد ، وله مصنفات عدّة في موضوعات مختلفة ، وكلها تدل على سعة علمه ، ودقة بحثه مما جعله جديراً بأن يعرف باسم "ملا صدرًا" ، و "مولانا صدرًا" ، و "الأستاذ" ومن

ولقد خصصنا بالذكر ذلك البرهان - الإمكان والوجوب ؛ لأنَّه يُعدُّ الدليل الأهم لديهما ، بل هو أصل كل البراهين لديهم .

### ١- برهان الإمكان والوجوب عند ابن سينا :

يعد برهان ابن سينا في الإمكان والوجوب الدليل الحقيقِي لدِيه ؛ إذ إنَّه يرد جميع الأدلة إلى ذلك الدليل الأنطولوجي ، وعن طريقه يثبت وجود المبدأ الأول <sup>(\*)</sup> (الله تعالى) ؛ أي واجب الوجود بذاته ، وكما يُعد ابن سينا أكثر استخداماً لمفهوم الواجب والممکن .

---

مصنفاته الفلسفية : " الأسفار الأربع في الحكم " ، و " الشواهد الربوبية " ، و " المبدأ والمعاد " ، و " مفاتيح الغيب " ، و " المشاعر " ، و " رسالة القضاء = والقدر " ، و " رسالة اتصاف الماهية بالوجود " ، و " رسالة أكسير العارفين " ، وله مصنفات أخرى مثل : " أسرار الآيات " ... وهكذا . ولزيادة المعلومات حول حياته وآرائه ومؤلفاته يرجى الرجوع إلى :

- الزركلي (خير الدين) : الأعلام " تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرين " ، دار العلم للملائين ، ط١٥ ، بيروت ، ٢٠٠٢م ، ج٥ ، ص ٣٠٣ .

- كحالة (عمر رضا) : معجم المؤلفين تراجم مصنفي الكتب العربية ، مؤسسة الرسالة ، ط١ ، بيروت ، ١٩٩٣م ، ج١ ، ص ٨٣٧ .

- الخوانساري (الميرزا محمد باقر الموسوعي الأصبهاني) : روضات الجنات في أحوال العلماء والسداد ، ج٤ ، مصدر سابق ، ص ١١٧ - ١١٩ .

- عبد الله نعمة (الشيخ العلامة) : فلاسفة الشيعة ، حيّاهم وآراؤهم ، مصدر سابق ، ص ٣٨٦ - ٤١١ .

- Nasr , Seyyed Hossein : Islamic Studies " Essays on Law and Society The Sciences and Philosophy and Sufism Systeco Press , First Published , Beirut , 1967 , P. P 113-116 .

\* المبدأ : هو مصدر الوجود أو الفعل أي العلة الأولى أو العنصر الأول ، أما ما يسمى بالمبدأ الأول فهو مصطلح فلسفِي ظهر في العصور القديمة والوسطى ، وفي العصور القديمة عند الفلسفة ماقبل سocrates كانوا يطلقون الأول للدلالة على المبدأ ، أو العنصر الأول ، أما عند فلاسفة الإسلام فقد أطلق مصطلح المبدأ الأول ؛ للدلالة على الله - عز وجل - . انظر : إبراهيم مذكور (تصدير) : المعجم الفلسفِي : معجم اللغة العربية ، الهيئة العامة للكتاب المطبع الأميري ، القاهرة ، ١٩٨٣م ، ص ١٦٧ ، وأيضاً : موسوعة الفلسفة الإسلامية ، إشراف وتقديم . محمود حمدي زقزوق ، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، القاهرة ، ٢٠١٠م ، ص ٨٨٣ - ٨٨٤ .

وهناك عدة من الأسس أو الأفكار التي تعد أصول البرهان السينوي :

أولاً - التقسيم الثنائي للوجود ، يقسم ابن سينا الوجود إلى قسمين أساسيين ، واجب الوجود بذاته ، وممكن الوجود بذاته ؛ فكل موجود من حيث ذاته ، ومن غير النظر إلى غيره ، فإذاً أن يكون بحيث يجب له الوجود في نفسه . وإنما لا يكون ، فإن وجب ؛ فهو الحق بذاته هو القيوم . وإن لم يجب ، فلا يجوز أن يقال عليه : إنه ممتنع بذاته بعد ما فرض موجودا ؛ إذ إن الممتنع إذا ارتبط بشرط عدم علته ، أصبح ممتنعا ، وإذا عُد شرط وجود علته ، أصبح واجبا ، أما إذا كان لا يشترط فيه حصول علة أو عدمها ؛ فذلك هو أمر ثالث ، يسمى بالإمكان وهو ذاته الشيء الذي لا يجب ولا يمتنع<sup>(١)</sup> .

ثانياً - امتناع تسلسل العلل إلى مالا نهاية ، يرى ابن سينا أن كل مجموعة من الأشياء ، يكون كل واحد منها معلولاً ، فإذاً يحتاج إلى علة ، وإنما لا يحتاج إلى علة ، فهو ينقسم إلى ثلاثة أقسام : أما أن يكون كل الأفراد هم العلة ، وذلك يستحيل ؛ لأن الشيء لا يكون علة نفسه ، وإنما أن يكون بعض الأفراد علة وذلك أيضاً يستحيل فكيف وكل واحد منهم معلول ، فليست هناك أفراد أفضل من غيرها ، وأما القسم الثالث ، وذلك يراه ابن سينا أرجح الأقسام ؛ أي أن يكون علة الأشياء شيئاً خارجاً<sup>(٢)</sup> .

ثالثاً - واجب الوجود لا ماهية له ، يُعد ابن سينا إن الأول لا ماهية له غير الآية ؛ لذلك يرفض أن يكون لواجب الوجود ماهية له يلزمها وجوب الوجود ؛ إذ إن واجب الوجود لا يجوز أن يكون على الصفة التي فيها تركيب حتى يكون هناك ماهية ما ، وتكون تلك الماهية واجهة الوجود<sup>(٣)</sup> .

<sup>١</sup> - ابن سينا : الإشارات والتبهيات ، شرح : نصير الدين الطوسي ، تحقيق : د. سليمان دنيا ، دار المعارف ، ط٢ ، القاهرة ، ج ٣ ، ص ١٩ .

<sup>٢</sup> - عبد الرحمن بدوي : الفلسفة والفلاسفة في الحضارة العربية ، دار المعارف ، تونس ، ١٩٩٣ م ، ص ص ٣٠ ، ٣١ ، ابن سينا ، الإشارات والتبهيات ، ج ٣ ، مصدر سابق ، ص ص ٢٣ ، ٢٤ ، النجاة في المنطق والإلهيات ، تحقيق نصوصه : عبد الرحمن عميرة ، دار الجبل ، ط١ ، بيروت ، ١٩٩٢ م ، ج ٢ ، ص ص ٨٩ ، ٩٠ ، وأيضاً : المبدأ والمعاد ، تحقيق : عبد الله التوراني ، مؤسسة مطالعات إسلامي ، مركز فروش ، طهران ، ١٣٦٣ هـ ، ص ٢٣ ، ٢٢ .

<sup>٣</sup> - ابن سينا : الإلهيات من كتاب الشفاء ، تحقيق . آية الله حسن زاده الهمي ، مؤسسة بوستان ، طهران ، ط٢ ، ٢٠٠٧ م ، ص ٣٦٨ .

وأخيراً - نقد دليل الحركة ، يرفض ابن سينا إثبات وجود الله (واجب الوجود) عن طريق الحركة ، كما قال بها أرسطو ، وذلك كما سبق أن ذكرنا رفضه لطريق العلية ، وتسلسل العلل إلى ما لا نهاية ، فال الأول لا سبب له ولا علة له ، فهو العلة الأولى ، ولا برهان عليه ، فهو كمال محسن ، كما يرى إثبات وجود الله عن طريق وجوده هو أشرف البراهين وأوثقها في إثبات وجوده تعالى<sup>(١)</sup> .

ويوضح ابن سينا ثلاثة طرق للبرهنة على وجود الله ، الأول - هو طريق المتكلمين الذين يستدلون عن طريق حدوث الأجسام على وجود الله ، والنظر في أحوال الخليقة لمعرفة صفاتاته - تعالى - ، والثاني - هو طريق الحكماء الطبيعيين الذين يستدلون بوجود الحركة ؛ إذ إن كل متحرك له محرك ، ولا استحالة التسلسل إلى ما لا نهاية ، فلا بد من التوقف على المحرك الأول الذي لا يتحرك ، أما الطريق الثالث - هو طريق الفلاسفة الإلهيين ، وهم يستدلون على وجود الله عن طريق النظر إلى الوجود ، وقسمته إلى الواجب والممكن ، وإثبات واجب الوجود "الله تعالى" ، ثم يستدلون لصفاته على أفعاله<sup>(٢)</sup> .

وينقد ابن سينا دليل المتكلمين على وجود الله ؛ إذ إنه يقوم على التفرقة بين الحدوث والقديم ، مقابل الممكن والواجب ، فالحدث يعني أن هناك شيئاً لم يكن موجوداً ثم وجد ، وهذا يؤدي إلى التعطيل في وجود الله ، وأفعاله ، والتغيير في ذات الله ، والتغيير دليل نقص ، ولكن ابن سينا الذي يتفادى هذا الإشكال قال بفكرة الواجب والممكن<sup>(٣)</sup> .

لذلك يُعد طريق ابن سينا مخالفًا لطريق المتكلمين ، فالمتكلمون يتخلون من المعلول إلى العلة ؛ أي عن طريق النظر في الكون وال موجودات للوصول إلى إثبات وجود الله ، أما ابن سينا فإنه يفضل طريق آخر وهو الانتقال من العلة إلى المعلول ؛ أي الانتقال من إثبات وجود الله (واجب الوجود) إلى إثبات المخلوقات ، ويسمى طريق المتكلمين الطريق الصاعد الذي يستخدم فيه منهج الاستقراء Induction<sup>(٤)</sup> ، أما طريق ابن سينا فهو الطريق النازل أو الهابط ويستخدم فيه الاستنتاج Reasoning<sup>(٥)</sup><sup>(٦)</sup> .

<sup>١</sup> - ابن سينا : المبدأ والمعاد ، مصدر سابق ص ٣٣ ، ٣٤ .

<sup>٢</sup> - شرح نصير الدين الطوسي ، على الإشارات والتبيهات لابن سينا ، ج ٢ ، مصدر سابق ، ص ٦٢ .

<sup>٣</sup> - فتح الله خليف : فلاسفة الإسلام ، دار الجامعات المصرية ، ص ٤٩ ، ٥٠ .

\* الاستقراء Induction : هو تبعي جزئيات الشيء ، وهو الاستدلال من الجزئيات ؛ لإثبات الحكم الكلّي . (انظر عبد المنعم الحفيظي : المعجم الشامل لمصطلحات الفلسفة ، مكتبة مدبولي ، ط ٣ ، القاهرة ، ٢٠٠٠ م ، ص ٥٧ .)

\*\* الاستنتاج Reasoning : هو استخراج النتائج من مقدماتها (انظر : المرجع السابق ، ص ٥٨ .)

فإثبات وجود الله لا يحتاج التأمل والنظر إلى المخلوقات للبرهنة على وجود الله ؛ فالطريق الأحق هو النظر إلى الوجود من حيث وجوده ، ثم الاستشهاد بعد ذلك على وجود آثاره . فيقول ابن سينا : " ... تأمل كيف لم يجتهد بياننا لثبوت الأول ، ووحدانيته إلى تأمل لغير الوجود نفسه ، ولم يجتهد إلى اعتبار من خلقه و فعله ، وإن كان ذلك دليلاً عليه ، ولكن هذا الباب أوثق وأشرف ؛ أي إذا اعتبرنا حال الوجود من حيث وجوده ، وهو يشهد بعد ذلك على سائر ما بعده في الوجود ... " <sup>(٢)</sup> .

ويستشهد على ذلك بالآية الكريمة : ﴿ سُرِّيهُمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ﴾ <sup>(٣)</sup> قوله : ﴿ أَوَلَمْ يَكُفِّ بِرِبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴾ <sup>(٤)</sup> ، والآية الأولى تدل على حكم القوم ؛ أي المتكلمين الذين يستدلون بآيات الأفاق والأنفس على وجود الحق تعالى . والآية الثانية وهي تدل على حكم الصديقين الذين يستشهدون به تعالى لا عليه ، وذلك الطريق الأحق والأشرف عند ابن سينا في الاستدلال <sup>(٥)</sup> على وجود الله <sup>(٦)</sup> .

وهنا يثبت ابن سينا وجود الله ؛ أي واجب الوجود وهو ما يسمى المبدأ الأول ؛ فالمبدأ الأول هو المؤثر في جميع الموجودات ، وإن إحاطة علمه بالأشياء هي سبب وجودها ؛ إذ لا يعزب عنه مثقال ذرة في الأرض ولا في السماء <sup>(٧)</sup> .

<sup>١</sup> - محمود ماض : في فلسفة ابن سينا " تحليل ونقد " ، دار الدعوة ، ط١، الإسكندرية ، ١٩٩٧ م ، ص ١٥ ، وأيضاً : ابن سينا ، الإشارات والتنبيهات ، ج ٢ ، مصدر سابق ، ص ٦٢ .

<sup>٢</sup> - ابن سينا ، الإشارات والتنبيهات ، ج ٢ ، مصدر سابق ، ص ٦٠ .

<sup>٣</sup> - سورة فصلت : الآية ٥٣ .

<sup>٤</sup> - سورة فصلت : الآية ٥٣ .

\*  
الاستدلال : هو عملية منطقية تقلنا من قضية نعدها حقيقة إلى قضية أخرى بواسطة نظام قواعد يجعل من القضية الثانية حقيقة هي الأخرى ، وبعد هذا المفهوم أقل دقة من مفهوم الاستنتاج الذي ينطلق من العام إلى الخاص ، أو من مفهوم الاستقراء الذي ينطلق من الخاص إلى العام . انظر : ديدية جوليا : قاموس الفلسفة ، نقله عن العربية فرانسوا أليوب ، إيلي نجم ، ميشال أبي فاضل ، مكتبة أنطون ، ط ١ ، بيروت ، ١٩٩٢ م ، ص ٣١ .

<sup>٥</sup> - ابن سينا ، الإشارات والتنبيهات ، ج ٢ ، مصدر سابق ، ص ٦٠ ، ٦١ .

<sup>٦</sup> - جرار جهامي : موسوعة مصطلحات ابن سينا " الشيخ الرئيس " ، مكتبة لبنان ، ناشرون ، ط ١ ، بيروت ، ٢٠٠٤ م ، ص ١٠١٦ .

## ٢- برهان الإمكان والوجوب عند صدر الدين الشيرازي :

يرى الشيرازي أن وجود الله أمر فطري لا برهان عليه ، أوبيان ، فإن العبد عند الوقوع في الإهوال وصعب الأحوال يتوكل بحسب الفطرة على الله تعالى ، ويتجه توجهًا غريزياً إلى مسبب الأسباب ومسهل الأمور الصعب ، وإن لم يتفطن لذلك ، ولذلك ترى أكثر العرفاء مستدلين على إثبات وجوده وتدبيره المخلوقات بالحالة المشاهدة عند الواقع في الأمور المائلة ، كالغرق والحرق ... وهكذا<sup>(١)</sup> .

ويستشهد الشيرازي من القرآن والسنة ما يبين لنا أن معرفة الحق الأول ضرورية وليس في حاجة إلى برهان ، فهي معرفة فطرية لدى كل شخص<sup>(٢)</sup> ، قوله - تعالى - : ﴿فَطَرَ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا﴾<sup>(٣)</sup> ، قوله : ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا إِلَيْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾<sup>(٤)</sup> ، قوله : ﴿ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ﴾<sup>(٥)</sup> ، وفي الحديث : عن أبي هريرة - رضي الله عنه - أنه كان يقول : قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : ( ما من مولود إلا يولد على الفطرة فأبواه يهودانه وينصرانه ويحسنانه كما تنتج البهيمة هميما جماع ، هل تحسون فيها من جداع )<sup>(٦)</sup> .

<sup>١</sup> - صدر الدين الشيرازي : المظاهر الإلهية ، تحقيق . جلال الدين الآشتياي ، مؤسسة بوستان ، ط ٣ ، ١٤٢٩ هـ ، ص ص ٢٦٩ ، ٢٧٠ ، المبدأ والمعاد والحكمة المتعالية ، إشراف الأستاذ سيد محمد خامنه إي ، تحقيق وتقديم . د محمد ذيبيجي ، ود جعفر شاه نظرى ، منشورات الجمل ، بيروت ، بغداد ، ٢٠١١ م ، ص ٣٠ .

<sup>٢</sup> - صدر الدين الشيرازي : مفاتيح الغيب ، مع تعليقات علي النوري ، تقديم : محمد خواجهي ، مؤسسة التاريخ العربي ، ط ١ ، بيروت ، ١٩٩٩ م ، ج ١ ، ص ٣٢٠ .

<sup>٣</sup> - سورة الروم : الآية - ٣٠ .

<sup>٤</sup> - سورة التين : الآية - ٤ .

<sup>٥</sup> - سورة التين : الآية - ٥ .

<sup>٦</sup> - اليسابوري (أبو الحسن مسلم بن الحجاج) : صحيح مسلم ، تحقيق : أبو قيسية نظر محمد الفارياي ، دار طيبة ، ط ١ ، الرياض ، ٢٠٠٦ م ، ص ١٢٢٦ ، رقم الحديث ٢٦٥٨ .

وتدل كل هذه الأدلة النقلية على أن فطرة الله أصل كل الفطر ، ومبداً كل الغرائز ؛ فهي نور الإسلام . وصفاؤه المتره عن كل نقص أو قصور ، فلقد خلق الله الإنسان في أحسن تقويم ؛ أي أنه كان في صفاء لا تختلطه أية ذنوب أو معاصي أو عيوب ، ثم ارتبط بالقوى البدنية<sup>(١)</sup> .

ومن أهم الأصول التي يقوم عليها البرهان الوجودي : بداعه مفهوم الوجود ، أصلالة الوجود واعتبارية الماهية ، الكثرة في عين الوحدة ، وأخيراً الإمكان الفكري أو الفقر الوجودي .

يؤكد الشيرازي على بداعه مفهوم الوجود ، كما يرى أن الذين حاولوا أن يضعوا تعريفاً له قد أخطأوا ، وما لم يكن للوجود حد فلا برهان عليه<sup>(٢)</sup> . فالوجود عنده لا يمكن تعريفه ؛ لأنه بسيط ، وأمر بدهيّ ، فلا يوجد شيء أعرف منه ، وكما لا يمكن تصوره ؛ لأن تصور شيء عبارة عن حصول معناه ، أي انتقاله من حد العين والتحقيق إلى حد الذهن . وذلك لا يصح على الوجود ، فهو في ذاته ، وليس بجواهر ولا عرض ؛ فالوجود متشخص بنفسه ، ومتحصل بذاته<sup>(٣)</sup> .

ويؤكد صدر الدين الشيرازي على أصلالة الوجود بوصفه أمراً حقيقةً واقعياً ، فيقول : "... لا تظن أن الوجود أمر اعتباري - كما توهمه الحظبيون عن شهوده - بل هو أمر متحقق في الأعيان ؛ لأنه أحق الأشياء بالتحقق ، ولأن غيره يكون متحققاً وكانتا في الأعيان أو في الأذهان ، فهو الذي به ينال كل ذي حق حقيقته ، فكيف يكون أمراً اعتبارياً ... "<sup>(٤)</sup> .

<sup>١</sup> - صدر الدين الشيرازي : مفاتيح الغيب ، ج ١ ، مصدر سابق ، ص ٣٢٠ .

<sup>٢</sup> - كمال عبد الكويم حسين الشibli : أصلالة الوجود عند الشيرازي إلى الفكر الماهوي إلى الفكر الوجودي ، تقديم د. صلاح الجابري ، دار صفحات ، ط ١ ، سوريا ، ٢٠٠٨ م ، ص ٨٦ .

<sup>٣</sup> - صدر الدين الشيرازي : المظاهر الإلهية ، مصدر سابق ، ص ٧٢ ، ٧٣ ، الشواهد الربوية في المنهج السلوكيّة ، تعليق وتصحيح ومقدمة : سيد جلال الدين أشتاتي ، حواشى : ملا هادي سبزواري ، المركز الجامعي للنشر ، إيران ، ١٩٧١ م . ، ص ٢٦ ، وأيضاً : المبدأ المعاد في الحكمة المتعالية ، ص ١٦ ، ١٧ . وأيضاً : كتاب المشاعر يلي الرسالة الكمالية في الحقائق الإلهية لفخر الدين الرازي ، ضبط وتحقيق : خالد عبد الكريم الطريزي ، دار الكتب العلمية ، ط ١ ، بيروت ، ٢٠٠٢ م ، ص ١٠٥ .

<sup>٤</sup> - صدر الدين الشيرازي ، المظاهر الإلهية ، مصدر سابق ، ص ٧٢ ، وأيضاً صدر الدين الشيرازي ، مفاتيح الغيب ، ج ١ ، مصدر سابق ، ص ٣٩٩ .

يرى الشيرازي أن كل الموجودات ماعدا الله - تعالى - ، لا استقلال لها في الوجود ، فهي مفتقرة في وجودها إلى الوجود المطلق ، " الله " ، قوله - تعالى - : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَكْثُرُ الْفَرَّاءِ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴾<sup>(١)</sup> فالآية تعني أن : أنت أيها الناس نفس الفقر ، أي أن وجود ذاتكم ليس إلا الفقر ، وذلك ما يطلق عليه الشيرازي الإمكان الفقري<sup>(٢)</sup> .

فيرى الشيرازي أن جميع المكنات في مراتب ناقصة ، فاقدة عن بلوغ الكمال الأتم الواجبي ، وذلك لخالطتها وجودها للشوائب الضعيفة ، والأعدام ، والظلمات ، والشروع ، ولبعدها عن النور الإلهي ، كما أنها تتفاوت في مراتب أبعد عن الحق الأول ، ولما كان الشيرازي يرى أن الإمكان أو الفقر هو البعد عن منبع الوجوب ، أما الغنى فهو القرب من منبع الوجوب ، والإمكان يمثل الإنفصال أو عدم التعلق ، والوجوب يمثل جهة الارتباط والاتصال ، ومناط الجمعية والانتظام<sup>(٣)</sup> .

ولما كان الباري - تعالى - يمثل المبدأ الأول ، ولا يكون هناك أول قبله ، وهو الآخر فلا آخر بعده ، فهو كل بالفعل ، وليس بالقوة ، كما أنه يمثل الخير الحض ، والكمال التام بلا أي نقص ، ولما كان الغنى هو المقابل للممكنا الفقير في وجوده ، ويعد الإمكان الفقري من الأصول التي يقوم عليها البرهان عند الشيرازي .

ويتمثل عمق النقد الذي وجهه الشيرازي إلى ابن سينا في التمييز الدقيق بين قسمي الوجود : الانتزاعي الذهني ، والحقيقة العيني ، وهذا النقد الذي استطاع أن يعيد النظر إلى الدليل الوجودي في

<sup>١</sup> - سورة فاطر : الآية - ١٥ .

\* ويقصد الشيرازي بالإمكان الفقري هو الوجود العيني الشخص المفتقر إلى غيره في الحصول على وجوده ، أي الذي يفتقر إلى ما هو أغنى وأكمل منه ، ويكون المبدأ الغني بالذات هو الله واجب الوجود ، إذن يختصر مصطلح الإمكان الوجودي بال الموجودات التي هي عين المعلولة أو عين الاحتياج . ( انظر : جميلة محى الدين البشتي ، صدر الدين الشيرازي و موقفه الندي من المذاهب الكلامية ، دار العلوم العربية ، ط١ ، بيروت ، ٢٠٠٨ م ص ٩٦ ) .

<sup>٢</sup> - جميلة محى الدين البشتي ، صدر الدين الشيرازي و موقفه الندي من المذاهب الكلامية ، ص ص ٩٥ ، ٩٦ .

<sup>٣</sup> - صدر الدين الشيرازي ، الحكمة المتعالية في الأسفار العقلية الاربعة ، تصحيح وتعليق . آية الله حسن حسن زاده الآمني ، طهران ، مؤسسة الطباعة والنشر ، ط٤ ، وزارة الثقافة ، ١٣٨٦هـ ، ج ١ ، ص ص ٣٦٥ ، ٣٦٦ .

الفلسفة الإسلامية<sup>(١)</sup>. ولما كان برهان الشيرازي ، هو البرهان المتعالي الذي يركز على حقيقة الوجود ، وليس على مفهوم الوجود ، رأى الشيرازي أن البرهان السينيوي لم يحقق الغرض المطلوب ، فاعتمد دليل ابن سينا على فكرة الإمكانيّة لا تؤدي إلى إثبات الواجب ؛ إذ إن الممكّن محال أن يحصل على وجوده من نفسه .

### ثالثاً - مسألة المعاد بين ابن سينا وصدر الدين الشيرازي :

#### ١- معاد النفس الروحاني عند ابن سينا "بقاء النفس بعد فناء البدن" :

يسلك ابن سينا في برهنته على خلود النفس طرفاً شتى ؛ إذ إنه يقرر أنها خالدة وسرمدية كما أنها في الوقت نفسه مخلوقة حادثة لا توجد إلا عند وجود البدن وأية حدوثها أنها لا تتخصّص ولا تتعمّن إلا بواسطة الجسم . وهذه البرهنة تتماشي مع المبادئ الأرسطية ، فإن النفس وهي صورة لا يمكن أن تسبق الجسم الذي هو مادتها ، كما أن قوله بحدوث النفس يتفق مع التعاليم الدينية ؛ إذ إن المليين يرون أن لا قديم إلا الله ، ويقولون بخلود النفس وبقائها تحقيقاً لمعنى الحساب والمسؤولية ، وفي جانب آخر يذهب إلى أن النفوس وهي صور ، إنما تصدر عن العقل الفعال واهب الصور جيّعاً ، يهب كل جسم نفسه الخاصة به حين يتهمها لقبوها<sup>(٢)</sup> .

أ- برهان الانفصال : يثبت ابن سينا أن النفس لا تموت بموت البدن ، وما أن كل شيء يفسد بفساد شيء آخر فهو متعلق به نوعاً من التعلق ، ويوضح ابن سينا ثلاثة أنواع للتعلق : الأول هو أن يكون تعلقه به تعلق المكافى في الوجود ، والثاني أن يكون تعلقه به تعلق المتأخر عنه في الوجود ، والثالث أن يكون تعلقه به تعلق المقدم له في الوجود الذي هو قبله بالذات لا بالزمان<sup>(٣)</sup> . ولذلك يبطل ابن سينا أيّ نوع من أنواع تعلق النفس بالبدن فيبني التعلق المكافى ؛ لأن النفس أمر

<sup>١</sup> - كمال عبد الكريم حسين الشبلبي : أصلّة الوجود عند الشيرازي من الفكر الماهوي إلى الفكر الوجودي ، مرجع سابق ، ص ١٤٠ .

<sup>٢</sup> - إبراهيم مذكر : في الفلسفة الإسلامية منهجه وتطبيقه ، دار المعارف ، ط ٣ ، الإسكندرية ، ١٩٨٣ م ، ج ١ ، ص ١٨٠ ، ١٨١ .

<sup>٣</sup> - ابن سينا : ابن سينا : أحوال النفس ، رسالة في النفس ، وبقائها ، ومعادها ، تحقيق : أحمد فؤاد الأهوازي ، دار بيليون ، باريس ، ٢٠٠٨ م ، ص ٩٩ ، وأيضاً : النجاة في المنطق والإلهيات ، ج ٢ ، مصدر سابق ، ص ٣٥ .

ذاتيّ أما الجسم أمراً عرضيّ . فيفي الجسم ولكن النفس لا تفسد ؛ لأنها أمر ذاتيّ ، وكذلك التعلق المتأخر في الوجود فهو أمر محال . فالبدن ليس علة للنفس إلا بالعرض ، وأخيراً يبطل التعلق بحسب المقدم في الوجود ، فلا يجوز للبدن التقدم على النفس وفقَ الزمان أو الذات ، إذن تتفصل الصلة بين النفس والبدن عند موت الإنسان ، وتبقى النفس لا تموت .

ب - برهان البساطة : إن كل شيء من شأنه أن يفسد ، بما أن فيه قوة فساد ، كما يوجد فيه فعل بقاء ، ويرى ابن سينا أن الأشياء المركبة والأشياء البسيطة القائمة في الأشياء . يجوز أن تجتمع فيهما قوة فساد وفعل بقاء ؛ لكنه يرى أن النفس جوهر روحيّ بسيط مطلق ، ولم ينقسم إلى مادة وصورة ، ومن ثم لا يجوز أن يجتمع فيه هذان الأمران ، إذن فالنفس تبقى بعد فناء البدن <sup>(١)</sup>

ويوضح ابن سينا طرفيين للمعاد : الأول هو طريق الشرع ولا سبيل لإثباته إلا عن طريق الشريعة وتصديق خبر النبوة الحقة وهو خاص ببعث البدن وخירות أو شروئاً ذلك البدن ، وذلك الأمر لا يحتاج إلى توضيح فقد اتضح تماماً عن طريق الشريعة الحقة في معرفة حال السعادة والشقاوة للبدن ، أما الطريق الثاني يدرك عن طريق العقل والاستبطاط والبرهان ، وكذلك أيضاً صدقته الشريعة والنبوة وهو السعادة والشقاوة الثابتان للأنفس <sup>(٢)</sup> .

ويشير ابن سينا إلى موقف الحكماء الإلهيين في مسألة المعاد ؛ إذ إن رغبتهم في معرفة السعادة الروحانية أعظم من رغبتهم في معرفة السعادة البدنية ، بل إنهم كانوا لا يلتفتون إلى تلك السعادة البدنية ، بل يعدون السعادة الروحانية هي مقاربة للحق الأول ، أما السعادة البدنية هي أمر واضح معروف في الشرع <sup>(٣)</sup> .

ويذهب ابن سينا إلى أن الإنسان ليس إنساناً بمادته ، بل بصورته الموجودة بمادته ، ومن ثم تصبح الأفعال الإنسانية الصادرة عنه لوجود صورته في مادته ، ويفترض هنا ابن سينا أنه إذا بطلت صورة ذلك الإنسان عن مادته ، وعادت مادته إلى التراب أو إلى شيء آخر من العناصر ، ومن ثم قد

<sup>١</sup> - ابن سينا : أحوال النفس ، رسالة في "النفس وبقائها ومعادها" ، مصدر سابق ، ص ص ١٠٣ - ١٠٤ .

<sup>٢</sup> - ابن سينا : النجاة في المنطق والإلهيات ، ج ٢ ، مصدر سابق ، ص ص ١٥١ - ١٥٢ . وأيضاً : الإلهيات من كتاب الشفاء ، مصدر سابق ، ص ص ٤٦١ - ٤٦٢ .

<sup>٣</sup> - المصدر السابق ، ج ٢ ، ص ١٥٢ . وأيضاً : الإلهيات من كتاب الشفاء ، ص ٤٦٢ .

بطل ذلك الإنسان بعينه ، وإذا خلقت في تلك المادة صورة إنسانية جديدة ، فيكون ذلك إنساناً آخر ، لا الإنسان الأول ؛ إذ إن الباقي من هذا الثاني مادته لا صورته ، ومن ثم لا يكون له أى ثواب أو عقاب بمادته ، وإنما يحاسب بصورته ، أيّ بأنه إنسان ، لا بأنه تراب <sup>(١)</sup> .

يعد ابن سينا أن أبعد الأقوال إلى الصواب هو القول إن المعاد للبدن وحده ، أما أعدل الأقوال هو أن يكون المعاد للنفس ، فمن جعل الروح باقية ، فله أن يجعل تلك الروح هي مصرف التواب والعقاب الحقيقيين ؛ فتكون الروح باقية بذاتها وليس بتجدد البدن عليها <sup>(٢)</sup> .

## ٢- المعاد الجسماني عند صدر الدين الشيرازي :

يقسم الشيرازي الأقوال في أمر المعاد إلى فريقين ، الأول : المثبتون لأمر المعاد وهم من الفلاسفة وأهل الشريعة ، والثاني : هم المنكرون لأمر المعاد .

والمثبتون لأمر المعاد ، يتفقون في إثبات المعاد ، ولكنهم يختلفون في كفيته ، فذهب جمهور المتكلمين ، وعامة الفقهاء إلى إثبات المعاد الجسماني فقط دون الروحاني ؛ إذ إنهم يذهبون إلى أن الروح جرم لطيف يسير في البدن ، أما جمهور الفلاسفة يذهبون إلى أن المعاد روحي فقط ، وهناك فريق ثالث وهم الحكماء المتألهون الذين ينسب إليهم صدر الدين الشيرازي ومشايخ العرفاء فيذهبون إلى القول بالمعادين الروحاني والجسماني معاً <sup>(٣)</sup> .

فيذهب الشيرازي إلى أن المعاد هو بعينه بدن الإنسان الشخص الذي مات بأجزاءه بعينها ، لامثله ، ومن أنكر هذا الأمر فقد أنكر الشريعة ، وكل منكر للشريعة كافر عقلاً وشرعاً ، ومن أقر عودة مثل البدن الأول بأجزاء أخرى ، فقد أنكر حقيقة المعاد ، ولزومه إنكار الكثير من النصوص القرآنية <sup>(٤)</sup> .

<sup>١</sup> - ابن سينا : رسالة أضحوية في أمر المعاد ، ضبط وتعليق : سليمان دنيا ، دار الفكر العربي ، ط١، القاهرة ، ١٩٤٩ م ، ص ص ٥١ - ٥٢ .

<sup>٢</sup> - ابن سينا : رسالة أضحوية في أمر المعاد للشيخ الرئيس ، مصدر سابق ، ص ٥٢ .

<sup>٣</sup> - صدر الدين الشيرازي : المظاهر الإلهية ، مصدر سابق ، ص ١٢٥ ، المبدأ والمعاد في الحكمة المتعالية ، مصدر سابق ، ص ٤٣٢ ، الشواهد الربوبية في المناهج السلوكية ، مصدر سابق ، ص ٢٧٠-٢٦٩ ، وأيضاً : مفاتيح الغيب ، ج ٢ ، مصدر سابق ، ص ٦٩٠-٦٩١ .

<sup>٤</sup> - صدر الدين الشيرازي : المبدأ والمعاد في الحكمة المتعالية ، مصدر سابق ، ص ٤٣٤ . وكذلك : الشواهد الربوبية في المناهج السلوكية ، مصدر سابق ، ص ٢٦٦ . والمظاهر الإلهية ، مصدر سابق ، ص ١٢٥ .

وينقد الشيرازي ما ذهب إليه الغزالي في بعض مواضع من كتبه ؛ إذ بعد الغزالي المعاد الجسماني هو أن يتعلّق المفارق عن بدن بدين آخر ، واستنكر عود أجزاء البدن الأول ، وقال : " إن زيداً الشيخ هو بعينه الذي كان شاباً ، وهو بعينه الذي كان طفلاً وجيئاً صغيراً في بطن الأم مع عدم بقاء الأجزاء ، ففي الخسر أيضاً كذلك " ، إلا أن الشيرازي يؤكّد أن المعاد هو عود البدن بعينه وشخصه ، كما يدل عليه الشرع الصحيح من غير تأويل أو تعطيل<sup>(١)</sup> . ولذلك يختلف الشيرازي عن الغزالي في المقصود بالمعاد الجسماني ؛ إذ يقصد الشيرازي أن المعاد هو كون البدن بعينه وشخصه ، من دون أيّ بدن آخر عنصريّ ، كما أشار إلى ذلك الغزالي .

ويذهب الشيرازي إلى أنه إذا كانت أعضاء البدن بعد الموت كائنة فاسدة وروحه هي الباقية ، فإن تلك الأعضاء تكون في أوائل النشأة ضعيفة الوجود وبالقوة شبيهة بالعدم ، حتى تخرج من القوة إلى الفعل ، ويشتد وجود الروح ؛ حتى تستكمّل وتقوى على التدريج ، وهكذا يضعف البدن ويهرم وتتكلّم جميع القوى والآلات حتى يفنى البدن ويموت ، قوله : ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ﴾<sup>(٢)</sup> . وتبقى الروح راجعة إلى رها ، ﴿ يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً ﴾<sup>(٣)</sup> . وذلك ينطبق على جملة العالم ، فإن السماوات والأرض وما بينهما دائمًا في التبدل والانتقال من القوة إلى الفعل على التدريج في مدة عمره الطبيعي ، وترجع في تلك المدة جميع النسب والأوضاع إلى ما كانت عليه ، قوله : ﴿ وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الرَّجْعٍ ﴾<sup>(٤)</sup> ، قوله : ﴿ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةً ﴾<sup>(٥)</sup> ؛ ولذلك إذا انقضت المدة ، برزت إلى عالم الآخرة حقيقة الدنيا ، وخرج من القوة إلى الفعل جميع ما هو موجود في القبور من الأجسام ، ومخزون في صدور

<sup>١</sup> - صدر الدين الشيرازي : المظاهر الإلهية ، مصدر سابق ، ص ١٣١ . وأيضاً: المبدأ والمعاد في الحكمة المتعالية ، مصدر سابق ، ص ٤٦٢ . وال Shawahid al-Rabubiyyah fi al-Manahij as-Sulukiyyah ، ص ٢٧٤ .

<sup>٢</sup> - سورة آل عمران - الآية ١٨٥

<sup>٣</sup> - سورة الفجر : الآية ٢٧ - ٢٨ .

<sup>٤</sup> - سورة الطارق : الآية ١١ - ٤ .

<sup>٥</sup> - سورة المعارج : الآية - ٤ .

النفس ، و خزائن الأرواح .<sup>(١)</sup> و قوله : ﴿ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴾<sup>(٢)</sup>

ويذهب إلى أن الشخص الادمي إذا جاء له الموت ، وخرجت روحه من البدن قامت قيامته ، ويفسر لنا الشيرازي كيفية قيامة الشخص ؛ إذ إنه عند ذلك تنفطر سماؤه ، أي دماغه ، وتنتحر كواكه ، أي قواه المدركة ، وتتكدر نجومه أي حواسه ، وتکور شمسه أي قلبه ومنبع أنوار قواه وحرارته الغرizerية ، تنزلزل أرضه أي بدنها ، ودك جبله أي عظامه ، وحشرت وحوشه أي قواه الحركة ، وذلكقياساً لجملة العالم الجسماني<sup>(٣)</sup> .

يبت الشيرازي أن المعاد جسماني وروحاني معًا ، وليس للأبدان فقط ، أو للأرواح فقط ، فمعاد أي شخص يكون بعينه ؛ أي نفساً وبدنًا . وأن تغيرت خصوصيات البدن من الشكل أو الوضع فذلك لا يغير من طبيعة البدن ، حتى أنك إذا رأيت شخصاً في وقت سابق ، ثم رأيته بعد مدة ، وقد تبدلت أحكام جسميته ، فذلك هو الإنسان . فإن تشخيص كل بدن إنما هو ببقاء نفسه مع مادتها<sup>(٤)</sup> .

## نتائج البحث :

حاولنا في أثناء هذه البحث أن نعالج الفروض ، أو التساؤلات التي طرحتها في مقدمتها والتي تجسدت بصورة رئيسه حول : مفهوم المبدأ والمعاد بين ابن سينا وصدر الدين الشيرازي " دراسة تحليلية نقدية مقارنة " ويمكن أن نستخلص من هذه الدراسة بعض النتائج المهمة ، وهي على النحو الآتي :

(١) : يعد المبدأ عند الفلاسفة المسلمين هو الله - تعالى - ، الذي يطلق عليه المبدأ الأول ، أو السبب الأول ؛ لوجود جميع الموجودات ، فهو المبدع الخالق ، وذلك ما أكدته كل من ابن سينا وصدر الدين الشيرازي .

<sup>١</sup> - صدر الدين الشيرازي : المظاهر الإلهية ، مصدر سابق ، ص ص ١٣٢ - ١٣٣ .

<sup>٢</sup> - سورة البأ : الآية - ٣٨ .

<sup>٣</sup> - صدر الدين الشيرازي : المظاهر الإلهية ، مصدر سابق ، ص ص ١٣٣ - ١٣٤ .

<sup>٤</sup> - المصدر السابق ، ص ١٢٦ ، مفاتيح الغيب ، ج ٢ ، ص ٦٨٥ ، المبدأ والمعاد في الحكمة المتعالية ، ص ٤٣٤ ، وأيضاً : الشواهد الربوية في المناهج السلوكية ، ص ٢٦٦ .

(٢) : يتمثل إثبات وجود الله بين ابن سينا وصدر الدين الشيرازي عن طريق برهان الإمكان والوجوب الذي كان لديهم أصل كل البراهين ، وبعد الفارابي البداءة الأولية لبرهان الإمكان والوجوب ، إلا أن ابن سينا قدم الصورة المفصلة لبرهان الإمكان والوجوب في تاريخ الفلسفة الإسلامية ؛ إذ إنه الأكثر استخداماً لمصطلح الإمكان والوجوب ، بينما نجد أن البرهان الوجودي "الإمكان والوجوب" لدى صدر الدين الشيرازي ، أبتكرا في الفلسفة الإسلامية فهو يمثل الحكمة المتعالية ، فيختلف عن ابن سينا ؛ إذ إنه رکز على حقيقة الوجود ، وليس على مفهوم الوجود ، مثل ما جاء عند ابن سينا وذلك لأن موضع انتقاد الشيرازي لا يناسبه برهان الصديقين ، أقرب إلى برهان الصديقين ، وليس برهان الصديقين ، أما الشيرازي فقد أخذ برهان الصديقين ، فكانت طريقة لإثبات وجود الله تشبه طريقة الأنبياء ولذلك فقد أبدع جديداً عما سبقه .

(٣) : اختلاف كل منهم في موقفهم في بمسألة المعاد ، فعلى الرغم من أنهم أكدوا خلود النفس ، وعذورها باقية بعد الموت ولا يمكن فناؤها ، فإنهم اختلفوا في نوع المعاد . فقد انكر ابن سينا المعاد الجسماني ، وأكده على المعاد النفسي أو الروحاني للنفس فقط ؛ مما عرّضه لعدة من انتقادات رجال الدين وال فلاسفة .

(٤) : يمثل صدر الدين الشيرازي إبداعاً جديداً حل إشكالية المعاد ، فيتمثل قوله بالمعاد الجسماني والروحاني معاً ؛ مما يجعل طريقة أشبه بطريقة أهل الله أي الراسخين في العلم ، فقد كان بحثه في المعاد يمثل أهمية كبيرة في الفكر الإسلامي . ويوضح لنا في هذه المسألة - المبدأ والمعاد - إن صدر الدين الشيرازي قد قدم حلولاً لجميع مسائل الفلسفة الإسلامية التي لم يستطع من سبقه أن يحلها .

### المصادر والمراجع :

- ١- إبراهيم مذكر (تصدير) : **المعجم الفلسفى** : معجم اللغة العربية ، الهيئة العامة للشئون المطبعية ، القاهرة ، ١٩٨٣ م .
- ٢- إبراهيم مذكر : **في الفلسفة الإسلامية منهج وتطبيقه** ، دار المعارف ، ط ٣ ، الإسكندرية ، ١٩٨٣ م ، ج ١ .
- ٣- ابن خلkan (أبي العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر) : وفيات الأعيان و أنباء أبناء الرمان ، تحقيق : إحسان عباس ، دار صادر ، المجلد الثاني ، بيروت ، ب . ت .

- ٤- ابن سينا : الإشارات والتنبيهات ، شرح : نصير الدين الطوسي ، تحقيق : د. سليمان دنيا ، دار المعارف ، ط ٢ ، القاهرة ، ج ٣ .
- ٥- ابن سينا : الإلهيات من كتاب الشفاء ، تحقيق . أية الله حسن حسن زاده الاملي ، مؤسسة بوستان ، طهران ، ط ٢٠٠٧ ، م ٢٠٠٧ .
- ٦- ابن سينا : المبدأ والمعاد ، تحقيق : عبد الله النوراني ، مؤسسة مطالعات إسلامي ، مركز فروش ، طهران ، هـ ١٣٦٣ .
- ٧- ابن سينا : الجهة في المنطق والإلهيات ، تحقيق نصوصه : عبد الرحمن عميرة ، دار الجبل ، ط ١ ، بيروت ، م ١٩٩٢ ، ج ٢ .
- ٨- جليلة محيي الدين البشتي ، صدر الدين الشيرازي و موقفه النقدي من المذاهب الكلامية ، دار العلوم العربية ، ط ١ ، بيروت ، م ٢٠٠٨ .
- ٩- جرار جهامي : موسوعة مصطلحات ابن سينا "الشيخ الرئيس" ، مكتبة لبنان ، ناشرون ، ط ١ ، بيروت ، م ٢٠٠٤ .
- ١٠- الخوانساری (المیرزا محمد باقر الموسوعی الأصبهانی) : روضات الجنات في أحوال العلماء والسداد ، ج ٣ ، الدار الإسلامية ، ط ١ ، بيروت ، م ١٩٩١ .
- ١١- الذہبی (أبی عبد الله شمس الدین محمد بن احمد بن عثمان بن قایماز) : سیر أعلام النبلاء ، ترتیب : حسان عبد المنان ، بیت الأفکار الدولیة ، بیروت ، م ٢٠٠٤ ، ج ١ .
- ١٢- الزركلی (خیر الدین) : الأعلام "ترجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين" ، دار العلم للملائين ، ط ١٥٦ ، بیروت ، م ٢٠٠٢ ، ج ٥ .
- ١٣- صدر الدين الشيرازي: الشواهد الروبية في المناهج السلوكية ، تعليق وتصحيح ومقدمة : سید جلال الدین آشتیانی ، حواسی: ملا هادی سبزواری ، المركز الجامعي للنشر ، ایران ، م ١٩٧١ .
- ١٤- صدر الدين الشيرازي: المبدأ والمعاد والحكمة المتعالية ، إشراف الأستاذ سید محمد خامنه‌ای ، تحقيق وتقديم . د محمد ذبیحی ، ود جعفر شاه نظری ، منشورات الجمل ، بیروت ، بغداد ، م ٢٠١١ .
- ١٥- صدر الدين الشيرازي: المظاهر الإلهية ، تحقيق. جلال الدين الآشتیانی ، مؤسسة بوستان ، ط ٣ ، هـ ١٤٢٩ .
- ١٦- صدر الدين الشيرازي: كتاب المشاعر بلي الرسالة الكمالية في الحقائق الإلهية لفخر الدين الرزاكي ، ضبط وتحقيق : خالد عبد الكريم الطريزي ، دار الكتب العلمية ، ط ١ ، بیروت ، م ٢٠٠٢ .
- ١٧- صدر الدين الشيرازي: مفاتیح الغیب ، مع تعلیقات علی النوری ، تقديم : محمد خواجهوی ، مؤسسه التاریخ

العربيّ ، ط١ ، بيروت ، ١٩٩٩ م ، ج١ .

١٨- صدر الدين الشيرازي ، الحكمة المتعالية في الأسفار العقلية الاربعة ، تصحيح وتعليق . أية الله حسن حسن زاده الآمليّ ، طهران ، مؤسسة الطباعة والنشر ، ط٤ ، وزارة الثقافة ، ١٣٨٦ هـ ، ج١ .

١٩- عبد الرحمن بدوي : الفلسفة والفلسفه في الحضارة العربية ، دار المعارف ، تونس ، ١٩٩٣ م .

٢٠- عبد الله نعمة : فلاسفة الشيعة ، حياتهم وآراؤهم ، تقديم: المرحوم العلامة الشيخ : محمد جواد مغنية ، دار الفكر اللبنانيّ ، ط١ ، بيروت ، ١٩٨٧ م .

٢١- عبد المنعم الحفي : المعجم الشامل لصطلاحات الفلسفة ، مكتبة مدبولي ، ط٣ ، القاهرة ، ٢٠٠٠ م .

٢٢- فتح الله خليف : فلاسفة الإسلام ، دار الجامعات المصرية .

٢٣- كحالة (عمر رضا) : معجم المؤلفين تراجم مصنفي الكتب العربية ، مؤسسة الرسالة ، ط١ ، بيروت ، ١٩٩٣ م ، ج١ .

٢٤- كمال عبد الكريم حسين الشبلبي: أصالة الوجود عند الشيرازي من الفكر الماهوي إلى الفكر الوجودي ، تقديم: د . صلاح الجابري ، دارصفحات ، ط١، سورية ، ٢٠٠٨ م .

٢٥- محمود ماض : في فلسفة ابن سينا " تحليل ونقد " ، دار الدعوة ، ط١، الإسكندرية ، ١٩٩٧ م .

٢٦- موسوعة الفلسفة الإسلامية ، إشراف وتقديم . محمود حمي زفروق ، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، القاهرة ، ٢٠١٠ م .

27- Majid Fakhry : A History of Islamic Philosophy , Columbia University Press , New York , Second edition , 1983 .

28- Nasr , Seyyed Hossein : Islamic Studies " Essays on Law and Society The Sciences and Philosophy and Sufism Systeco Press , First Published , Beirut , 1967 .

29- Simon Blackburn : The Oxford Dictionary of philosophy , Oxford University Press , New York , First Published , 1994.



